

LA TRIBUNE



SONDAGE CROP - LA PRESSE

Les scandales
minent les appuis
à Harper

PAGE 8

LA PRESSE CANADIENNE

ÉQUILIBRE EN VUE À BISHOP'S

Le nouveau record
d'inscriptions regarnit
les coffres

PAGE 3



IMACOM, JESSICA GARNEAU



PHOTO FOURNIE

ULTIME MARIAGE AVANT LES FLAMMES

Sébastien Leclerc et Isabelle Dumais sont passés à l'histoire de façon bien involontaire samedi. Ils sont les derniers nouveaux époux à avoir scellé leur union à l'église Saint-Philippe de Windsor. L'événement s'est produit devant le curé Guy Giroux moins de 12 heures avant que les flammes ne rasant complètement le majestueux temple, dont la reconstruction paraît de plus en plus improbable.

PAGE 5

ROUTE 112 À THETFORD MINES

Québec lève
la dernière
barrière

PAGE 7

3192701
**THERMOPOMPE MURALE
MANUFLOW 12 000 BTU**

1 695\$ + TAXES

INSTALLATION INCLUSE
COMPREND 15' DE LIGNE, COMPRESSEUR TOSHIBA,
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE EN SUS,
POUR UN TEMPS LIMITÉ.

GNR CORBUS
Confortablement installé

GNRCORBUS.COM 819 564-2300

3133306



CONDUITE EXALTANTE.
OFFRE RENVERSANTE.

298\$ /MOIS LOCATION
30 MOIS

4000\$ DE RABAIS INCLUS | TAUX DE LOCATION **0,9%**



INCLUANT DE SÉRIE

- INTÉRIEUR GARNI DE CUIR
- MOTEUR V6 VTEC^{MD} DÉVELOPPANT 280 CH.
- TOIT OUVRANT ÉLECTRIQUE AVEC DISPOSITIF D'INCLINAISON
- ROUES DE 17 PO EN ALLIAGE D'ALUMINIUM

PRECISION ACURA
S H E R B R O O K E



4621, boulevard Bourque, Sherbrooke ♦ 819 564-8909

* Offre d'une durée limitée du 1^{er} mai au 31 mai 2013 applicable à la location pour usage personnel seulement d'un modèle neuf Acura TL 2013 (JA8F2D), par le biais de Services Financiers Acura sur approbation de crédit. Taux de location de 0,9 % sur 30 mois. L'offre de location pour une période de 30 mois est faite par Services Financiers Acura, sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 30 mois s'élève à 298 \$ moyennant un acompte initial de 5 998 \$. Le rabais de 4 000 \$ est déduit du prix de vente et est inclus dans les paiements mensuels de location. Le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les frais de transport, de préparation ainsi que la taxe sur le climatiseur sont inclus. Les taxes, frais d'immatriculation et d'assurance sont en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 50 000 km pour 30 mois au taux de 0,15 \$/km. Les offres se terminent le 31 mai 2013 et sont sujettes à changement ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Certaines conditions s'appliquent. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre d'illustration uniquement. Visitez acura.ca ou votre concessionnaire Acura pour tous les détails. © 2013 Acura, une division de Honda Canada.

POSTE D'ESSENCE, LAVE-AUTO ET RESTAURANT DANS BROMPTON

Bergeron dénonce le refus de la Ville

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

L'arrondissement de Brompton sera privé d'un important projet commercial sur la rue Laval parce que le conseil municipal a refusé un changement de zonage, au grand dam de la présidente de l'arrondissement, Nicole Bergeron.

La compagnie Pétroles Therrien voulait démolir la station-service Olco, située vis-à-vis la rue des PME et le parc industriel, à 150 mètres à peine du nouveau supermarché IGA. La pétrolière a acquis cette propriété à gros prix l'an dernier. Elle souhaitait y reconstruire trois bâtiments distincts, soit un restaurant Tim Hortons avec service au volant, un dépanneur/poste d'essence Pétro-T ainsi qu'un lave-auto.

De tels projets commerciaux ne sont pas nombreux dans un petit arrondissement comme Brompton, insiste la conseillère Bergeron.

Mardi, le comité consultatif d'urbanisme (CCU) a néanmoins rejeté la demande telle que présentée, ce qui fera avorter le projet, selon Nicole Bergeron. L'usage « restaurant » a été refusé. Quant au nouveau lave-auto, il devra être éloigné des immeubles à logement voisins.

Nicole Bergeron a enregistré sa dissidence, tout comme



La compagnie Pétroles Therrien voulait construire une station-service avec dépanneur, un lave-auto et un restaurant Tim Hortons avec service au volant sur la rue Laval à Brompton, où l'on retrouve présentement une station-service Olco. Le restaurant Tim Hortons n'apparaît pas sur ce plan. Il aurait été situé plus à gauche.

Louisda Brochu, président de Commerce Sherbrooke. Cet organisme de développement commercial avait émis un avis favorable au projet en soulignant la faiblesse de l'offre commerciale à Brompton.

La construction d'un commerce de « restauration rapide » comme Tim Hortons à proximité de l'École secondaire de Bromptonville aurait nui aux saines habitudes de vie prônées par l'établissement scolaire, justifie le CCU. « Il y a pire que ça pour nuire à la santé des élèves », plaide pourtant la

présidente de l'arrondissement de Brompton.

Aucun trottoir ne mène à cette propriété, ce qui pourrait être dangereux pour les piétons, souligne le CCU dans sa décision. L'ajout d'un restaurant à la limite du périmètre urbain pourrait dévitaliser le cœur de l'arrondissement de Brompton, indique-t-on également dans les documents de la Ville.

La construction du lave-auto à proximité d'immeubles à logement aurait aussi causé trop de bruit pour les locataires, estime

le CCU. Cette préoccupation a été soulevée par les représentants de l'arrondissement de Brompton qui siègent au CCU, défend l'un des membres de ce comité, Roger Labrecque.

Nicole Bergeron estime malgré tout que le CCU et les fonctionnaires auraient dû travailler davantage en amont avec le promoteur du projet et les élus de l'arrondissement afin de trouver un terrain d'entente. Les membres du CCU et les fonctionnaires font pour leur part valoir que le terrain est trop petit pour accueillir autant de bâtiments

sans créer des conflits avec le voisinage.

La compagnie Pétroles Therrien a déboursé 1,35 M \$ pour acquérir cette propriété, en janvier 2012. C'est pas moins de cinq fois l'évaluation municipale. Le dernier rôle d'évaluation de la Ville donne une valeur de 54 000 \$ au terrain et de 194 000 \$ au bâtiment, qui abrite présentement une station-service et un lave-auto, mais pas de dépanneur.

La Tribune a tenté en vain de s'entretenir avec un représentant de la compagnie, hier.

Louise Allard affrontera Nathalie Goguen

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après avoir été le bras droit de l'ex-maire Jean Perrault pendant près de dix ans, Louise Allard tentera de faire le saut en politique active. Elle confirme qu'elle briguera les suffrages dans le district de Beckett lors des élections municipales du 3 novembre prochain à Sherbrooke. Elle y affrontera la conseillère sortante Nathalie Goguen.

«Après quelques années de recul, j'ai toujours la passion du milieu municipal et j'ai encore le goût de m'y investir», explique Mme Allard. Cette dernière a travaillé 32 ans à la Ville de Sherbrooke, notamment au service des communications, puis comme directrice de cabinet du maire Jean Perrault de 2000 jusqu'à son retrait de la vie politique, à la fin 2009. Cette grande expérience de la politique municipale lui permettra d'être un atout au sein du conseil



Louise Allard

municipal, estime celle qui réside dans le quartier Nord et qui se présentera comme candidate indépendante.

Louise Allard n'aura pas de difficulté à trouver conseil en vue de la prochaine campagne électorale. Son conjoint, l'ex-élu municipal Jean-Yves Laflamme, est un organisateur politique de longue date. M. Laflamme a donné un coup de main à la candidate libérale Nathalie Goguen lors des dernières élections provinciales dans la circonscription de

Saint-François. Il travaillera maintenant pour la déloger de son poste de conseillère municipale, qu'elle occupe depuis 2009.

Interrogée à ce sujet, Mme Goguen a refusé de commenter. La candidature de Louise Allard circulait depuis plusieurs mois et n'est pas une surprise, indique la conseillère Goguen. «J'ai surtout hâte de voir qui le Renouveau sherbrookoise va présenter dans mon quartier», souligne-t-elle.

LA TRIBUNE

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca / téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 / téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222 / téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466 / 1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	25 à 30
Arts et spectacles	17 à 19
Décès	31 et 32
Économie	15 et 16
Horoscope	29
Loterie	22
Monde	14
Mots croisés	29
Opinions	12
Sports	34 à 39

MÉTÉO

Keven, 10 ans
École La Maisonnée

AUJOURD'HUI

GÉNÉRALEMENT
NUAGEUX

MAX.: 21° MIN.: 9°

Lever du soleil: 5 h 08
Coucher du soleil: 20 h 20VENDREDI
pluie, max.: 9° min.: 5°SAMEDI
soleil et nuages, max.: 14° min.: 1°

Les nouvelles de l'heure...

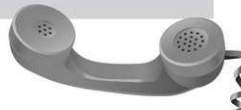
latribune.qc.ca

LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE

«Que fait-on avec l'eau corrompue? La même chose qu'avec une personne, on la fait bouillir.»

— la juge Charbonneau

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



UNIVERSITÉ BISHOP'S

Un nombre record d'étudiants prévu

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Université Bishop's pourrait atteindre, à la rentrée scolaire, un nombre record d'étudiants sur son campus.

Sur la base, entre autres, des inscriptions et des demandes d'admission, Bishop's prévoit qu'elle pourrait compter 2420 étudiants à temps plein à compter de la prochaine année scolaire.

« Chaque année, on établit de nouveaux records », note Hélène St-Amand, vice-principale aux finances et à l'administration.

Cette hausse est l'un des aspects importants du budget adopté par l'institution. « On mise toujours sur la croissance des effectifs étudiants, c'est une croissance très modeste... On monte, on monte... et la pente devient de plus en plus difficile à monter. L'augmentation est de 0,7 %, commente Mme St-Amand.

« On a dépassé les attentes qu'on s'était données. Selon le plan de redressement,



IMACOM, JESSICA GARNEAU

L'université Bishop's prévoit accueillir 2420 étudiants à temps plein à compter de la prochaine année scolaire.

on visait 2200 étudiants à l'automne 2013. » La clientèle étudiante a bondi d'environ 39 % depuis cinq ans.

En 2008, la clientèle avait atteint un creux, avec quelque 1740 étudiants à temps plein. Rappelons que

temps partiel. Les effectifs étudiants représentent un enjeu très important.

« Environ 70 % des revenus sont directement liés au nombre d'inscriptions que nous avons », explique Mme St-Amand.

La direction devra faire une mise à jour de son plan de redressement, puisque la réalité a beaucoup changé depuis 2009. « On n'a pas engagé de discussions [avec Québec], mais on veut le refaire », observe Mme St-Amand.

Le nombre d'étudiants est plus élevé que ce que la direction avait prévu, mais le niveau des droits de scolarité ou encore la croissance de la formule de financement n'est pas la même que les prévisions du départ.

Dans son plan de 2009, la direction de l'université prévoyait par exemple des surplus de 800 000 \$ pour 2013-2014.

« On a atteint les objectifs les premières années, mais ça devient difficile avec les coupes budgétaires. » Outre ces compressions, le déficit du régime de retraite représente un important défi pour l'institution anglophone. Avec l'amortissement du déficit du régime de retraite sur 15 ans, la portion que Bishop's doit assumer comme employeur représente 1,3 M\$ annuellement... Il s'agit d'une dépense additionnelle de 1 M\$ par année par rapport à ce qui avait été prévu.

Un budget équilibré adopté

SHERBROOKE — Malgré l'ampleur de la commande, l'Université Bishop's a adopté un budget équilibré pour l'année financière 2013-2014, notamment en misant sur une croissance de ses effectifs étudiants.

L'institution anticipe cependant un déficit d'environ 1 M\$ pour l'année 2012-2013, des chiffres qui pourront être confirmés avec ses états financiers.

À l'instar des autres établissements universitaires de la province, Bishop's fait face à d'importantes compressions, qui se chiffrent à 1,2 M\$ pour l'année financière 2012-2013 et au même montant pour 2013-2014.

En vertu d'une entente avec Québec, elle a jusqu'en avril 2014 pour appliquer la moitié de la compression de

2012-2013, et le reste pourra être absorbé au cours des cinq années suivantes.

Les coupes de 2013-2014 pourront pour leur part être étalées sur sept ans, à compter de 2014-2015.

Le déficit autorisé par le ministère de l'Enseignement supérieur est de 600 000 \$ pour les deux années financières.

Compte tenu des exigences de Québec, l'institution anglophone « devrait viser » un surplus de 400 000 \$ pour 2013-2014, mais reste à voir si cela sera possible. « Le gouvernement s'attend à un surplus de 400 000 \$. On va tout faire pour y arriver, mais on ne peut faire aucune promesse », commente Hélène St-Amand, vice-principale aux finances et à l'administration. L'institution gère un budget d'un peu plus de 49 M\$.

Dans ce contexte de coupes budgétaires, Bishop's a reporté différents projets, de même que l'embauche de professeurs. Son comité du sénat recommandait l'embauche de sept nouveaux professeurs, mais le conseil d'administration n'a accordé qu'un seul poste.

À l'Université de Sherbrooke, la direction demande notamment aux employés de limiter leurs frais de déplacement et la formation continue. Interrogée à savoir si ces mesures faisaient partie de celles adoptées à Bishop's, Hélène St-Amand souligne que des mesures semblables sont en place depuis trois ou quatre ans. L'UdeS a pour sa part adopté un budget déficitaire à la fin avril. Le déficit anticipé est de plus de 400 000 \$.

— Isabelle Pion

l'établissement a dû soumettre au gouvernement un plan de redressement en 2009, en raison de sa situation financière difficile. La hausse de clientèle s'explique notamment par les importants efforts de recrutement mis en place au cours des dernières années.

Actuellement, Bishop's compte environ 2404 étudiants à temps plein, et environ 350 à

VENTE
50%*

SUR TOUS LES VESTONS, COMPLETS ET CRAVATES, TISSUS ITALIENS FABRIQUÉS AU CANADA.

Boutique
Rejan Mode

*Se termine le 2 juin 2013

134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com

Vous avez eu **chaud** l'été dernier? C'est le temps de penser **climatisation!**

TOSHIBA Carrier

Évaluation à domicile **SANS FRAIS**

leprohon
Maître ès Celsius

OUVERT pendant les rénovations

6171, boul. Bourque, Sherbrooke
819 563-2454

www.leprohon.com

#RBQ : 1301-9328-35

/leprohon.inc



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Coupable de harcèlement à l'endroit de Dan Bigras, Nadia Fortin a reçu hier une absolution conditionnelle. La femme de 32 ans s'est couverte la tête et le visage dans les corridors du palais de justice de Sherbrooke pour fuir les lentilles des médias.

COUPABLE DE HARCÈLEMENT À L'ENDROIT DE DAN BIGRAS

Absolution pour une admiratrice trop entêtée

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Nadia Fortin, de Sherbrooke, ne pourra approcher Dan Bigras, tenter d'entrer en contact avec lui ou assister à des spectacles ou événements où il pourrait se trouver.

Coupable de harcèlement à l'endroit de Dan Bigras et d'avoir transmis des renseignements qu'elle savait faux avec l'intention de nuire ou d'alarmer Dan Bigras entre le 26 janvier et le 9 février 2011, Nadia Fortin a reçu hier une absolution conditionnelle par le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec.

« L'absolution conditionnelle prévoit que des conditions sont imposées pour une certaine durée. La conséquence d'une absolution conditionnelle est la même qu'une absolution inconditionnelle. Il n'y a pas de demande de pardon à faire après un certain délai. Dans cinq ans, tout sera effacé dans le cas d'une absolution conditionnelle alors que c'est une année pour une absolution inconditionnelle. Ma cliente est réputée ne pas avoir été condamnée », explique l'avocate de la défense Me Mia Manocchio.

En plus des conditions spécifiques concernant Dan Bigras,

Nadia Fortin devra verser 200 \$ à l'organisme Bulles et Baluchon et devra poursuivre son suivi psychologique dans le cadre d'une probation de deux ans.

La femme de 32 ans s'est couverte la tête et le visage dans les corridors du palais de justice de Sherbrooke pour fuir les lentilles des médias présents lors de sa condamnation. Devant le tribunal, elle gardait la tête basse et semblait honteuse lors de la lecture du jugement rendu contre elle par le juge Chapdelaine.

S'il a tenu compte de l'absence d'antécédent judiciaire et de l'effet dissuasif que semble avoir eu le processus judiciaire sur la femme de 32 ans, le juge a aussi rappelé à Nadia Fortin les torts causés à la victime dans cette affaire.

Il a relaté les faits où elle a fait parvenir 47 courriels à Dan Bigras et les gestes qui se sont échelonnés sur une période de 20 mois.

Nadia Fortin a communiqué à Dan Bigras pour lui confier des événements d'agression sexuelle où elle affirmait être une fillette de 11 ans et non la femme de 30 ans qu'elle était en réalité. Durant deux semaines, l'auteur-compositeur-interprète a tenté d'aider cette fillette qui se faisait présumément abuser.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir au tribunal, Dan Bigras rappelle qu'il n'a presque pas dormi durant cette période étant en contact constant avec les services policiers de Montréal et Sherbrooke, la Sûreté du Québec et une intervenante de Tel-Jeunes pour valider son intervention.

Dans cette missive Dan Bigras avait demandé que Nadia Fortin puisse être soignée par « des gens compétents et non un chanteur ».

Admiratrice de Dan Bigras, Nadia Fortin a échangé à de nombreuses reprises avec le chanteur au fil du temps. À un certain moment, Dan Bigras lui aurait fait comprendre qu'il ne voulait plus qu'elle entre en contact avec lui.

Nadia Fortin n'a pas respecté ce que Dan Bigras lui demandait. C'est à ce moment qu'elle a dépassé les limites du légal et s'est fait passer une fillette de 11 ans.

Nadia Fortin a aussi reconnu avoir communiqué par courriel avec Dan Bigras sachant qu'il ne voulait pas communiquer avec elle, de là l'accusation de harcèlement pour laquelle l'accusée a reconnu sa culpabilité.

C'est Me Emilie Baril-Côté qui représentait le ministère public dans cette affaire.

MEURTRE DE SON FILS DE 3 ANS

Le tribunal déterminera le 29 août si Nancy Landry est apte à comparaître

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le tribunal devrait déterminer le 29 août prochain si Nancy Landry est apte à faire face aux accusations de meurtre au premier degré déposées contre elle ou si son aptitude doit être réévaluée.

La femme de 38 ans qui est accusée du meurtre de son fils de 3 ans était de retour devant le tribunal hier au palais de justice de Sherbrooke.

Son dossier revient au stade de la comparution devant le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec parce que la commission d'examen des troubles mentaux du tribunal administratif du Québec (TAO) a déterminé qu'elle était apte à faire face aux procédures judiciaires.

Les accusations criminelles avaient été suspendues depuis la déclaration d'incapacité rendue en décembre 2011 par le juge Conrad Chapdelaine. C'est à cette étape que le dossier est revenu.

Un juge devra déterminer si l'accusée est apte ou inapte à faire face aux procédures judiciaires. Le processus n'en est présentement pas à l'étape de

déterminer si sa cliente est coupable ou non de l'accusation qui lui est reprochée.

La Commission d'examen des troubles mentaux du tribunal administratif du Québec (TAO) a recommandé en janvier dernier que la femme de 38 ans pouvait subir son procès pour avoir présumément tué son fils de trois ans.

« Le code criminel prévoit qu'à partir du moment où le TAO recommande qu'un accusé est apte, il revient devant le tribunal pour que le juge en décide. La procédure judiciaire dans un cas particulier comme celui-là n'est pas courante devant les tribunaux de première instance. La question n'est pas claire. Il doit y avoir une réflexion de la part du tribunal. La question doit être tranchée juridiquement de façon correcte. Ce n'est pas une situation qui arrive tous les jours », explique le procureur aux poursuites criminelles, Me Andy Drouin.

C'est avec une démarche hésitante que Nancy Landry hier se déplaçait au palais de justice.

Elle était accompagnée d'une travailleuse sociale de la ressource d'hébergement où elle reste durant les procédures judiciaires.

Devant le tribunal, Nancy Landry est restée impassible. Le regard fixe, elle semblait suivre la conversation entre les avocats et le juge, mais sans manifester la moindre émotion. Lors de chaque geste qu'elle faisait, son avocate Me Mia Manocchio l'informait de ce qui se passait au tribunal.

« Le 29 août, nous allons débattre de questions concernant la situation de Nancy Landry. Je considère que ma cliente n'est pas apte. Mais je ne suis une experte médicale, alors ce sera au juge de décider », indique Me Manocchio.

Nancy Landry doit répondre à l'accusation de meurtre présumé de son fils de trois ans en février 2011 à Sherbrooke. Elle a été remise en liberté en attendant la suite des procédures judiciaires. Elle doit respecter une série de conditions dont celle de rester dans une maison d'hébergement désignée par le tribunal et de respecter le plan de traitement de son médecin.

Me Manocchio a demandé au juge de prononcer une nouvelle ordonnance de non-publication afin de protéger la preuve au dossier en vue d'un éventuel procès devant jury.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Un juge devra déterminer si Nancy Landry, âgée de 38 ans, est apte à faire face aux accusations de meurtre au premier degré de son fils de 3 ans déposées contre elle. Une décision doit être rendue le 29 août.

Le dernier mariage à Saint-Philippe

Un couple de Windsor a vécu une fin de semaine forte en émotions

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Se marier dans une église qui n'existe déjà plus le lendemain. Un couple de Windsor a connu cette sensation bizarre le week-end dernier, quelques heures après avoir célébré leur nouvelle alliance.

Sébastien Leclerc et Isabelle Dumais se sont mariés à 15 h samedi à l'église Saint-Philippe. Vers les 1 h 30 du matin dans la nuit de samedi à dimanche, le couple est repassé devant l'église de Windsor, alors toujours intacte. Environ trente minutes plus tard, l'édifice brûlait.

S'ils ont vécu une journée mémorable samedi dernier, Sébastien et Isabelle ne peuvent en dire autant de la journée de dimanche.

« Tous nos souvenirs qui se cachaient à l'intérieur de cette église sont partis en fumée », affirme la nouvelle mariée, encore attristée par les derniers événements.

En se présentant à l'église Saint-Philippe, question de participer à la simulation du mariage, le couple se disait quelque peu déçu par la présence de tous ces échafauds.

« Nous pensions surtout aux photos qui devaient être prises à l'extérieur, devant l'église en rénovation. Mais on avait fait notre deuil tout juste avant le



PHOTO FOURNIE

Sébastien Leclerc et Isabelle Dumais se sont mariés samedi à 15 h à l'église Saint-Philippe devant le curé Guy Giroux. Moins de 12 heures plus tard, les flammes s'attaquaient à ce lieu de culte windsorois.

mariage. Nous pensions revenir deux mois plus tard, une fois les travaux complétés, pour réunir notre monde et reprendre quelques photos officielles devant l'église. Mais finalement, on peut oublier l'idée... » note Sébastien Leclerc.

Tout juste après le mariage, le groupe s'est dirigé à Val-Joli afin de prendre part à une réception chez les parents du marié.

« Une fois la fête terminée, ma femme et moi allions à North Hatley pour y passer la nuit. Tout était normal quand nous

sommes passés devant l'église de Windsor. »

Du paradis à l'enfer

Le lendemain, tout juste avant le départ de l'auberge, une employée à la réception a annoncé la mauvaise nouvelle aux amoureux en leur signifiant qu'ils étaient devenus les derniers mariés de l'église de Windsor.

« Je me disais que l'incendie s'était sûrement produit à Windsor en Ontario. Je ne pouvais pas croire qu'il s'agissait de notre église. Parce que

quelques heures auparavant, l'église Saint-Philippe était toujours là! » fait valoir Isabelle Dumais.

« Nous n'avions aucun détail. Je me suis dit qu'il devait s'agir d'un petit incendie. Que ce n'était pas si grave... Mais lorsqu'on est revenus à Windsor en fin de journée dimanche, de loin, on ne voyait plus le clocher. Ce fut tout un choc! » raconte l'homme de 38 ans, père de trois enfants.

« De quoi être ébranlés »

Plus ils s'approchaient de

l'église, plus ils comprenaient l'ampleur du drame.

« La fumée, le trafic, le monde qui pleurait. Nous aussi, en arrivant face à l'église en ruine, on a versé une larme. Parce que les baptêmes de nos enfants ont eu lieu à l'église de Saint-Philippe, en plus des funérailles de nos proches et de notre mariage. Il y avait de quoi être ébranlés! » clame Sébastien Leclerc.

Du même coup, le couple se demandait si un lien existait entre le mariage et l'incendie.

« On avait allumé des lampions. Est-ce que c'était notre faute? C'est ce qu'on se demandait. Mais en me souvenant qu'il y avait eu une messe après le mariage, je me suis vite déculpabilisé. Quelqu'un était passé après nous. On s'est demandé ensuite si c'était une erreur du contractant. Ou bien un simple accident. Chose sûre, on est tombés rapidement de notre nuage! » confie Sébastien Leclerc.

« Et si on souhaitait un mariage simple, on a raté notre coup », renchérit-il.

« La célébration était simple et réussie, précise Isabelle Dumais. Mais le lendemain a été pénible. L'église était un symbole pour notre ville. On est encore tristes aujourd'hui comme tous les autres citoyens, mais on réussira certainement à passer à travers tout ça! Nos plus beaux souvenirs, on les conservera en mémoire et on les aura en photos! C'est tout... »

Une reconstruction impensable

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'idée d'une reconstruction de l'église Saint-Philippe sur la base des vestiges restés debout après l'incendie de la fin de semaine passée est impossible et ne tient pas la route, même si c'est là le souhait de certains paroissiens.

« Il y a beaucoup d'émotivité face à ce malheureux événement et il se dit beaucoup de choses. Mais une reconstruction, on oublie ça. On peut parler d'une nouvelle construction ou encore de l'aménagement d'un endroit existant à Windsor en lieu de culte et pour les services, comme les funérailles, les mariages et les baptêmes. Mais de toute façon, ce sera à la fabrique de prendre la décision sur la base de différentes analyses », signale le maire Sylvie Bureau.

Interrogée à savoir jusqu'à quel point la Ville de Windsor pourrait s'impliquer dans un projet permettant d'avoir une église ou un lieu de culte dans le milieu le plus peuplé du Val-Saint-François avec ses quelque 5400 citoyens, Mme Bureau signale que de l'aide est « pensable », mais elle n'est évidemment pas en mesure de parler pour son conseil municipal ni

avancer un montant. « Mais encore là, tout dépendra de l'orientation donnée par le conseil de fabrique et le groupe n'est pas encore rendu là », rajoute le maire.

Un projet de reconstruction à partir des murs existants apparaît également « impossible » de l'avis du curé Eric Vaillancourt, à Sainte-Marguerite-Bourgeoys, qui siège à la table de concertation du Fonds du patrimoine religieux de l'Estrie, dont il a été président, et qui a justement travaillé sur le dossier de Saint-Philippe dans les jours précédant l'incendie. Une subvention de 543 000 \$ était d'ailleurs prévue pour la réfection du clocher, des clochetons et des joints de maçonnerie alors en très mauvais état, dont 100 000 \$ ont été engagés pour les préparatifs. La fabrique devra vraisemblablement faire son deuil du résidu de la subvention non engagée, étant donné justement la disparition du bien patrimonial à retaper, mais il n'a pas été possible d'en avoir la confirmation du responsable du projet au sein du conseil du patrimoine religieux du Québec, Jocelyn Groulx, qui ne sera de retour à son bureau de Montréal que lundi prochain.

Par rapport aux églises détruites par un incendie au



IMACOM, CLAUDE POULIN

Même si plusieurs paroissiens le souhaitent le contraire, il sera impossible de reconstruire l'église Saint-Philippe telle qu'elle était avant le cruel incendie de dimanche.

fil du temps sur le territoire de l'archidiocèse de Sherbrooke, une seule a pu être reconstruite à partir de la structure épargnée par les flammes. Il s'agit de Sainte-Praxède, à Brompton, dont l'intérieur avait brûlé en bonne partie en 1981. Mais pour Eric Vaillancourt, cela ne

se compare aucunement avec Saint-Philippe de Windsor. « À Saint-Praxède, on parle d'une construction en grosses pierres, très solide et de plus petite dimension que Saint-Philippe, dont le plan en croix est très complexe et où l'enveloppe de briques est altérée », fait-il

observer.

À Danville, où l'église Sainte-Anne également en briques avait subi les dommages du feu, en 2001, l'idée de reconstruire sur l'enveloppe épargnée par les flammes et datant de 1884 a vite été écartée, car elle ne tenait pas la route.

La poule aux yeux d'or



LUC LAROCHELLE
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Je l'évoquais hier en rappelant un des principaux engagements financiers du maire Bernard Sévigny, ce n'est pas demain la veille que la Ville sera en mesure de rendre l'ensemble des services municipaux sans les revenus d'Hydro-Sherbrooke.

Est-ce l'admission que cette promesse du Renouveau Sherbrookoise n'était qu'illusion, toujours est-il qu'elle ne figure pas parmi les suggestions formulées par le comité d'actualisation de son programme. Les membres du parti municipal dirigé par le maire Sévigny ont reçu copie de ce document de réflexion en prévision du congrès d'orientation qui se tiendra samedi afin de préparer la campagne de l'automne.

Rappelons qu'il y a quatre ans, le chef Sévigny et son équipe de candidats avaient endossé sans réserve l'enga-

gement 7.14 figurant dans le programme de leur parti.

«Il faut libérer les profits d'Hydro-Sherbrooke du budget d'opération, qui devraient plutôt servir à financer des infrastructures et des projets spéciaux *au comptant* pour que les contribuables puissent être en mesure de voir et d'apprécier la différence que leur procure *leur entreprise* ».

Exit la révolution municipale pour délester une vingtaine de millions afin d'aligner les dépenses sur les seuls revenus municipaux de la taxation. Comme à Trois-Rivières, Granby ou Drummondville.

«Il faut poursuivre la révision des activités municipales dans une perspective permanente de recherche d'efficacité et d'efficience», lit-on sommairement dans l'ébauche de programme soumis aux membres.

« C'est vrai, cet objectif est moins spécifique qu'en 2009. Mais ça ne veut pas dire qu'il ne tient plus et qu'il ne s'est rien fait. Un premier pas a été franchi, nos efforts de rationalisation ayant permis de récupérer 4,7 M \$. Bien sûr que j'aurais aimé dire aux Sherbrookoises qu'ils se sont offert une caserne moderne sur plateau Saint-Joseph sans avoir à emprunter. La réalité nous a plutôt obligés à utiliser les redevances de l'électricité pour renflouer les caisses de retraite. C'est tout de même un montant appréciable s'ajoutant dans la colonne du payé comptant », commente le maire Sévigny.

Tant qu'on est assis dans les estrades, avec le regard d'une poule aux yeux d'or, il paraît inadmissible que la Ville avale année après année les œufs d'Hydro-Sherbrooke pour répondre à ses besoins financiers. Dans le fauteuil du maire, ça devient indispensable. Incontournable. Y'a plus moyen, semble-t-il, de faire autrement.

L'administration avait peut-être 20 pour cent du chemin de parcouru, tel que le maire le prétend, mais quelles étaient les autres voies prometteuses ? Bernard

Sévigny ne renonce pas, mais il se sait à des lunes de son objectif.

M. Sévigny avait par ailleurs pris l'engagement ferme en 2009 de « maintenir l'augmentation des taxes sous le taux d'inflation », une promesse que le Renouveau Sherbrookoise se félicite d'avoir tenue sur son site internet.

Pour le moment, en prévision des quatre prochaines années, le parti offre pour seule garantie «qu'il veillera à ce que le niveau de taxation respectera la capacité financière des citoyens».

La première mouture du programme du Renouveau Sherbrookoise est vague, peu compromettante pour le maire sortant. Le revendicateur et challenger culotté qu'était Bernard Sévigny en 2009 se présente aujourd'hui comme un administrateur prudent et moins réformateur.

«Nous ne sommes qu'à la toute première étape de nos réflexions, au congrès d'orientation. Il est trop tôt et il y a beaucoup trop d'inconnus, qu'on pense à la nouvelle grille tarifaire pour nos approvisionnements en électricité, pour prendre dès maintenant des engagements

responsables. Ceux-ci se préciseront au fil des mois», soutient-il.

Le Renouveau Sherbrookoise annonçait à la veille de la dernière élection une «réflexion sur la structure municipale actuelle». Cette fois, les intentions sont sans équivoque.

Si les membres souscrivent à la recommandation des stratèges du parti, tel qu'évoqué par le maire, les porte-couleurs de Renouveau Sherbrooke solliciteront clairement auprès des électeurs le mandat de «revoir la structure de gouvernance et de redéfinir le rôle des élus». Sans toutefois préciser si les propositions débattues et rejetées par une majorité d'élus du présent conseil seront celles parrainées par le parti municipal.

Sans doute pour éviter d'ébruiter prématurément des éléments de surprise, le comité d'actualisation du programme du Renouveau Sherbrookoise s'en tient à de grandes généralités dans la quarantaine de suggestions qu'il formule.

À moins de frictions sur le choix des candidats, le congrès d'orientation de la fin de semaine s'annonce sans histoire.

Pouliot envie l'essence au prix des Bois-Francs

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le prix élevé de l'essence à Sherbrooke a des échos jusqu'à l'hôtel de

ville. Le conseiller municipal Robert Pouliot souhaite que la région se mobilise pour que les automobilistes bénéficient de prix aussi avantageux que dans les Bois-Francs.

«Qu'est-ce qui se passe à Sherbrooke et dans notre petite région pour qu'on soit obligés de payer de 8 à 10 pour cent de plus le litre?» a demandé le conseiller du district d'Ascot lors de la dernière séance du conseil municipal.

Le litre d'essence se vend environ 8 cents de moins dans les Bois-Francs qu'à Sherbrooke présentement. Robert Pouliot dit avoir été interpellé par plusieurs citoyens sur cette question dernièrement.

La mairie a mandaté quelqu'un pour documenter cette problématique, indique

le conseiller Pouliot. Ce dernier souhaite l'intervention des deux chambres de commerce et des députés de la région sherbrookoise.

Selon le CAA-Québec, la marge au détail moyenne des stations-service dans la dernière année était deux fois plus élevée en Estrie que dans le Centre-du-Québec. Elle totalise 7,4 cents pour l'Estrie, comparativement à 3,8 cents dans le Centre-du-Québec. De toutes les régions du Québec, c'est dans le Centre-du-Québec que la marge au détail est la plus faible, ce qui s'explique vraisemblablement

par une féroce concurrence.

Cette marge au détail est de 7,3 cents à Montréal et de 8,0 cents à Québec. En Montérégie, elle se chiffre à 6,0 cents le litre.

Rappelons que le Bureau de la concurrence a démantelé un cartel de l'essence qui a sévi au milieu des années 2000 à Sherbrooke, Magog, Victoriaville et Thetford Mines. Des procès ont déjà eu lieu. Les peines imposées vont jusqu'à des peines d'emprisonnement dans la collectivité ou de fortes amendes avec des casiers judiciaires.

Cette semaine!

Mode Jules Verreault

2/1

sur tous nos habits en magasin

25% sur habit de bal

Boutique Mode Jules Verreault Promenades King

*Retouches sur place

UNE RENOMMÉE DANS LA SIMPLICITÉ!

2341, rue King Ouest, Sherbrooke – 819 566-6040

JEUDI SOIR 44\$ QUATRE SERVICES pour deux

DATONI RESTAURANT

819-346-8441 www.datoni.com

RECONSTRUCTION DE LA ROUTE 112 À THETFORD MINES

Québec émet le certificat d'autorisation

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Une étape importante vient d'être franchie dans le dossier de reconstruction de la route 112 à Thetford Mines. Attendu depuis des mois, le décret ministériel soustrayant le projet de relocalisation permanente de la route 112 entre Thetford Mines et Saint-Joseph-de-Coleraine à la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement a finalement été émis et publié dans la *Gazette officielle du Québec*. Du même

coup, un certificat d'autorisation a été délivré au ministre des Transports pour la réalisation du projet.

Le cheminement entre la date de fermeture définitive de la route 112 et l'émission du décret ministériel aura été long et laborieux.

Le premier glissement de terrain a été enregistré le 9 août 2009. D'autres glissements de terrain et l'apparition de fissures dans deux nouveaux tronçons réalisés par le ministère des Transports se sont ensuite produits pour conduire à la fermeture temporaire de

la route 112 le 27 mai 2011, fermeture qui devint définitive le 13 juin 2011.

Deux voies de contournement ont été désignées, soit le chemin du Barrage du côté du Grand Lac Saint-François et le chemin de Vimy du côté de la municipalité de Vimy Ridge.

Dans l'émission du décret ministériel, on souligne que « les chemins de détour ne correspondent pas aux normes d'une route nationale et que certains aspects de sécurité y sont déficients. On peut aussi y lire que « le projet de relocalisation permanente est requis afin de prévenir des

dommages causés par une catastrophe appréhendée ».

Malgré cette situation, le processus s'étire dans le temps.

Le 13 juin 2012, un an après la fermeture de la route 112, le MTQ dépose au MDDEP une étude d'impact de 343 pages comprenant sept annexes. Le 16 juillet 2012, le MTQ dépose une demande au MDDEP voulant que le projet soit soustrait à la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement.

Le 7 décembre 2012, le MTQ dépose une étude d'impact révisée au MDDEP suivie en

février 2013 d'un addenda de 23 pages constituant la réponse aux questions du MDDEP.

Finalement, le 15 mars 2013, le MDDEP produit un rapport d'analyse environnementale qui permet de conclure que le projet est acceptable sur le plan environnemental à certaines conditions.

Le décret ministériel sera donc venu 48 mois après que les premières tonnes de cailloux eurent dévalé la pente sud-est du puits à ciel ouvert de la mine Lac d'amiante qui a cessé ses activités depuis lors et qui a fait 300 chômeurs.

« J'attends encore la première pelle... »

Loin de pavoiser, le maire Luc Berthold exprime son impatience

THETFORD MINES — Loin de pavoiser et de se réjouir outre mesure, le maire de Thetford Mines et président de la Société de développement économique de la région de Thetford Mines s'est plutôt fait ironique et incisif à l'annonce de l'émission du décret ministériel et du certificat d'autorisation relatif à la construction du tronçon de la route 112 fermé définitivement depuis le 13 juin 2011.

« Il semble qu'on vient de franchir une étape importante. Enfin le décret! Mais j'attends encore la première pelle sur les lieux. Quant au décret, il aurait dû sortir en juillet 2012 », de lancer Luc Berthold.

Ce dernier a émis un souhait. « J'espère que nous allons maintenant entrer dans la phase de réalisation et que nous allons arrêter d'attendre après les réactions, permissions, commentaires et suggestions de Pierre, Jean, Jacques au gouvernement et que nous allons maintenant laisser les entrepreneurs faire la route. »

Et le maire Berthold de terminer l'entretien par une question. « Qu'est-ce que le ministère des Transports va maintenant faire pour reprendre le temps perdu et livrer une route pour le début de 2015? », interroge le maire Berthold visiblement peu enclin à festoyer.

La réaction du député de Lotbinière-Frontenac, M. Laurent Lessard, est allée un peu dans le même sens.

« Je ne peux que me réjouir des développements de ce matin! C'est une excellente nouvelle pour la région. Le décret faisait partie d'un des derniers maillons de la chaîne nous amenant au début des travaux pour le nouveau tronçon de la route 112. On peut

donc espérer que le ministre des Transports lancera les appels d'offre très prochainement », affirme le député de Lotbinière-Frontenac.

M. Lessard estime que les démarches faites par tous les acteurs socio-économique de la région et les élus auront démontré au gouvernement Marois l'urgence d'agir. « La colonne vertébrale de notre région est coupée depuis

trop longtemps. Maintenant que nous avons le décret de l'environnement, j'attends avec beaucoup d'impatience la venue du ministre des Transports pour la première pelletée de terre. Ce serait bien la première fois qu'on verrait un ministre péquiste près des haldes d'amiante depuis le 4 septembre » de conclure Laurent Lessard.

— Nelson Fecteau



Luc Berthold, maire de Thetford Mines

3202021

UNE INFORMATION À NOUS COMMUNIQUER?
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454

LA TRIBUNE

AVIS DE CORRECTION WALMART
Dans notre cahier publicitaire distribué entre le 14 et le 16 mai 2013 et en vigueur du 15 au 21 mai 2013. Page 1 : La description de la salsa Wholly Salsa (nos 30425236/553485/6) à 1 \$ est erronée. Voici la bonne description : 284 g.

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

sports experts®

Les 23 et 24 mai, obtenez

20%

de rabais sur la marchandise en magasin
sur notre prix étiqueté, excluant les produits à prix déjà réduit.

sports experts® Carrefour de l'Estrie
819 346-5286

Valide jeudi 23 et vendredi 24 mai 2013 sur la marchandise en magasin seulement. La présente promotion ne peut être jumelée à aucune autre offre promotionnelle. Restrictions additionnelles : les services d'atelier, les cartes-cadeaux, les chèques-cadeaux, les coupons de réduction, les achats effectués antérieurement, les cartes-rabais, les offres de tierce partie, les mises de côté, les commandes spéciales et les billets d'événements sont aussi exclus de la promotion. Aucune valeur marchande. Les rabais sont applicables avant taxes. Valide dans tous les magasins participants. ®Marque déposée de FGL Sports Ltée.

Les conservateurs en chute au Québec

3227551

JEUDI VENDREDI

Les 23 et 24 mai, obtenez

20%

de rabais sur la marchandise en magasin
sur notre prix étiqueté, excluant les produits à prix déjà réduit.



Sherbrooke

Carrefour de l'Estrie 819 564-8411

facebook.com/intersport.ca

Valide jeudi 23 et vendredi 24 mai 2013 sur la marchandise en magasin seulement. La présente promotion ne peut être jumelée à aucune autre offre promotionnelle. Restrictions additionnelles: les services d'atelier, les cartes-cadeaux, les chèques-cadeaux, les coupons de réduction, les achats effectués antérieurement, les cartes-rabais, les offres de tierce partie, les mises de côté, les commandes spéciales et les billets d'événements sont aussi exclus de la promotion. Aucune valeur marchande. Les rabais sont applicables avant taxes. Valide dans tous les magasins participants.

©IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH, utilisée sous licence par FGL Sports Ltée.

L'avance des libéraux, tant à Ottawa qu'à Québec, se confirme dans le sondage que vient de réaliser la maison CROP. Le coup de sonde réserve de bien mauvaises nouvelles au premier ministre Stephen Harper. Sa cote personnelle est en chute, tout comme la satisfaction à l'endroit de son gouvernement. Ainsi, les conservateurs auraient été rayés de la carte au Québec si des élections avaient eu lieu cette semaine.

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Les problèmes des sénateurs conservateurs Mike Duffy et Pamela Wallin ainsi que la démission du chef de cabinet de Stephen Harper, Nigel Wright, ont eu un effet dévastateur sur la satisfaction des Québécois à l'endroit du gouvernement Harper. «Les gens n'aimaient pas nécessairement les conservateurs, mais les respectaient, appréciaient leur message sur l'intégrité. Avec ce qui s'est passé depuis quelques jours, c'est comme si la "marque" conservateur avait été atteinte en plein cœur», observe Youri Rivest, vice-président de CROP.

La satisfaction à l'endroit du gouvernement Harper glisse à 21% en mai, soit sept points de moins que le mois précédent. Les «insatisfaits» montent de quatre points, à 72%, mais les «très insatisfaits» grimpent de 6%, à 40%. C'est «un groupe qui est vraiment en colère», indique M. Rivest.

Les intentions de vote pour le Parti conservateur (PC) tombent sous le seuil des 10%. Avec 9% d'appuis deux fois moins qu'aux élections de mai 2011, le PC est menacé de disparition dans l'ensemble du territoire québécois. «À moins d'exception, un candidat exceptionnellement populaire, par exemple», précise M. Rivest. Le Parti libéral du Canada (PLC) jouit d'une bonne avance, avec 39% des intentions de vote l'élan suscité par l'arrivée de Justin Trudeau s'est maintenu. Le Nouveau Parti démocratique (NPD) tient son bout, avec 29% d'appuis. Le Bloc québécois ne bouge pas davantage, à 18%.

Les troupes de Stephen Harper n'ont plus la masse critique nécessaire pour être élues au Québec, même dans la région de la capitale, leur bastion actuel. Ils sont troisièmes avec 21% d'appuis, contre 32% pour les libéraux de Justin Trudeau et 26% pour les néo-démocrates de Thomas Mulcair.

Le NPD a une très légère avance sur le PLC auprès des

INTENTIONS DE VOTE AU FÉDÉRAL

PLC - 39%

NPD - 29%

BQ - 18%

PCC - 9%

PV - 5%

- Après répartition des indécis

francophones 34% contre 32%. Le Bloc québécois est à 22% et, loin derrière, les conservateurs ferment la marche avec 8%. Le problème du NPD au Québec demeure chez les non-francophones il y trouve seulement 12% d'appuis; 72% d'entre eux vont au PLC.

En dépit de la popularité subite de Justin Trudeau, en avance avec 31% de répondants qui voient en lui le «meilleur premier ministre», Thomas Mulcair reste solide deuxième avec 27% d'appuis. Stephen Harper traîne loin derrière avec un maigre 7%, une glissade de trois points par rapport au CROP d'avril. Cela le ramène tout près de Daniel Paillé, le chef bloquiste qui n'a jamais aspiré à ce poste, avec 6%.

Au provincial

Les libéraux de Philippe Couillard jouissent «d'une confortable avance» dans les intentions de vote au Québec, indique le dernier sondage réalisé par la maison CROP. Mauvaise nouvelle pour Pauline Marois: le Parti québécois (PQ) se rapproche désormais dangereusement de la Coalition avenir Québec (CAQ) en troisième place.

Mais ces impressions cachent une autre réalité: auprès des électeurs francophones, les

trois principaux partis sont quasiment à égalité, en compétition pour séduire cet électorat déterminant dans une majorité de circonscriptions. Le PQ est en avance avec 29% d'appuis chez les francophones, mais le Parti libéral du Québec (PLQ) n'est pas loin, avec 27%. Et la CAQ est sur ses talons avec 26%.

Le taux des Québécois «insatisfaits» du gouvernement reste à 65%, pratiquement inchangé depuis le mois de mars. Au lieu d'une stabilisation salubre, Youri Rivest y voit plutôt une «cristallisation» bien inquiétante pour le PQ. «On voit que c'est figé, que ce sera très difficile à traverser. Mme Marois devra adopter un nouveau ton, un nouveau discours, remanier son équipe, cela prend un geste de rupture avec ce qui s'est fait jusqu'ici», observe-t-il.

Les Québécois sont de mauvaise humeur. La morosité ne se dément pas depuis six mois, et est en constante croissance depuis le début de l'année. Les intentions de vote pour le PQ sont en glissade constante depuis six mois. Le PQ récoltait ainsi 34% d'appuis en janvier, mais n'en a plus que 24% dans le dernier sondage - une baisse d'un point par rapport à avril qui le ramène à deux points seulement de la CAQ, à 22%.

Les libéraux de Philippe Couillard restent en avance, à 38%, mais leur appui chez les francophones a fléchi de trois points, à 27%. Fait significatif pour le sondeur: Option nationale, de Jean-Martin Aussant, passe subitement de 3 à 5% des suffrages. Il pourrait s'agir d'un effet de la Journée nationale des patriotes, où la première ministre Marois a laissé les nationalistes sur leur faim, risque Youri Rivest comme explication.

Québec solidaire passe de 11 à 10%. «En tenant compte des votes de gauche, c'est un 15% qui échappe au Parti québécois, cela fait mal», résume l'analyste.

Le nouveau chef libéral Philippe Couillard demeure la coqueluche des électeurs; 28% voient en lui le meilleur candidat pour le poste de premier ministre - le même score que le mois précédent. Pauline Marois ne bouge pas davantage, avec 16% d'appuis, suivie de près par François Legault, avec 14% - pour lui aussi, un score identique à celui d'avril. (La Presse)

3232464



SHERBROOKE BULLDOGS

Jeunes de 7 à 17 ans représentez Sherbrooke dans les ligues AAA de football

MORDRE DANS L'EFFORT ET LA RÉUSSITE

Journée d'inscription
ce samedi 25 mai de 9 h à 13 h,
au Centre multisport Roland Dussault
www.bulldogsaaa.com
Aussi inscription en ligne en tout temps

Les Bulldogs fournissent l'équipement. Toi, tu fournis les efforts.



Avis d'ébullition d'eau pour 1,3 million de Montréalais

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Un abaissement des niveaux d'eau à l'usine de production d'eau potable Atwater a forcé la Ville de Montréal à émettre un avis d'ébullition d'eau préventif, hier matin, touchant près de 1,3 million de personnes sur l'île et dans les environs.

De l'eau colorée, jaune ou brunâtre, s'est échappée des robinets et la directrice du service de l'eau de Montréal, Chantal Morissette, a demandé à la population d'éviter de boire

l'eau ou de se brosser les dents à moins de ne faire bouillir l'eau au moins deux minutes. Les résidents peuvent toutefois utiliser l'eau pour se laver ou faire la lessive.

Pour le moment, on ne relève aucun cas de malaise ou de symptômes au sein de la population. Les principaux signes pourraient aller de maux de ventre ou d'inconfort.

Des échantillons seront prélevés à plusieurs endroits afin de mener des expertises. Cet avis devrait demeurer en vigueur pour au moins 24 heures.

À Montréal, cet avis touche le secteur situé entre l'auto-route métropolitaine et le fleuve Saint-Laurent pour toute la zone s'étendant de LaSalle à Pointe-aux-Trembles. Il inclut le nord de l'arrondissement d'Anjou, la ville de Charlemagne et les villes de Mont-Royal, Hampstead, Westmount, Côte-Saint-Luc et Montréal-Est.

En milieu d'après-midi, les arrondissements de Saint-Laurent ainsi que Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension ont été ajoutés à la zone initialement définie.

En soirée, la Ville de Montréal a annoncé que le secteur Saint-Pierre de l'arrondissement de Lachine s'ajoutait au périmètre de l'avis d'ébullition préventif.

Le périmètre visé correspond ainsi à tout le territoire de la Ville de Montréal, à l'exception des arrondissements de Pierrefonds-Roxboro, l'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, Montréal-Nord, Ahuntsic-Cartierville et du quartier Rivière-des-Prairies.

Les travaux à l'usine Atwater se déroulent depuis plusieurs années pour ajouter de

nouveaux procédés de traitement. Pour réaliser ces travaux, les ouvriers doivent abaisser le niveau de l'eau dans les réserves d'eau potable afin de pouvoir percer les murs.

Ce type d'opération a été réalisé à plusieurs reprises dans le passé, mais cette fois, le niveau de l'eau était si bas qu'il a remis en circulation des particules en suspension situées dans le fond du réservoir.

Puisque l'eau a été distribuée à tout le réseau, l'avis d'ébullition a été étendu à une vaste superficie.

3220432

LA NOUVELLE CIVIC AMÉLIORÉE AVEC UNE OFFRE AMÉLIORÉE.

LOCATION AUX DEUX SEMAINES

maintenant disponible

sur certains modèles



Meilleur choix sécuritaire*
PETITES VOITURES
LA SEULE DE SA CATÉGORIE À AVOIR REÇU CE PRIX À CE JOUR



CIVIC DX 2013

- Intérieur plus luxueux
- Extérieur remodelé

EN LOCATION

82\$*
Aux deux semaines pendant 60 mois

995\$ acompte | 24 000 km / année
Transport et préparation inclus

FINANCEMENT À L'ACHAT

0,99%**
Sur 48 mois



HONDA

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA | hondaquebec.ca

Ces offres sont faites par Services Financiers Honda Inc. (SFH), sur approbation de crédit, et portent sur la Civic berline DX manuelle 2013 neuve (modèle F6CZ2EX). *L'offre de location-bail aux deux semaines est pour une période de 60 mois pour un total de 130 paiements. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1495 \$ inclus. Prix à l'achat pour ce véhicule (PDSF) : 16 995\$, transport, préparation inclus. **À titre d'exemple d'un financement à l'achat (taux incluses) au taux de crédit de 0,99%, un montant de 19 471 \$ financé sur 48 mois donne des mensualités de 413,90 \$ pour des frais de crédit de 396,20 \$ et une obligation totale de 19 867,20 \$. Aucun acompte requis. À moins d'indication contraire, les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides uniquement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec; participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le constructeur et valides sur les véhicules en inventaire. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. *Une initiative de l'AQIPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelair.org.

REMISE ADDITIONNELLE DISPONIBLE AVEC LE PROGRAMME



PROCÈS D'IRINA MYSLIAKOVSKAIA

La défense livre sa plaidoirie

NANCY MASSICOTTE

TROIS-RIVIÈRES — Le sprint final est maintenant commencé au procès de la Sherbrookoise Irina Mysliakovskaia, soupçonnée d'avoir causé la mort de Katherine Beaulieu le 3 mai 2010.

Dans le cadre de sa plaidoirie, l'avocat de la prévenue, M^e Maurice Biron, s'est en effet adressé au jury pendant deux heures et demie, hier après-midi, afin de tenter de le convaincre de la déclarer non criminellement responsable pour cause de troubles mentaux.

Comme mentionné dans le rapport de la psychiatre experte, la Dre Marie-Frédérique Allard, M^e Biron soutient plutôt que sa cliente a souffert d'un virage hypomaniaque induit par la prise d'antidépresseurs en

combinaison avec un trouble de bipolarité qui n'était alors pas diagnostiqué. Ceci aurait donc

eu pour effet de l'empêcher de juger de ses gestes et de savoir ce qui était bon ou mauvais.

Évidemment, la famille de Katherine Beaulieu, toujours présente depuis le début de ce long

procès, n'a pas caché craindre un verdict de non-responsabilité criminelle. (Le Nouvelliste)

3189037

LE RANCH DU SPAGHETTI
NOM ET CUISINE UNIQUES DEPUIS 1981

MIDI EXPRESS
à partir de
7,99 \$
Table d'hôte
Spaghetti à la viande
35\$/² personnes
7 jours/7
Avec la meilleure sauce en ville

L'INCONTOURNABLE
« GRILL »
Pain à volonté!

SHERBROOKE
4210, boul. Bourque,
à côté du Cinéma Galaxie
• 819 575-1444 •
MAGOG
3005, ch. Miletta
• 819 847-4091 •
ranchduspaghetti.com

En 1998, la Banque Nationale était présente pour Cominar.

« La Banque Nationale nous a accompagnés pendant tout le processus de premier appel public à l'épargne, une étape charnière qui allait nous permettre de grandir et de devenir la plus importante société immobilière au Québec. »

– Michel Dallaire, Président et chef de la direction, Cominar

BANQUE NATIONALE
bnc.ca/inc
Toujours présents pour les entreprises

PIERRE-YVON
BÉGIN

ÉDITORIAL

pybegin@latribune.qc.ca

Duffy Duck

Avant de s'envoler pour le Pérou, le premier ministre Stephen Harper a sermonné publiquement son caucus. Celui qui se voulait le champion de la transparence a invité ses députés à faire preuve d'honnêteté ou à quitter sa formation politique. Facile d'y voir une autre belle manœuvre de diversion pour tenter de faire oublier ce qui prend de plus en plus les allures d'un véritable scandale.

Résumons brièvement les faits. Le sénateur Mike Duffy démissionne du caucus conservateur après avoir été pris la main dans le sac. Représentant l'Île-du-Prince-Édouard, il a encaissé frauduleusement des allocations pour se loger à Ottawa, où se trouve sa résidence principale depuis longtemps. Le sénateur pensait s'en tirer à bon compte après avoir déclaré qu'il avait lui-même emprunté pour rembourser la Chambre haute. En réalité, c'est le chef de cabinet de Stephen Harper qui lui avait avancé la rondelle de 90 000 \$. Nigel Wright démissionne à son tour.

Cette affaire soulève bien des questions d'éthique. D'un, le sénateur Duffy ne pouvait accepter un cadeau en argent de cette ampleur sans en aviser le Sénat. Autrefois journaliste pour le réseau CTV et CBC, Mike Duffy était reconnu comme un pourfendeur sans pitié des politiciens. Son cas doit maintenant être réexaminé par un comité du Sénat, qui lui servira probablement une réprimande. Les honnêtes citoyens qui doivent acquitter leurs impôts rubis sur l'ongle ne comprendront pas qu'on puisse être blanchi aussi facilement après avoir fraudé l'État.

En second lieu, le bureau du premier ministre est forcément impliqué jusqu'au cou dans cette histoire. Il est difficile d'imaginer que Nigel Wright a décidé de son propre chef d'avancer 90 000 \$ à un vilain petit canard. On essaie de nous faire croire que cet ancien dirigeant de la haute finance de Bay Street aurait agi par pure philanthropie sans en aviser son patron. Hum? Stephen Harper, qui a la réputation de tout contrôler au sein de sa députation, devait être au

courant. Fidèle à sa réserve habituelle envers les médias, il a commenté ce départ précipité par la publication d'un simple communiqué. Il a trop à faire, écrit-il, pour « la création d'emplois et la croissance économique ».

Pamela Wallin, autre sénatrice conservatrice, vient aussi de se retirer du caucus, étant visée par une évaluation de ses frais de voyage, 375 000 \$ en trois ans. C'est beaucoup au sein d'une formation politique qui voulait faire oublier les commandites.

L'opposition officielle demande maintenant une enquête de la Gendarmerie royale du Canada. Le Nouveau Parti démocratique veut notamment connaître la contrepartie des 90 000 \$ avancés au sénateur Duffy. Simple suggestion, on devrait chercher à savoir d'où provient exactement cet argent.

Stephen Harper, qui a la réputation de tout contrôler au sein de sa députation, devait être au courant.

Dans l'affaire du Watergate, les journalistes ont été guidés dans leur travail par une source anonyme, appelée Gorge profonde (Deep Throat). Pour les aider à remonter jusqu'au président des États-Unis, celle-ci leur répétait sans cesse de pister l'argent. Le conseil devait être bon puisque Richard Nixon a été forcé de quitter son poste.

Une enquête policière s'impose de toute évidence. La commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique vient d'entreprendre la sienne. Nigel Wright n'a pas quitté le premier ministre sans raison. Il est pour le moins paradoxal de penser que Stephen Harper s'est fait élire en partie par la promesse de réformer ou d'abolir le Sénat, cénacle des récompenses politiques. Non seulement n'a-t-il rien fait pour améliorer la situation, il en remet une couche supplémentaire. Cette fois, l'affaire devrait réussir à décoiffer l'homme auquel aucune bavure ne semblait jusqu'ici parvenir à coller.

GUY CHEVRETTE DEVRA ATTENDRE SON TOUR, LA COMMISSION CHARBONNEAU REFUSE SA REQUÊTE



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

La force d'une image

Dans notre époque saturée d'images, il en reste parfois certaines qui savent nous rejoindre par leur qualité artistique, leur portée sociale et surtout, par les émotions qu'elles suscitent en nous.

La Tribune compte, dans le groupe doué de photographes professionnels qui illustrent ses pages, de nombreux artistes — car la photographie est un art — complétant l'information par des images qui ajoutent une importante dimension humaine aux reportages.

Parmi tous ces artistes, je tiens ici à souligner l'exceptionnel travail de Jocelyn Riendeau qui, une fois de plus, a claqué muré dans une photo tout ce que représente la perte de l'église patrimoniale Saint-Philippe de Windsor. Cette vieille dame, avançant péniblement avec une marchette devant l'église détruite, exprime de façon plus éloquente que les mots la fin d'une époque et la détresse de ceux et celles pour qui l'église a été le symbole le plus profond de leur existence et qui assistent, impuissants, à son déclin.

L'incendie de l'église Saint-Philippe de Windsor est une énorme perte patrimoniale. Pour avoir siégé au comité qui a proposé la hiérarchisation et le classement par importance des lieux de culte de l'Estrie, je connais bien l'importance patrimoniale de cette belle église qu'on avait réussi à sauvegarder avec l'aide des deniers publics et la contribution des citoyens.

Sauf que, au bout du compte, ce qui reste le plus important, ce n'est pas la perte matérielle d'une bâtisse patrimoniale qui s'est envolée en fumée, sans doute un geste qui témoigne d'une grave inconséquence de la part de quelques jeunes désœuvrés. Le plus important, c'est la perte d'un lieu d'ancrage et de mémoire pour la population vieillissante de Windsor, déjà tellement hypothéquée dans son quotidien.

C'est cela, et plus encore, que Jocelyn Riendeau a su capter avec son œil allumé et sensible. Une image qui résume, sans pathos et sans fracas, la détresse de toute une génération. Bravo Jocelyn, et bonne continuité!

Monique Nadeau-Saumier, Ph.D.

Historienne de l'art et consultante en patrimoine

Gens de Windsor, votre « Temple » n'est pas détruit

Bien sûr, il ne reste plus que cendres et ruines de votre église et je sympathise avec vous. C'est toujours triste de voir disparaître un bâtiment patrimonial et tout son contenu. Mais il ne s'agit que de matériel. Le véritable Temple de Dieu n'est pas détruit puisque Dieu habite en chacun de vous. Que cet événement soit pour vous l'occasion de redécouvrir votre foi profonde et de vous la réapproprier. Point n'est besoin d'une grandiose église difficile à supporter financièrement pour partager sa foi. Des rencontres en petites communautés de base, dans un salon ou un sous-sol, avec partage de textes de réflexion et du pain peuvent s'avérer très nourrissantes pour vos âmes. Que la petite flamme qui scintille en chacun de vous se rallume et vous embrase en un feu ardent d'amour les uns envers les autres!

Noël Boutin
Sherbrooke



Le consommateur avisé lit les petits caractères : 1. 0, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1^{er} mai et le 31 mai 2013 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées sans préavis. Le transport (1 595 \$) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés au prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule (le cas échéant). Le concessionnaire peut vendre ou financer à prix moindre. Un acompte peut être demandé. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. 2. Le prix d'achat s'applique au Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4x4 2013 (DS6L41 + 23A + AGR) - 25 495 \$ et au Ram 1500 ST V8 Cabine Simple 4x2 2013 (DS1L61 + 23A + DSA) - 19 995 \$. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant et un boni au comptant de fidélisation et de conquête. 3. Les remises au comptant (Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4x4 2013 : 9 250 \$ / Ram 1500 ST V8 Cabine Simple 4x2 2013 : 7 000 \$) sont offertes sur certains modèles neufs 2013 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. 4. Le taux de financement à l'achat de 4,49 % jusqu'à 96 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia et le Financement Auto TD et est applicable au Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4x4 2013 (DS6L41 + 23A + AGR). Exemple : Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4x4 2013 (DS6L41 + 23A + AGR) avec un prix d'achat de 25 495 \$ financé à un taux de 4,49 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 \$) équivaut à 208 paiements aux deux semaines de 146,00 \$, des frais de crédit de 4 877,16 \$ et une obligation totale de 30 372,16 \$. * Prix des modèles montrés : Ram 1500 Laramie à cabine Crew 4x2 2013 avec Rambox™ montre (DS1P98 + 25H + X89) : 34 495 \$, incluant 9 250 \$ en remise au comptant et 1 500 \$ en boni au comptant de fidélisation et de conquête et Ram 1500 ST à cabine simple 4x2 2013 montre (DS1L61 + 23A + DSA) : 19 995 \$, incluant 7 000 \$ de remise au comptant. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. 5. Le boni au comptant de fidélisation et de conquête de 1 500 \$ sur les pick-up Ram sélectionnés est offert à l'achat au détail d'un modèle Ram 2500/3500 2012 et 2013 (à l'exclusion des modèles Ram châssis-cabine) et Ram 1500 2013 (à l'exclusion des modèles à cabine simple) et est déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les clients admissibles sont les propriétaires ou locataires d'un pick-up Dodge ou Ram ou les propriétaires ou locataires d'un pick-up d'un autre manufacturier. Le véhicule doit avoir été acheté ou loué par le client admissible et enregistré à son nom au plus tard le 1^{er} mars 2013. Une preuve de propriété ou d'entente de location sera exigée. Les travailleurs spécialisés agréés ou ceux qui suivent une formation de travailleurs spécialisés sont également admissibles. Ceci inclut les travailleurs agréés, les travailleurs certifiés et les clients qui terminent un certificat d'apprentissage. Une preuve de licence ou un certificat de travailleur spécialisé sera exigée. Certaines conditions s'appliquent. L'offre prend fin le 31 mai 2013. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. 6. Affirmation basée sur la segmentation d'Automotive News. Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2012 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). 7. 8 L / 100 km (36 mpg) sur route et 11,4 L / 100 km (25 mpg) en ville. 8. Ram HFE 2013 avec moteur V6 de 3,6 L à transmission à 6 vitesses 4x2. Les méthodes de mesure varient et celles du gouvernement du Canada. La consommation d'essence de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs - à des fins de comparaison seulement. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme EcoGuide. ** Affirmation basée sur le classement de l'ensemble de la gamme de pick-up Ram par rapport à la longévité des gammes de pick-up comparables. Selon l'étude de R.L. Polk Canada, Inc. des véhicules canadiens des années modèles 1987 à 2011 en opération au 30 juin 2011. • Selon le classement 2012 des camions pleine grandeur d'Automotive News. Le sceau Best Buy est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. • Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. Copie publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge • RAM



C'EST LE
MOIS DU
RAM



LE TOUT NOUVEAU RAM 1500 2013
 LE PICK-UP PLEINE GRANDEUR
 LE PLUS ÉCOÉNERGETIQUE

7,8 L/100 km (30 mpg) en ville
 4,49 % TAUX ANNUEL
 100 KM

RAM 1500 SXT V8 CABINE SIMPLE 4X2 2013
 À PARTIR DE :
19 995 \$
 INCLUANT 7 000 \$
 DE REMISE AU
 COMPTANT
 ET TAXE SUR LA
 QUANTIFICATION INCLUS.

RAM 1500 SXT V8 QUAD CAB 4X4 2013
 À PARTIR DE :
25 495 \$
 INCLUANT 9 250 \$
 DE REMISE AU
 COMPTANT
 ET TAXE SUR LA
 QUANTIFICATION INCLUS.

- V6 de 4,7 L, puissance de 310 ch et 330 lb-pi. de couple
- Transmission automatique à 6 vitesses
- Roues de 17 pouces en aluminium
- Glaces et verrouillage des portes à commande électrique (modèles Quad/Cabine équipée)
- Téléverrouillage
- Pare-chocs avant et arrière chromés
- Radio par satellite Sirius XM™ (inclut un an d'abonnement)
- Suspension arrière à bras et ressorts hélicoïdaux - exclusive dans la catégorie*
- Console centrale redessinée avec système Media Centre Uconnect™ 3.0

UN FINANCEMENT À L'ACHAT DE
147 \$
 AUX DEUX SEMAINES
 POUR 96 MOIS
 FRANS DE TRANSPORT ET TAXE
 SUR LA QUANTIFICATION INCLUS.

SI VOUS PΟΣSÉDÉZ ACTUELLEMENT UN RAM OU TOUT AUTRE PICK-UP DE MARQUE CONCURRENTÉ OU SI VOUS ÉTES UN TRAVAILLEUR SPÉCIALISÉ DÉTIENANT UNE CARTE DE COMPÉTENCE OU D'APPRENTI



LE COURAGE - LA LÉGENDE **RAM**

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES



ATTENTAT DE BOSTON

Un agent du FBI abat un homme durant un interrogatoire

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Un homme interrogé par les autorités dans le cadre de l'investigation sur l'attentat du marathon de Boston a été abattu après avoir attaqué un agent du FBI.

L'incident s'est produit tôt hier à Orlando, en Floride, où l'agent de la police fédérale américaine et d'autres représentants des forces de l'ordre interrogeaient l'individu, identifié par le FBI comme s'appelant Ibragim Todashev.

Dans un communiqué, le porte-parole du FBI, Paul Bresson, a déclaré que l'agent avait ouvert le feu sur l'homme parce que sa vie était menacée.

L'agent a été transporté à l'hôpital avec des blessures mineures.

Le FBI a dépêché une équipe de Washington à Orlando afin de faire la lumière sur l'incident, conformément à la politique de la police fédérale américaine dans ce genre de situation.

Ibragim Todashev avait récemment été arrêté pour voies de fait graves après s'être disputé avec un homme de 54 ans et son fils de 35 ans pour une place de stationnement à un



THE ASSOCIATED PRESS, JOHN RAOUX

Une équipe d'investigateurs du FBI a été envoyée à Orlando pour faire la lumière sur la mort d'un suspect, Ibragim Todashev, abattu par un agent durant son interrogatoire.

centre commercial d'Orlando.

Selon un rapport du shérif du comté d'Orange, l'homme de 35 ans a été hospitalisé parce qu'il avait la lèvre supérieure fendue et perdu plusieurs dents.

Le rapport note que Todashev avait raconté à la police qu'il était un ancien combattant d'arts martiaux mixtes ce qui, de l'avis du policier ayant procédé à

son arrestation le 4 mai, lui donnait nettement l'avantage sur la plupart des gens.

Il a été libéré moyennant une caution de 3500 \$. Son avocat, Alan Rivas, n'a pas répondu aux appels de l'Associated Press hier.

La police a établi un périmètre de sécurité autour du complexe résidentiel où Ibragim Todashev a été abattu.

TORNADE

Plus de 2 milliards \$ de dommages en Oklahoma

THE ASSOCIATED PRESS

MOORE, Okla — La tornade qui a dévasté une banlieue d'Oklahoma City lundi a détruit ou endommagé jusqu'à 13 000 résidences et pourrait avoir causé 2 milliards \$ en dommages, ont estimé les autorités hier.

Les autorités de l'Etat ont également annoncé que deux enfants en bas âge figurent parmi les 24 personnes qui ont perdu la vie dans la tornade.

La première estimation de la valeur des dommages est basée sur une évaluation visuelle de la zone sinistrée, qui s'étend sur plus de 27 kilomètres, et sur le fait que la tornade était restée au sol pendant 40 minutes, a expliqué Calley Herth, porte-parole du département de l'Etat responsable des assurances.

La tornade qui a frappé la ville de Moore lundi pourrait coûter plus cher que celle qui avait balayé Joplin, au Missouri, en 2011, selon Mme Herth.

Cette tornade, qui avait tué 158 personnes, avait causé pour plus de 2 milliards \$ US en dommages. Les dommages seraient plus importants à Moore puisque la tornade de Joplin avait laissé un plus petit chemin de destruction, a-t-elle expliqué.



THE ASSOCIATED PRESS, TONY GUTIERREZ

Il ne reste que des images de dévastation après le passage d'une tornade dans une banlieue d'Oklahoma City lundi. La tempête a fait au moins 24 victimes dont dix enfants de moins de 10 ans.

Pour la première fois hier, les autorités ont aussi pu donner un portrait plus clair de la destruction à Moore, une ville de 56 000 habitants.

Entre 12 000 et 13 000 maisons ont été détruites ou endommagées, selon le maire d'Oklahoma City, Mick Cornett. Il a évalué les dommages à entre 1,5 et 2 milliards \$. Six adultes manquaient toujours à l'appel,

selon un responsable des urgences de l'Etat.

Le président Barack Obama se rendra à Moore dimanche pour constater les dommages et rencontrer les victimes et le personnel d'urgence.

Le bureau du médecin légiste de l'Oklahoma a annoncé qu'il avait identifié 23 corps sur les 24 personnes décédées et que 10 victimes étaient des enfants.

TOUR DE GLOBE

Une attaque violente fait un mort à Londres

LONDRES — Le premier ministre britannique David Cameron a déclaré hier qu'il y avait de « fortes indications » qu'une agression brutale à Londres soit liée au terrorisme.

Deux hommes en ont attaqué un autre hier près d'une caserne militaire. Un homme est décédé et les deux autres ont été blessés après avoir été atteints par balle par la police.

Lors d'une conférence de presse à Paris aux côtés du président français François Hollande, M. Cameron a qualifié l'incident de « crime des

plus épouvantables » et a déclaré qu'il y avait de « fortes indications » qu'il soit lié au terrorisme.

M. Hollande a révélé qu'un soldat britannique avait été tué dans l'agression, mais M. Cameron n'a pas immédiatement confirmé cette information.

Le bureau du premier ministre Cameron a indiqué qu'il écourterait son voyage à Paris pour rentrer à Londres et qu'il considérerait une réunion du comité gouvernemental des urgences aujourd'hui.

Une Pussy Riot entame une grève de la faim

BEREZNIKI — L'une des membres du groupe punk russe Pussy Riot a annoncé, hier, qu'elle entamait une grève de la faim après qu'un juge eut refusé de lui permettre d'assister à une audience sur sa libération conditionnelle.

Maria Alekhina, qui a regardé l'audience par vidéoconférence depuis la colonie pénitentiaire où elle purge sa peine, a ordonné à ses avocats de ne pas participer aux procédures hier, soutenant que le tribunal violait ses droits.

Un magistrat de la province

de Perm, dans l'Oural, où Mme Alekhina est détenue, a reporté l'audience à aujourd'hui.

La jeune femme et l'une de ses comparses, Nadejda Tolokonnikova, ont éclopé de deux ans d'emprisonnement dans des camps pour hooliganisme motivé par la haine religieuse après avoir chanté une « prière punk » contre Vladimir Poutine dans la cathédrale de Moscou en février 2012.

La demande de libération conditionnelle de Mme Tolokonnikova a été rejetée en avril.

L'Iran se dote d'équipement à la fine pointe de la technologie nucléaire

Vienne, Autriche — L'Iran continue à aller de l'avant avec un programme qui, selon l'Occident, pourrait servir à fabriquer des armes nucléaires, et ce, en dépit des efforts diplomatiques visant à la dissuader de poursuivre ces activités.

Trois diplomates ont révélé sous le couvert de l'anonymat que Téhéran avait installé 700 nouvelles centrifuges à la fine pointe de la technologie depuis le début de l'année afin d'améliorer son programme d'enrichissement d'uranium.

Téhéran soutient qu'elle enrichit de l'uranium dans

un but pacifique, mais les États-Unis et ses alliés craignent qu'elle n'ait entre les mains le matériel nécessaire pour fabriquer une bombe nucléaire.

Le Conseil de sécurité des Nations unies a imposé des sanctions à l'Iran pour la forcer à mettre un terme à son programme d'enrichissement et l'Agence internationale de l'énergie atomique (IAEA) enquête actuellement au sujet d'allégations selon lesquelles le pays aurait déjà commencé à fabriquer des armes nucléaires.

Les scouts américains se réuniront pour décider s'ils acceptent les gais

GRAPEVINE, Texas — L'organisation scout américaine Boy Scouts of America (BSA) tiendra une rencontre de deux jours avec 1400 leaders locaux afin de discuter de l'interdiction aux garçons ouvertement gais de porter l'uniforme scout.

Les représentants du groupe basé à Irving, au Texas, doivent organiser un vote sur cette question délicate. Ils proposent de permettre aux jeunes homosexuels de se joindre aux scouts, mais de continuer à interdire aux adultes gais d'agir comme leaders scouts.

Le vote final devrait avoir lieu aujourd'hui à Grapevine, une banlieue de Dallas-Fort Worth.

Certains conservateurs ont dénoncé la proposition, soutenant que la présence de garçons ouvertement homosexuels dans les rangs scouts risquerait de miner les traditions du mouvement.

Les militants en faveur des droits des gais ont salué le changement proposé comme étant un premier pas dans la bonne direction, mais demandent à BSA de lever aussi l'interdiction pour les adultes.

— The Associated Press

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 752,50 10,07	942,08 2,67	96,41 -0,98	15 307,17 -80,41	1655,35 -13,81	3663,30 -38,82	1367,40 -10,27	94,28 -1,90
↑	↑	↓	↓	↓	↓	↓	↓

Le plus gros appel à l'épargne de l'année

La première émission boursière de BRP suscite beaucoup d'intérêt chez les investisseurs

La première émission boursière de BRP suscite beaucoup d'intérêt. Plusieurs raisons sont évoquées pour expliquer comment le constructeur de motoneiges et de motomarines de Valcourt a pu réaliser le plus gros appel public à l'épargne de l'année au pays. L'opération de 262 millions a été confirmée hier avec le dépôt du prospectus final.

RICHARD DUFOUR

MONTREAL — En fixant hier matin le prix d'offre initial de son action à 21,50\$, dans le haut de la fourchette cible, Bombardier Produits Récréatifs (BRP) a confirmé le vif intérêt pour le titre, et ce, malgré le dividende récent de 376 millions versé aux actionnaires et celui de 155 millions prévu à la clôture de l'appel public à

l'épargne.

Dès l'ouverture des marchés hier, le titre s'est rapidement apprécié à près de 24,00\$ dans un fort volume de transactions.

La plupart des grands investisseurs institutionnels canadiens avaient passé des commandes dans les dernières semaines, selon un banquier qui fait partie du syndicat responsable de l'émission d'actions.

«On retrouve tous les

suspects habituels, dont les Fidelity de ce monde», dit-il. Comme c'est généralement le cas lors d'un premier appel public à l'épargne, 80% de l'émission a été alloué aux zinzins (investisseurs institutionnels) et 20% aux investisseurs individuels.

La demande institutionnelle était répartie également entre le Canada et les États-Unis (40% chacun), et une portion de 20% a été vendue auprès d'une clientèle institutionnelle européenne, selon nos sources.

On aurait pu penser que les Américains, généralement moins attirés par les actions à vote multiple, auraient boudé

les actions avec droit de vote subalterne émises par BRP.

«De façon surprenante, nous avons reçu plus de commentaires au Canada qu'aux États-Unis sur les actions multivotantes», dit un banquier qui travaillait sur le dossier pour l'un des principaux preneurs.

Plusieurs facteurs sont mentionnés pour expliquer le succès de l'opération marketing qui a convaincu les investisseurs d'acheter des actions de BRP.

«BRP permet de jouer la reprise de la demande du consommateur américain, ce qui est rare. Il y a peu de titres qui permettent ça. En fait, c'est

le seul au Canada qui permet de jouer cette tendance-là. Les investisseurs d'ici aiment miser sur ça et ils ont notamment vu cet angle dans les présentations des dirigeants au cours des dernières semaines», commente un banquier d'affaires qui a travaillé sur l'émission d'actions.

«Aussi, ce que les institutionnels ont pu apprendre pendant le roadshow en mai et que le petit investisseur ne peut pas apprendre en lisant le prospectus, c'est l'état des prévisions cours/bénéfice pour les années à venir.»

Hier, l'action de BRP a clôturé à 24,01\$ à la Bourse de Toronto.

(La Presse)

Le marché de l'habitation ralentit sérieusement

TORONTO — Le marché canadien de l'habitation est en train de ralentir sérieusement en ce qui a trait aux ventes et à la construction, plombant la croissance économique et mettant en péril quelque 150 000 emplois lors des années à venir, met en garde l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités (ACCHA) dans son rapport printanier.

L'ACCHA n'est pas allée jusqu'à qualifier d'effondrement la glissade qui a débuté il y a environ neuf mois, mais son dirigeant, Jim Murphy, a affirmé hier que les responsables des politiques devraient cesser de resserrer les règles sur les prêts hypothécaires et commencer à penser aux premiers acheteurs.

«Ils en ont assez fait en matière de modifications à la réglementation, et nous constatons un réel ralentissement du marché de l'habitation dans son ensemble. Le gouvernement voulait que cela arrive, mais la question est combien (...) et l'impact que cela a sur l'économie», a indiqué M. Murphy.

«Certaines personnes pensaient que le marché reprendrait (ce printemps). Il n'a pas repris», a-t-il ajouté.

M. Murphy a fait remarquer que son organisation n'avait jamais partagé la perception selon laquelle le Canada avait un problème de bulle immobilière. Mais toute préoccupation à ce sujet s'est envolée à la suite de l'intervention d'Ottawa, l'été dernier, afin de resserrer les règles sur les prêts hypothécaires, a-t-il poursuivi.

Depuis, la revente de logements a diminué de 8,3 pour cent et les mises en chantier, de 15 pour cent. Elles devraient chuter davantage, affirme l'ACCHA dans son document.

— La Presse Canadienne



L'ÉTÉ, C'EST FAIT POUR JOUER.
ET POUR ÉCONOMISER.

JUSQU'À 435 \$*
D'ÉCONOMIES PAR ÉTÉ

Une piscine qui vous fait économiser, c'est doublement rafraîchissant! Améliorez l'efficacité énergétique de votre piscine en optant pour des produits qui réduisent votre consommation, comme une minuterie pour filtre, une toile solaire ou une pompe à deux vitesses.

* Découvrez combien vous pourriez économiser en visitant le www.hydroquebec.com/piscines.

Hydro
Québec

OPÉRATION RUE CHILD À COATICOOK

La Ville s'affaire à limiter les impacts

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — La réfection de la rue Child à Coaticook, à la fin de l'été, mettra sens dessus dessous le centre-ville, mais la Ville entend bien minimiser les impacts pour les commerçants. Le conseiller Raynald Drolet a d'ailleurs qualifié les travaux d'opération à cœur ouvert, lors de la dernière assemblée du conseil municipal, et c'est peu dire.

Le projet initial évalué à 2,2 M\$ a été revu à la baisse à 2 M\$, mais ce qui a surpris fort agréablement les élus, c'est la soumission de 1,4 M\$ de T.G.C. inc. pour la réalisation des travaux, pour un projet final de 1,7 M\$. Selon le directeur général de Coaticook, Vincent Tanguay, cette diminution de la facture pourrait être attribuable, d'une part, à une analyse des risques du projet moins élevée et, d'autre part, aux nombreux chantiers qui ont été mis sur la glace un peu partout au Québec en raison du changement de gouvernement, d'où une plus grande disponibilité de la main-d'œuvre.

Le projet sera financé par une subvention de 358 000 \$ du Programme d'infrastructures du Québec – Municipalités, la Ville de Coaticook versera le même montant et le montant

résiduel sera défrayé par la taxe d'accise sur l'essence.

Les travaux débuteront le 26 août alors qu'on ouvrira la cage thoracique de la rue pour s'attaquer aux travaux souterrains, qui comprennent une réfection complète des égouts sanitaires et fluviaux, du système d'aqueduc, ainsi que des entrées de service vers les commerces.

En surface, la rue Child aura droit à un *lifting* esthétique en profondeur puisque la rue entière sera entièrement arrachée pour être remplacée par une nouvelle chaussée, des trottoirs, traverses de piétons et aires de stationnement pavés, les lampadaires feront place à des Dell (réduction des coûts d'électricité et des gaz à effet de serre), de même que les bollards (les courts poteaux cylindres sur l'image) qui permettront aux cyclistes d'y garer sécuritairement leur vélo.

« La décision du conseil d'aller de l'avant avec ce projet en 2013 repose en partie sur les célébrations du 150e anniversaire en 2014, souligne M. Tanguay, mais plus encore sur l'âge avancé de la rue Child. Les derniers travaux majeurs remontent à 1974! »

« Nous avons imposé des restrictions très rigoureuses aux contracteurs afin de nous assurer que les travaux



COURTOISIE, RUES PRINCIPALES COATICOOK

Fidèle à sa nouvelle image vintage, la Ville de Coaticook entend redonner à son centre-ville, en l'occurrence la rue Child, un air de vieux quartier convivial et animé.

seront terminés le 15 novembre ou avant », assure le maire Bertrand Lamoureux. Soucieux de contrer les impacts négatifs du chantier sur les commerces touchés par les travaux, la Ville de Coaticook, en collaboration avec Rues Principales, entend

mettre de l'avant un plan de marketing et de communication visant à informer les commerçants de l'avancement des travaux, mais aussi à inviter la clientèle à ne pas désertier le centre-ville durant la réfection. « Il est important

de sécuriser nos commerçants et leur clientèle, déclare la coordonnatrice de Rues Principales, Julie Favreau. Il n'y a rien de pire que de ne pas savoir et nous tenons à ce que tout le monde soit bien informé. »

Bourse en bref

Sociétés Estrie	22-05-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	5.01	-0.04	-0.79%	81 489
Domtar Cp	71.91	-1.41	-1.92%	27 921

Indices Québec	22-05-13	Var.	Var. (%)	en 2013
Indice Québec 30	1575.12	-1.46	-0.09%	10.24%
Indice Québec 120	1559.41	1.04	0.07%	8.63%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	22-05-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Saputo Inc.	53.72	1.35	2.58%	262 462
Industries Lassonde Inc.	88.00	1.00	1.15%	730
Groupe MTY Food	23.47	0.97	4.31%	23
Laboratoires Paladín Inc.	49.15	0.63	1.30%	22 056
Groupe BMTC Inc.	15.64	0.54	3.58%	3 770
Logistec Corporation	28.00	0.50	1.82%	450
Quebecor Inc.	44.75	0.25	0.56%	178 436
Uni-Sélect Inc.	20.43	0.25	1.24%	7 860
Power Corporation du Canada	28.78	0.21	0.74%	520 078
Mines Virginia Inc.	9.36	0.21	2.30%	16 190
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	105.98	0.20	0.19%	944 074
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	42.75	0.20	0.47%	280 452
Quincaillerie Richelieu Ltée	38.29	0.18	0.47%	1 805
Banque de Montréal	63.19	0.16	0.25%	2 328 614
Banque Laurentienne du Canada	44.00	0.16	0.36%	77 299

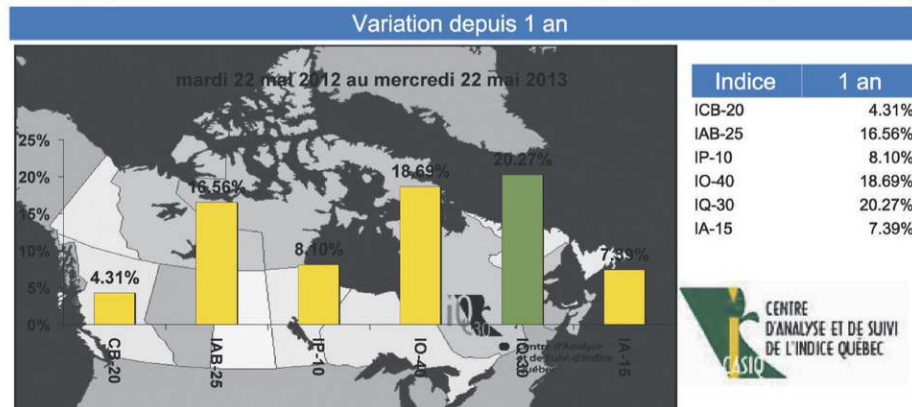
IQ-120 : Les plus fortes baisses	22-05-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	71.91	-1.41	-1.92%	27 921
Alimentation Couche-Tard Inc.	59.93	-1.29	-2.11%	266 153
Molson Coors Brewing Company	53.41	-0.91	-1.67%	412 792
Metro Inc.	71.96	-0.82	-1.13%	382 018
Banque Royale du Canada	63.46	-0.40	-0.63%	3 159 867
Groupe CGI Inc.	32.16	-0.35	-1.08%	623 123
Dollorama	72.25	-0.28	-0.39%	149 168
Groupe SNC-Lavalin Inc.	42.07	-0.26	-0.61%	453 645
CAE Inc.	10.73	-0.22	-2.01%	775 187
Banque Nationale du Canada	75.02	-0.21	-0.28%	857 874
Groupe Canam Inc.	9.37	-0.21	-2.19%	171 670
Neptune Tech & Bioressource	2.84	-0.21	-6.89%	126 744
Transforce Inc.	20.50	-0.20	-0.97%	227 046
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	37.86	-0.16	-0.42%	664 154
Corporation Financière Power	30.97	-0.15	-0.48%	462 298



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IREC.

IQ-120 : Les plus actifs	22-05-13	Var. (%)	Volume
Osisko Exploration Ltee	4.21	1.94%	5 614 967
Orbite Aluminae	0.99	7.61%	5 501 426
H2O Innovation (2000) Inc.	0.20	11.43%	3 312 000
Banque Royale du Canada	63.46	-0.63%	3 159 867
Bombardier Inc.	4.62	1.32%	2 927 247
Semafo Inc.	1.66	3.75%	2 687 906
Banque de Montréal	63.19	0.25%	2 328 614
BCE Inc.	48.43	0.14%	1 832 159
Amex Exploration	0.16	23.08%	1 302 000
Les Ressources Yorbeau Inc.	0.21	23.53%	1 205 744
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	105.98	0.19%	944 074
Banque Nationale du Canada	75.02	-0.28%	857 874
CAE Inc.	10.73	-2.01%	775 187
Malaga Inc.	0.01	0.00%	668 000
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	37.86	-0.42%	664 154

D'un Océan à l'autre ...	22-05-13	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1061.73	0.88%	-6.57%
Indice Alberta 25	1097.41	-0.31%	8.69%
Indice Prairie 10	1371.77	-0.26%	15.18%
Indice Ontario 40	1125.92	0.10%	12.69%
Indice Québec 30	1575.12	-0.09%	14.71%
Indice Atlantique 15	1864.65	-0.52%	7.78%



MONDIAL DES CULTURES

Les cinq continents y seront

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Pour l'une des rares fois en 32 années d'existence, le Mondial des cultures de Drummondville accueillera des ensembles folkloriques des cinq continents, du 4 au 14 juillet au parc Woodyatt.

« Il est toujours plus difficile d'attirer des ensembles de l'Océanie, parce que c'est à l'autre bout du monde, et de l'Afrique, parce que c'est plus compliqué pour la communication et les visas. Cette année, nous y sommes parvenus, je ne sais pas combien de fois c'est arrivé, mais ce n'est pas arrivé souvent, c'est certain », a indiqué le directeur général de l'événement, Charles Guillemette.

Au total, l'événement accueillera une quinzaine d'ensembles folkloriques, dont un groupe de Papous tout droit sorti d'Australie, ainsi que des représentants du Burundi et du Togo. La Chine sera également à l'honneur grâce à un partenariat avec le Jardin botanique de Montréal qui recevra la troupe à compter

de la clôture du Mondial.

En plus des ensembles folkloriques, les centaines de milliers de visiteurs attendus au centre-ville de Drummondville auront l'occasion d'assister aux spectacles de Zachary Richard, des Trois accords, de Renée Martel et des musiciens de *Belle et Bum*, pour ne nommer que ceux-là.

« C'est une excellente nouvelle pour nous, la venue de *Belle et Bum*. Ça faisait longtemps qu'on voulait les avoir. C'est un contenant dans lequel on peut mettre un paquet de choses intéressantes. Nous aurons notamment sur scène Heavy Soundz, Elizabeth Blouin-Brathwaite et Florence K dans le cadre d'un super *show festif* », a ajouté M. Guillemette.

Présente pour la première fois lors de la conférence visant à dévoiler la programmation, la porte-parole du Mondial depuis cinq ans, Florence K, s'est étonnée de l'allure du parc Woodyatt hors festival. La chanteuse a affirmé avoir très hâte de renouer avec l'événement.

« J'ai participé à beaucoup de festivals et je dois avouer que le Mondial est un coup de



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Pour une cinquième année, Florence K. a accepté d'être la porte-parole du Mondial des cultures de Drummondville.

cœur personnel. C'est comme une grande famille ici. C'est une organisation qui grandit depuis 32 ans et qui a encore la volonté d'aller plus loin. Chaque année, c'est de plus en plus intéressant », a-t-elle dit.

L'artiste affirme passer plusieurs heures à regarder sa fille s'amuser dans la zone jeunesse. Elle a également un petit faible pour la dizaine d'artisans du terroir qui meublent le chemin des artisans. Elle ne compte plus non

plus les voyages dans le train miniature principalement destiné aux enfants.

« J'ai eu le coup de foudre pour Drummondville. J'ai hâte de revenir partager et échanger avec les visiteurs. C'est une occasion de célébrer la culture en général, mais également de célébrer notre culture », a poursuivi Florence K.

« On aime ça s'étendre »

Si l'essentiel des activités du Mondial des cultures aura lieu sur l'immense domaine du parc Woodyatt, il sera aussi possible de s'imprégner de l'essence du Mondial lors du défilé du 9 juillet, ainsi que lors d'une cérémonie multiculturelle qui sera offerte en l'église Saint-Frédéric.

« Au Mondial, on aime ça s'étendre. On réserve plusieurs surprises aux Drummondvillois au cours des 11 jours de l'événement. Les gens auront de nombreuses occasions de prendre l'accent du Mondial », a conclu la coordonnatrice à la programmation, Isabelle Yaworksi, faisant référence au slogan de l'événement « Prendre l'accent ».



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les danseurs de Mackinaw accompagnaient le directeur général, Charles Guillemette, la porte-parole, Florence K, le chanteur Marco Calliari et le président de l'organisation, Dominic Guévin, lors du dévoilement des activités du 32^e Mondial des cultures qui se déroulera à Drummondville du 4 au 14 juillet.

ARRONDISSEMENT DE

Brompton

CAHIER SPÉCIAL À LIRE LE VENDREDI 24 MAI

LA TRIBUNE



3192745

EN BREF

Luis de Cespedes disparaît

MONTREAL — Le comédien Luis de Cespedes est décédé mercredi matin, à l'âge de 64 ans, des suites de la maladie de Parkinson.

Il était surtout connu des Québécois pour ses rôles dans les téléromans « Marisol » (Juan), « L'Or du Temps » (Richard Pincourt) et « Ent'Cadieux » (Raoul Acosta).

D'origine latino-américaine, Luis de Cespedes avait également connu une carrière prolifique dans le milieu du doublage cinématographique.

Il a aussi joué au théâtre et enregistré quelques disques dans les années 1980.

Kaas rendra hommage à Piaf à Montréal

MONTREAL — Patricia Kaas viendra présenter un spectacle à Montréal.

La chanteuse française sera au Théâtre Maisonneuve de la Place des Arts, le 17 septembre, pour donner un concert en hommage à Édith Piaf.

Simplement intitulé « Kaas chante Piaf », le concert se tiendra dans le cadre de la série Jazz à l'année du Festival international de jazz de Montréal.

Après être passée par Londres, New-York, Paris et Moscou, Kaas interprétera donc à Montréal 21 titres arrangés par Abel Korzienowski, pour célébrer les 50 ans de la disparition de « La Môme ».

Les billets seront mis en vente dès samedi à midi à la billetterie de la Place des Arts.

— La Presse Canadienne

FESTIVAL DU TEXTE COURT

Toucher Terres, voler haut

KARINE TREMBLAY

karine.tremblay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un « spectacle transatlantique », ça pique la curiosité. Surtout quand on sait qu'artistes d'ici et d'ailleurs iront de duos simultanés. En n'étant pas tous présents de corps, mais en partageant pourtant la même scène. Intrigante soirée que celle proposée demain par le Festival du texte court de Sherbrooke.

« Grâce au merveilleux monde de la technologie, on a pu réaliser ce projet inhabituel. Valérie Whissell, Anaïs Constantin, Sébastien Côtiveau et Amélie Lemay-Choquette, quatre artistes qui oeuvrent en Estrie dans différentes sphères artistiques ont été jumelés à quatre poètes qui habitent l'Ontario, la Belgique, la France et l'Espagne, soit Lishai, Laurence Vielle, Yas et Monica Caldeiro. Leur performance en duo sera présentée à la salle du Tremplin, en direct. On va utiliser Skype, mais aussi une technologie audio, sur le web, pour permettre aux poètes d'entendre tout ce qui se passe. Je pense que cette soirée sera à l'image du Festival : remplie d'intensité et d'instantanés uniques qu'on ne peut savourer qu'en étant présents », souligne Sophie Jeukens, directrice artistique de la Maison des arts de la parole, laquelle chapeaute le Festival du texte court.

S'arrimant au thème *Terres*, la huitième édition de l'annuel événement s'ouvre ce soir à La petite boîte noire avec le spectacle *Des poèmes dans ta boîte*. Réunissant Natasha Kanapé Fontaine et Taqralik Partridge, la soirée fera part belle à la



PHOTO FOURNIE, JULIE LEMELIN

Dans le cadre du Festival du texte court de Sherbrooke, la rue Wellington Sud sera dimanche fermée à la circulation pour l'événement *Réclame ta rue!*, véritable fête populaire pendant laquelle la parole est reine. Des interventions artistiques de toutes sortes auront cours tout l'après-midi, pour les grands comme pour les petits.

poésie autochtone. Une première, ça aussi.

« En bâtissant la programmation autour de la thématique choisie, j'ai voulu jeter des ponts entre différents territoires, diverses cultures. La soirée de poésie innue permet ainsi de mettre en vitrine la voix de ceux qui ont été les premiers habitants du territoire », explique Mme Jeukens, pour qui le Festival est presque déjà en chemin depuis une semaine. C'est que la campagne de financement au profit de l'événement a permis la tenue de 11 soirées-spectacles. L'objectif de 1500 \$ a vite été atteint.

« On a ramassé un peu plus de 2000 \$, précise

Mme Jeukens. Ça fait plus que dépasser nos attentes, ça dépasse nos rêves! »

Et ça met drôlement bien la table pour le Festival en tant que tel, qui se déroule jusqu'au 26 mai et qui célèbre, son nom l'indique, le texte court sous toutes ses formes.

« Le titre dit tout, mais il nous faut souvent l'expliquer parce que le terme "texte court" n'existe pas ailleurs. Il nous permet d'englober différents genres littéraires, comme du slam, de la poésie, de la nouvelle. On est toujours centré sur la parole, mais on s'ouvre aussi à d'autres formes d'art, qui sont d'autres langages », mentionne Sophie Jeukens.

À preuve, le spectacle *Sonores*, qui propose samedi soir, à Sporobole, trois performances mariant poésie et musique avec les artistes Annie Lafleur, Mériol Lehmann, Hugo Blouin et Alexis O'Hara. Le lendemain, dimanche, la rue Wellington Sud sera fermée à la circulation dès midi pour *Réclame ta rue!*, véritable fête de la parole qui laisse place aux interventions artistiques de toutes sortes. Le Festival prendra fin le soir avec le tout premier slam de contes pendant lequel conteurs et slameurs s'affronteront dans un amical tournoi. Pour tous les détails de la programmation : www.festicourt.org.

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 Cap sur été	Paquet v. express	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	Animo	Prière de ne pas / Guy A. Lepage		Pénélope McQuade		Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	Cap sur l'été	
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Sucré salé	La fièvre de la danse		TOUT SUR STEVE (2008) avec Thomas Haden Church, Sandra Bullock.		TVA nouvelles	22h45 Sucré salé	23h15 Signé M		MEURTRE...	
V	Duo / Alain Dumas	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Devine combien je gagne		L'amour est dans le pré	V / La cinquième colonne	Séduction	Un souper parfait	Face à face: Débat		Instant Gagnant	
TQc	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Kaboum	Tactik	Tactik	Les bobos	Une pilule, une p'tite granule		DEUX SEMAINES (2006) avec Ben Chaplin, Sally Field.	22h50 Les francs-tireurs	23h50 Gr. parlem.			
CBC	CBC News: Montreal			Coronation Street	For Laughs: Gags	22 Minutes	LNH Hockey / Blackhawks de Chicago c. Red Wings de Detroit - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (D)						CBC News: The National	
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News	eTalk	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Two and Half Men	Motive / Crimes of Passion		Law & Order: Special Victims Unit			CTV National News	CTV News
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Ricardo	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Save Me	Save Me	Does Someone Go? Partie 1 de 2	Rookie Blue / Surprises			News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	TMZ	Wipeout / Wipeout	Family Values	Motive / Crimes of Passion	Rookie Blue / Surprises			ABC 22 News	23h35 J. Kimmel
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News		CBS Evening News	Ent. Tonight	Big Bang Theory	Two and Half Men	Person of Interest / Critical	Elementary / M. / Vinnie Jones			Channel 3 News	23h35 Letterman
FOX	30 Rock	The Office	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Hell's Kitchen / Eight Chefs Compete		Does Someone Go? Partie 1 de 2	FOX 44 News at 10	News at 10:30		The Office	Met Your Mother
NBC	First at Five	5:30 Now	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Save Me	Save Me	The Office	Parks and Rec	Hannibal / Trou Normand		News 5 Nightcast	23h35 Jay Leno
PBS-P	Wild Kratts	Electric Company	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Roadside Advert.	Rustic Living	Musically Speaking		Scully World Show		BBC World News	Charlie Rose
ARTV	4 PignonsVert	Un gars, une fille	Les belles histoires / La jalousie	Lire	Un gars, une fille	Comme par magie	Péruce cité		21h05 CAPOTE (2005) avec Catherine Keener, Philip Seymour Hoffman.				23h05 ARTVStudio	Comme par magie
CD	Au coeur de la tornade		Comédie Club / Michel Courtémance	Extrême Limite / Casse-cou!		Bizarre ou quoi? / La force de l'esprit		Chroniques paranormales		Alliance meurtrière			Grand Rire de Québec	
Cinépop	15h45 4 GIGLI	17h50 LE SECRET DE VERA DRAKE (2004) avec Richard Graham, Eddie Marsan, Imelda Staunton.				TAXI DRIVER (1976) avec Cybill Shepherd, Jodie Foster, Robert De Niro.				LES SEPT MERCENAIRES (1960) avec Eli Wallach, Yul Brynner.				0h10
Evasion	Rallye autour du monde		Dans tes yeux	Prêt à partir	Immersion bleue / Les six Grands	Croisières de rêve	Villas de rêve			Prêt à partir	Survivor: Île / C'est pas sorcier!		Dans tes yeux	
HI	NCIS enquêtes / Un homme désespéré		Profession: brocanteur		Fièvre encans	BrocanteurExtrém				Frères d'armes / Jour J				
MMA	Relooking de Star	Histoire de style	Trop sexy!		Génération 80 / 1988		Cliptographie / U2		Le bachelier Canada	L'index québécois	L'index québécois		Mini miss	
MP	Paris un jour, Paris toujours!		Top musique		Buzz		Rajotte	Piégé!	Duel	La prochaine Top Modèle Américaine			Bienvenue à Jersey Shore	
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages Partie 2 de 2		Le Téléjournal	Commission Charbonneau			Le National	RDI économie
S+	In extrémis / Coûte que coûte		Castle / Au service de sa majesté		Castle / Chasseur de têtes		L.A.: Enquêtes / Le dernier mot		Wes et Travis / Alter ego	Protection témoins / Ne dis pas adieu			Loi & ordre: sexuels / La donneur 141	
SE	15h45 4 LA MAIS...	NO ET MOI (2010) Julie-marie Parmentier.			19h15 AU BORD DU GOUFFRE (2011) avec Terrance Howard, Charlie Hunnam.		LE SKYLAB (2011) avec Eric Elmosnino, Julie Delpy.			22h50 LA CAMPAGNE (2012) Will Ferrell.				0h15
TFO	Mégalló	Le grand galop	Qui vient jouer?	1, 2, 3... Géant!	Ruby TFO	BRBR	Arrêt court	Plein les vues		MARIA CHAPDELAIN (1934) Madeleine Renaud.	Arrêt court		360	
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion			Sur la route légendaire du thé		J'ai marché sur la terre / Ouganda		Les routes de l'impossible	Science ou fiction	Cliquez		TV5 le journal	23h35 Thalassa
VIE	Vendre ou rénover? / La famille Hung		À louer		Idées de grandeur	Académie Aïroldi	Le pro du patio	Mariages sucrés / Gâteaux champagnes	Coupons rabais	Coupons rabais	Décore ta vie	Idées de grandeur	Poussettes et talons hauts à NY	
Zeste	Bouffe poker		Curtis dans cuisine	1001 cuisines	1 ingrédient	Le cuisinier rebelle	Cauchemar en cuisine / Peter's		Combat de chefs / Finale	Aliments sur ordonnance			1 ingrédient	Recettes à l'essai
Ztélé	16h00 4 Périil en haute mer / Sang neuf		XIII / Phoenix		On va s'coucher	Comment c'est fait	PULSATIONS (2006) avec Ian Somerhalder, Rick Gonzalez, Kristen Bell.		PULSATIONS 2 (2006) avec Georgina Rylance, Todd Giebenhain, Jamie Bamber.					
RDS	Le 5 à 7			Hockey 360°		LNH Hockey / Bruins de Boston c. Rangers de New York - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley		L'antichambre (D)					LNH Hockey S.J./L.A. (D)	
SPN	Prime Time Sports		Sportsnet Connected		Sportsnet Connected		LCH Hockey - Coupe Memorial (D)						SN Connected	Hockeycentral
TSN	Off the Record	That's Hockey	SportsCentre			LNH Hockey / Bruins de Boston c. Rangers de New York - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (D)		SportsCentre					LNH Hockey S.J./L.A. (D)	
Disney	Agent spécial Oso	Docteur La Peluche	Les Doodlebops	Jake et les pirates	TicketyToc	Maison de Mickey	Harry & dinos	Justin rêve	Les Doodlebops	Aladdin	101 Dalmatiens	Tibère...maison	La bande à Picsou	Harry & dinos
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	Dragons: Cavaliers	RegularShow	Mudpit	Têtes à Claques	Têtes à Claques	Les Simpson	American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	VRAK la vie	Jessie	Les testeurs	Arrange-toi ça	L'appart du 5e	Dans le trouble	Grenade avec ça?	VRAK la vie	Le cercle secret / Le passé recomposé		Dans le trouble	MDR	Je t'ai eu!	Le Steph show

L'OSS maintenant sur YouTube

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — S'ils veulent entendre leur orchestre, les Sherbrookoïses n'ont pas le choix : ils doivent se rendre au concert. L'Orchestre symphonique de Sherbrooke n'a aucun enregistrement public accessible. A une exception près : on peut désormais écouter l'OSS sur YouTube, grâce à la pianiste Anne-Marie Dubois.

La musicienne drummondvilloise a en effet obtenu la permission des musiciens de l'OSS de mettre en ligne un extrait d'un concert datant du 21 mars 1998. Ce soir-là, Anne-Marie Dubois avait interprété le célèbre *Concerto pour piano* d'Edvard Grieg, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke. Grâce au comité des musiciens de l'OSS et au chef de l'époque, Gilles Auger, qui ont renoncé à leurs droits de reproduction, la pianiste a pu mettre en ligne le premier mouvement du concerto, sur un diaporama de 60 photos qu'elle a elle-même réalisés.

« L'enregistrement avait été fait par Audiobec. Pour moi, cela avait été une soirée mémorable. Le public m'avait rappelée cinq fois. J'avais vraiment tout donné. Je me rappelle même que mon auriculaire saignait. Gilles Auger et l'orchestre s'étaient moulés sur mon interprétation », raconte-t-elle.

« Je crois que les musiciens ont accepté entre autres parce que mon père est un grand donateur de l'OSS et que



ARCHIVES, LA TRIBUNE

En plus de ses deux prix Opus, ses trois albums et ses quelque 500 concerts donnés dans une dizaine de pays, la pianiste drummondvilloise Anne-Marie Dubois (ici photographiée au Centre d'arts Orford) est la première à avoir obtenu des musiciens de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke la permission de mettre en ligne un extrait de concert, soit le concerto de Grieg qu'elle a joué en 1998 à la salle Maurice-O'Bready. Il s'agit du premier enregistrement de l'OSS accessible pour le public.

j'ai aussi des tendinites qui m'empêchent de jouer en ce moment. »

30 dollars par musicien

À la Guilde des musiciens du Québec, le directeur associé au service symphonique, Bernard Leblanc, explique qu'il n'y a pas encore véritablement de règles pour baliser les enregistrements d'orchestres mis en ligne. Le principal point de référence est ce qui se fait aux États-Unis.

« Là-bas, pour une prestation

exclusivement audio [comme pour l'OSS ici], c'est 30 dollars par musicien... si la vidéo est mise en ligne pour une période d'un an et qu'elle ne peut être téléchargée », rapporte Bernard Leblanc, qui espère que les musiciens d'ici pourront obtenir un peu plus dans les ententes qu'ils signeront. « Les orchestres symphoniques s'en vont tous vers l'internet, à court ou moyen terme. »

Christian Beaucher, président du comité des musiciens

de l'OSS, explique que ses collègues ont donné leur accord parce qu'aucune clause n'encadrerait ce cas précis en 1998. Les musiciens de l'OSS n'ont signé leur première convention collective avec la Guilde des musiciens qu'en 2002.

Sophie Galaise dans les « ligues majeures »

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La carrière de Sophie Galaise, ancienne directrice générale du Centre d'arts Orford (CAO), ne pourrait mieux se porter. Après cinq ans à la tête de l'Orchestre symphonique de Québec, la voilà qui part pour l'Australie, où elle prendra les rênes du Queensland Symphony Orchestra en juin.

Bien qu'il soit peu connu au Québec, le Queensland Symphony Orchestra n'est pas un petit ensemble de campagne. Il emploie en effet tout près de 90 musiciens professionnels à temps plein et offre au-delà de 100 concerts par an.

« C'est comparable ou même plus gros que les orchestres de Montréal et de Toronto, affirme Sophie Galaise. En Australie, cet orchestre est parmi les trois plus gros du pays. On me dit que je rentre dans les ligues majeures depuis ma nomination. C'est très agréable! »

Mme Galaise a conclu une entente de quatre ans avec le Queensland Symphony



Sophie Galaise

Orchestra, qui est basé à Brisbane. L'entente entre les parties est renouvelable à l'échéance.

Ces dernières années, cette passionnée de musique a occupé la direction générale de l'Orchestre symphonique de Québec. L'ensemble a mérité une quinzaine de prix sous sa gouverne et a notamment présenté la Symphonie des mille de Mahler au Colisée Pepsi

en 2008.

Préalablement, Sophie Galaise a agi durant trois années à titre de directrice générale du Centre d'arts Orford. Elle s'est également chargée de la direction artistique au CAO pendant une certaine période.

« J'ai beaucoup aimé Orford. Je pense que mon passage au centre d'arts a été une étape charnière dans ma carrière. Je garde un attachement à ce lieu comme aux autres endroits où j'ai travaillé », confie-t-elle.

Président du conseil d'administration du CAO à l'époque à laquelle Mme Galaise dirigeait l'endroit, Roger Nicolet la qualifie de « femme énergique et compétente ».

« Elle a rétabli les ponts entre le Centre d'arts Orford et le ministère de la Culture. Elle a fait le lien avec le fédéral. Il y avait un problème de financement au centre d'arts avant son arrivée. Elle a préparé le terrain pour que se réalise la phase d'essor actuellement en cours sur place », soutient M. Nicolet.

Par contre, la toute nouvelle convention collective signée le mois dernier prévoit qu'il « est permis d'enregistrer jusqu'à 30 minutes d'une prestation à des fins promotionnelles, et ce, sans rémunération additionnelle. Le matériel ainsi enregistré devra par la suite faire l'objet de montage de façon à obtenir un extrait sonore et/ou visuel d'une durée maximale de trois minutes, lequel ne devra pas contenir une oeuvre ou mouvement de celle-ci dans son entièreté. »

Un disque pour le 75°?

Le chef de l'OSS Stéphane Laforest ajoute qu'il sera toujours souhaitable que les musiciens soient payés. « C'est un règlement de la Guilde des musiciens. Dans ce cas-ci, comme je n'étais pas encore chef de l'OSS, la décision ne m'appartenait pas », explique le maestro, qui a toujours espoir que l'OSS ait un jour son propre album. Peut-être pour le 75^e anniversaire en 2014.

Quant à Anne-Marie Dubois, elle espère se rétablir bientôt de ses tendinites pour se remettre au piano d'ici la fin de l'année. On peut écouter l'extrait en tapant « Anne-Marie Dubois » dans YouTube ou l'adresse <http://www.youtube.com/watch?v=k3NkFUxV8ks>.

LES GRANDS SPECTACLES DE LA DAME DE COEUR
Saison 2013

La prophétie des mouffettes

Profitez de la Pré-Vente jusqu'au 19 juin !

www.damedecoeur.qc.ca
450.549.5828

Partenaire principal
Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

Sherbrooke jeudi 23 mai 2013 - LA TRIBUNE 19

AFFAIRE WRIGHT-DUFFY

Harper se dit « frustré » et « fâché »

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Stephen Harper aurait mis fin à la démarche de son ancien chef de cabinet Nigel Wright s'il avait été informé que ce dernier avait signé un chèque personnel de 90 000 \$ afin d'aider le sénateur Mike Duffy à rembourser les contribuables pour des allocations de logement indûment empochées.

Répondant pour la première fois aux questions des journalistes sur ce scandale qui éclabousse son gouvernement depuis une semaine, alors qu'il entreprend une visite commerciale de quatre jours en Amérique latine, M. Harper a affirmé qu'il est « frustré » et « fâché » des récentes révélations.

Il s'est aussi dit « très désolé que cela se soit produit », d'autant plus qu'il croyait que Mike Duffy avait remboursé les contribuables en puisant dans ses propres poches, comme il avait promis de le faire.

« Je pense que nous avons été très clairs que je ne le savais pas », a affirmé M. Harper au cours d'une conférence de presse conjointe à Lima avec le président du Pérou, Ollanta Humala Tasso.

« Si on m'avait consulté, je n'aurais pas autorisé cela [ce paiement], et c'est évidemment

pour ces raisons que j'ai accepté la démission de M. Wright », a ajouté le premier ministre, précisant qu'il avait appris la nature des agissements de Nigel Wright, son bras droit depuis deux ans, à la suite d'un reportage au réseau CTV.

M. Harper, qui est arrivé à Lima mardi et visitera aussi la Colombie dans le cadre de sa visite officielle, a tenu ces propos 24 heures après avoir prononcé un discours devant son caucus, durant lequel il a sommé les fraudeurs à quitter les rangs de son parti immédiatement. Il a aussi qualifié la controverse de « distraction » pour son gouvernement, qui désire se concentrer sur l'économie et la création d'emplois.

M. Wright a remis sa démission dimanche à la suite de ces révélations, qui ont braqué les projecteurs pour la première fois sur le bureau du premier ministre relativement au scandale des dépenses de certains sénateurs nommés par Stephen Harper.

Cette démission est survenue quelques jours après celles de Mike Duffy, jeudi soir, et de Pamela Wallin, vendredi soir, du caucus conservateur. Les frais de déplacement de Mme Wallin font l'objet d'une enquête depuis plusieurs semaines.

Deux autres sénateurs indépendants — l'ancien

conservateur Patrick Brazeau et l'ancien libéral Mac Harb — ont aussi empoché des allocations de logement d'environ 50 000 \$ chacun alors qu'ils n'y avaient pas droit. Ils ont été sommés par les autorités du Sénat de rembourser cet argent, mais ils contestent cette décision.

Un comité sénatorial a décidé

de passer de nouveau au peigne fin les dépenses de M. Duffy, qui aurait aussi réclamé des remboursements du Sénat alors qu'il donnait un coup de pouce à des candidats conservateurs durant la dernière campagne électorale. Dans un bref communiqué de presse publié hier, M. Duffy a dit avoir bon espoir

d'être éventuellement exonéré.

Pour sa part, la commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique, Mary Dawson, enquête sur les agissements de M. Wright, qui, selon les partis de l'opposition, pourrait avoir violé le Code criminel et la Loi sur le Parlement en offrant un cadeau en argent à un parlementaire. (La Presse)

Le NPD lance une campagne pour abolir le Sénat

MARTIN CROTEAU

OTTAWA — Le Nouveau Parti démocratique (NPD) profite du scandale des dépenses qui ébranle le Sénat pour lancer une campagne visant l'abolition de la Chambre haute.

Le chef néo-démocrate, Thomas Mulcair, a lancé hier une pétition qui vise à rallier la population à ce projet, qui figure au programme du NPD depuis des décennies.

Le Sénat est un « organe vétuste », constitué de collecteurs de fonds, de candidats défaits et d'autres amis du gouvernement conservateur, a dénoncé M. Mulcair.

« Dans une société libre et démocratique, avoir un groupe de gens qui peuvent casser les décisions des élus alors qu'ils n'ont jamais été élus, qu'il s'agit plus souvent de candidats défaits, est un scandale », a-t-il dit.

Plus tôt cette année, le gouvernement conservateur a soumis un projet de réforme du Sénat à la Cour suprême. Ottawa propose que les sénateurs soient nommés pour un mandat de neuf ans, plutôt que choisis jusqu'à

leur retraite, à 75 ans. Les candidats seraient élus, mais le premier ministre canadien resterait celui qui nomme les sénateurs, comme c'est le cas maintenant.

La Cour d'appel va également se prononcer sur cette proposition à la demande de Québec. La province s'est toujours opposée aux projets de réforme du Sénat. Elle estime qu'un tel projet nécessiterait des négociations constitutionnelles.

Le ministre responsable de la réforme, Tim Uppal, a affirmé par communiqué que contrairement au NPD, son gouvernement a un plan concret pour réformer le Sénat.

Le chef libéral Justin Trudeau juge que le statu quo n'est pas possible au Sénat. Mais il ne croit pas nécessaire de faire disparaître l'institution.

Il reproche au chef néo-démocrate de faire fausse route en transformant le scandale des dépenses des sénateurs en débat sur l'existence même du Sénat. A ses yeux, il serait mieux avisé d'exiger des comptes du premier ministre au sujet du chèque de 90 000 \$ qu'a donné son ex-chef de cabinet Nigel Wright au sénateur Mike Duffy. (La Presse)

ENEZ DÉGUSTER NOS FAMEUSES CREVETTES BANG BANG!



BRASSERIE FLEURIMONT

819 566-4844

Le frère de Ford dément les allégations de crack

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le plus fidèle allié du maire de Toronto a tenté de calmer la controverse entourant la consommation présumée de crack de son frère Rob Ford en citant les réalisations de ce dernier et en vilipendant les médias.

Le conseiller municipal Doug Ford a répété hier, lors d'une conférence de presse, que le premier magistrat de la Ville reine avait déjà répondu aux allégations qui plombent sa crédibilité depuis une semaine.

Le site Internet américain Gawker et le *Toronto Star* ont rapporté chacun de leur côté, jeudi dernier, qu'un revendeur

de drogue tentait monnayer une vidéo dans laquelle on verrait Rob Ford fumer du crack.

« Rob me dit que ses histoires sont fausses, que les allégations sont ridicules. Et je le crois », a déclaré Doug Ford.

Il a défendu son frère en tant qu'homme « honnête et travaillant » qui s'était dévoué au service des autres.

M. Ford a fait peu de déclarations qui auraient pu apaiser la grogne au sujet de la vidéo. Et il n'a pris aucune question à l'issue de son allocution.

« Je ne parle pas au nom du maire. Le maire est mon frère. Je l'aime, et il parlera pour lui-même », a-t-il insisté.

Lorsqu'un journaliste a ensuite lancé « quand », le conseiller municipal n'a pas répondu.

La maire Ford avait qualifié vendredi de campagne de dénigrement les allégations du *Toronto Star*, mais il n'a pas commenté davantage par la suite. Les journalistes tentent depuis d'obtenir plus de commentaires.

Dans la vidéo que des journalistes du site Gawker et du quotidien *Toronto Star* ont vue, le maire tiendrait aussi des propos homophobes et racistes.

Par ailleurs, la Commission scolaire catholique de Toronto a annoncé hier le renvoi de M. Ford comme entraîneur bénévole des Eagles de Don Bosco.

«VALEURS QUÉBÉCOISES»

Le PQ reporte sa charte

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Le gouvernement Marois reporte à l'automne le dépôt d'une charte de la laïcité, qu'il rebaptise « charte des valeurs québécoises ».

Le ministre responsable des Institutions démocratiques, Bernard Drainville, avait annoncé en février dernier qu'il déposerait ses orientations au

printemps. Mais les plans ont changé. À la sortie d'une réunion du caucus péquiste, hier, il a justifié le report en disant que des « groupes de la société civile » et des « personnes concernées » lui ont demandé « d'attendre au retour des vacances de l'été pour enclencher un débat aussi sensible et important pour l'avenir de notre société ».

Ce n'est pas le cas du

Mouvement laïque québécois, qui a rencontré le ministre en mars. « On lui a dit qu'il fallait présenter ça le plus rapidement possible, en juin. On est un peu déçu de sa décision », a affirmé sa présidente, Lucie Jobin. Elle craint que le Parti québécois (PQ) ne dilue ses promesses électorales.

Le PQ s'est engagé à « élaborer une charte de la laïcité ».

3150784

Ce sera finalement une « charte des valeurs québécoises ». « Ça représente plus ce que ce sera. C'est plus large », a dit M. Drainville.

Le ministre présentera à la fin de l'été « fin août, début septembre » un document d'orientation, avant de déposer, à l'automne, un projet de loi pour créer sa charte.

Le document présentera des « règles claires pour encadrer les demandes d'accommodement religieux » et « affirmera un certain nombre de valeurs communes », comme « l'égalité de tous devant la loi », l'égalité entre les hommes et les femmes et « la neutralité religieuse des services publics ». « Il ne doit pas y avoir de passe-droits ou de traitements préférentiels à cause de la religion des uns et des autres », a soutenu le ministre.

Ce document d'orientation fera l'objet d'une consultation, mais pas en commission parlementaire. « Il n'est pas question de refaire la commission

Bouchard-Taylor », a-t-il indiqué. « Je veux qu'on ait une discussion entre Québécois avant d'avoir une discussion avec les différents partis. Ce débat appartient d'abord aux Québécois. C'est à eux que je veux présenter ces orientations, je veux qu'on en discute et, par la suite, quand on se sera bien compris, qu'on aura bien expliqué ce qu'on veut faire, il y aura dépôt de projet de loi. »

Le Parti libéral s'oppose à une charte de la laïcité trop stricte, alors que la Coalition avenir Québec préconise davantage la laïcité ouverte du rapport Bouchard-Taylor.

La première ministre Pauline Marois a indiqué au *Soleil* le mois dernier qu'« au minimum » son gouvernement imposera cet interdit aux procureurs de la Couronne, aux policiers et aux gardiens de prison. C'était la recommandation du rapport Bouchard-Taylor, rendu public il y a cinq ans. (La Presse)



GARDERIES PRIVÉES

Le gouvernement reste sur ses positions

MARTIN OUELLET

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le gouvernement Marois est resté inflexible hier sur ses exigences malgré le mouvement de débrayage dans le réseau des garderies privées subventionnées.

Les 654 établissements privés — subventionnés à hauteur de 436 millions \$ cette année — protestent contre les coupes de 14,9 millions \$ que leur impose la ministre de la Famille, Nicole Léger.

En lieu et place des compressions, les garderies privées suggèrent à la ministre de redistribuer en leur faveur des places destinées au réseau des Centres de la petite enfance (CPE).

Devant l'impasse, nombre de garderies privées ont fermé leurs portes hier, laissant aux soins de leurs parents plusieurs dizaines

de milliers d'enfants.

Au cours d'une manifestation devant l'Assemblée nationale, la porte-parole du Rassemblement des garderies privées du Québec (RGPO), Julie Plamondon, a soutenu que les entreprises de garde n'ont pas les moyens de rencontrer les exigences financières du gouvernement.

« Je voudrais bien, si je l'avais dans ma petite poche, mais je n'ai vraiment pas 14,9 millions \$ à offrir à la société québécoise », a-t-elle dit aux côtés des quelques dizaines de personnes venues manifester pour la cause de ces établissements.

La ministre de la Famille est demeurée sur ses positions à l'Assemblée nationale. Elle a prévenu les garderies privées qu'elles devront « faire leur part » de l'effort budgétaire, comme l'ont fait les CPE avec lesquels le gouvernement a conclu une entente.

Le 2 % déjà en place en 1996 à Laval

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN

MONTREAL — La ristourne de 2 % imposée sur les contrats accordés aux entreprises de construction de Laval était en place au moins depuis 1996, selon l'ex-ingénieur Marc Gendron. L'homme de 81 ans affirme qu'il a longtemps servi de « collecteur » pour le PRO des Lavallois, à la demande de l'ex-maire Gilles Vaillancourt.

Un deuxième ancien haut dirigeant de Tecsalt est venu confirmer hier devant la commission Charbonneau la participation de la firme de génie au

système de collusion et de corruption à Laval. Marc Gendron affirme qu'il a été convoqué par Gilles Vaillancourt, en 1996, à un repas à l'hôtel Sheraton, au cours duquel l'ex-maire lui a fait une proposition étonnante. « Il m'a demandé de collecter l'argent des entrepreneurs qui obtiennent des contrats par soumission. Il m'a dit : "les entrepreneurs vont venir te porter un 2 %" », a relaté le témoin.

À l'époque, Vaillancourt et Gendron se connaissaient déjà depuis 25 ans; ils avaient noué une amitié autour de leur passion commune pour les bateaux.

Avant d'accepter la proposition de l'ex-maire, l'ingénieur dit avoir demandé en échange l'assurance que Tecsalt maintiendrait sa part de marché, dans le contexte où la concurrence se faisait de plus en plus féroce à Laval.

Après avoir conclu cette entente tacite, Marc Gendron affirme qu'il a accepté de servir de collecteur pour le PRO des Lavallois, rôle qu'il a joué jusqu'en 2003. Il aurait alors passé le flambeau à son collègue Roger Desbois, qui a témoigné tout juste avant lui devant la Commission. L'homme de 81 a

dit qu'il ignore si quelqu'un collectait la ristourne de 2 % avant lui, bien qu'il ait été vaguement au courant qu'un partage des contrats entre les entrepreneurs en construction était en place avant 1996.

260 000 \$ en dons illégaux de Tecsalt

Le témoignage de Roger Desbois a quant à lui pris fin hier après-midi. L'ancien responsable du développement des affaires de Tecsalt a affirmé que sa firme de génie avait fait des dons illégaux aux partis politiques municipaux et provinciaux d'une

valeur d'au moins 260 000 \$. Le retraité a indiqué devant la commission Charbonneau que cet argent servait à garantir la place de l'entreprise dans le système de collusion en place à Laval et dans la couronne nord de Montréal.

Contributeur politique régulier, Roger Desbois a reconnu avoir toujours obtenu un remboursement de ses dons de la part de son employeur. En fait, le témoin a reconnu qu'il n'a jamais contribué par conviction politique, mais bien à la demande de son patron, Luc Benoît. (La Presse)

Un projet de sentiers de VTT dérange

L'opposition s'organise à La Patrie — Notre-Dame-des-Bois appelée à se prononcer

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La municipalité de La Patrie est aujourd'hui reconnue non seulement pour son paysage à couper le souffle, mais aussi pour sa quiétude. L'endroit pourrait d'ailleurs bientôt attirer une plus grande part de visiteurs de passage à La Patrie non pas pour se ressourcer, mais bien pour lâcher leur fou sur les nouveaux sentiers de véhicules tout-terrain prévus... en plein cœur du village.

De nombreux citoyens ont fait valoir leur désaccord face à ce projet lancé par un groupe de promoteurs locaux, mardi à la séance du conseil municipal. Leur inquiétude : voir leur havre de paix être transformé en piste de course bruyante.

L'objectif des promoteurs serait de former un trajet qui sera relié aux sentiers avoisinants afin de créer un achalandage dans les commerces et peut-être même d'attirer de nouveaux citoyens permanents ou saisonniers.

« Ce projet semble déjà

diviser la population, mentionne une opposante qui souhaite garder l'anonymat. D'un côté, il y a les quadistes et les propriétaires de commerces et de l'autre, ceux qui veulent avoir la paix dans leur village. Ce groupe ne veut pas empêcher les gens de faire du quad. Il veut seulement conserver la quiétude des citoyens et maintenir un milieu de vie sécuritaire. »

Ce qui semble surtout déranger une partie de la population, c'est principalement le trajet imaginé



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Deux projets flottent au-dessus de La Patrie et de Notre-Dame-des-Bois : ces deux municipalités pourraient accueillir de nouveaux sentiers qui permettraient de les relier au réseau provincial destiné aux véhicules tout-terrain.



D.Y.D.
Distribution Yvon Dupuis

VENTE D'ENTREPÔT

Du lundi 27 mai au dimanche 2 juin

40 % à 80 % de rabais

Grande vente

de surplus d'inventaire directement de l'entrepôt. Maquillage, Soins pour le corps, le visage et les cheveux

Ouvert à tous
seulement 2 fois par année!

Heure d'ouverture

Lundi :	10 h	à	16 h
Mardi :	10 h	à	16 h
Mercredi :	10 h	à	16 h
Jeudi :	10 h	à	20 h
Vendredi :	10 h	à	20 h
Samedi :	10 h	à	16 h
Dimanche :	11 h	à	16 h

353, rue Centre
Richmond, QC J0B 2H0

Téléphone : 819 826-2888
Sans-frais : 1 819 506-2888

VISA MasterCard \$\$\$

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2013-05-22

LOTTO 649	01 20 24 33 37 43	42 compl.	Québec 49	01 02 10 11 31 34	36 compl.
Lotto D	5 2 5 4 6 6 6 4				
LOTTO POKER	4 ♥	7 ♦	8 ♦	9 ♥	9 ♠
La Quotidienne	3	574	4	3654	
Sprint	06 07 08 35 42				
La Poudre aux Doux d'OR	1 25 000 \$	2 50 000 \$	3 100 000 \$		
	736074	146275	359677	décomposables	
Numéros «Télé»	086896	156341	925675	non décomposables	
Numéro « Votre participant »	3	La Poule Plus	17	Numéro boni	
banco	02 03 05 15 27 28 29 32 41 45 48 50 51 53 60 62 63 67 68 69	Triplex	06 17 20 29 41		
Astro	Jour - Mois - Année - Signe	Extra	0460046		
	15 MAI 31 BÉLIER				

Vous pouvez acheter ces loteries en ligne.

lotto MAX Québec MAX LOTTO 649 Québec 49 banco Extra

lotoquebec.com/enligne

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

pour ce sentier.

« Il traverserait à plusieurs reprises les routes principales en plus de zigzaguer en plein centre du village, dans les rues les plus habitées, comme le chemin Bethléem et la rue Racine, là où est située l'école. De nombreux enfants y circulent. Je trouve ça dangereux. Surtout quand on sait à quelle vitesse les quadistes peuvent parfois circuler », enchaîne-t-elle, en rappelant que les promoteurs semblent de bonne foi et qu'ils ne souhaitent que dynamiser le milieu.

Notons que le trajet doit relier les sentiers de Scotstown à ceux de La Patrie, et peut-être même ceux de Notre-Dame-des-Bois, en passant par la route 257, jusqu'aux rues Chapeau et Chartier.

« Si on réalisait ce sentier près de la rivière ou sur les terres agricoles, ce serait parfait. Mais pas en plein cœur de la ville! Nous allons les voir rouler sur les chemins de gravier. C'est très différent ça! » souligne celle qui ne croit pas à l'argument disant que ces sentiers pourraient attirer plus de citoyens dans la municipalité et davantage de clients dans les commerces.

« Misons plutôt sur ce qui est déjà en place : la beauté des lieux et la proximité du Parc national du Mont-Mégantic. »

Notre-Dame-des-Bois

Une séance de consultation aura lieu à Notre-Dame-des-Bois ce soir à 19 h 45 à la salle communautaire, puisqu'un projet similaire à celui de La Patrie a été déposé récemment.

Les chemins visés seraient alors le 8^e Rang et le chemin de l'Église.

« Notre sécurité et notre quiétude sont en jeu et on tient à réduire le bruit et la pollution dans notre municipalité, souligne Thérèse Laberge, opposée à l'idée de relier certains sentiers de Notre-Dame-des-Bois au réseau provincial.

Les promoteurs du projet de La Patrie et le maire Jacques Blais n'ont pas retourné les appels logés par *La Tribune* hier concernant ce dossier.



Eastman E-21, 8' x 7', porte Argile et moulures Blanc glacier, fenêtres Panoramique 8 carreaux

LES PORTES DE GARAGE GARAGA, PENSÉES DANS LES MOINDRES DÉTAILS

Quand vient le temps de remplacer votre porte de garage, faites affaires avec les vrais experts !

PORTES DE GARAGE
RUEL
& FILS INC.

8540, Boul. Bourque, Sherbrooke, Qc
(819) 864-6363 / www.rueletfils.com

Licence RBQ : 8252-3689-57

GARAGA Chaque détail est garanti™

Les Médiévalestries de retour en force

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

WATERVILLE — Pèlerins, gentes dames et seigneurs sont invités à célébrer le début de l'été en voyageant dans le temps à la frontière de l'histoire et de l'enchantement les 22 et 23 juin prochains au Camp Val-Estrie à Waterville.

Les Médiévalestries sont de retour pour une 2^e année avec une programmation 2013 qui promet de plaire à toute la famille, incluant plusieurs nouveautés dont vous êtes l'acteur.

Une grande première québécoise au parc MédiéValestrie, les Highland Games écossais avec, à titre de parrain de l'événement, nul autre que l'homme fort du Québec, Hugo Girard.

Bien que d'autres hommes forts se joindront à lui, dont Maxime Lemire et Jean-Pierre Houle, M. Girard tient à rappeler que les véritables vedettes seront les jeunes de 9 à 12 ans qui prendront part aux épreuves. « Je veux faire vivre à chaque enfant une expérience unique à travers l'univers médiéval, déclare M. Girard. Je veux qu'ils croient en eux et qu'ils gardent le monde extraordinaire qu'ils possèdent



LA TRIBUNE, MARYSE CARBONNEAU

Hugo Girard

à l'intérieur. » Soulignons que les jeunes peuvent s'inscrire en ligne à cette compétition amicale sur le site de MédiéValestrie et que chaque jeune recevra son propre kilt aux couleurs de son clan, une commandite de Club Tissus.

Prendre part à l'histoire

Les nombreuses activités proposées ont ceci de particulier

qu'elles sont à la fois ludiques et éducatives. Ainsi, on retrouvera la troupe L'Équipage qui accueillera les visiteurs dans son campement viking, alors que l'Ordre des Templiers du Québec présentera les dessus et dessous de l'équipement d'un chevalier du 15^e siècle, sans oublier la ferme du paysan, ainsi que la forteresse de Castelestrie avec les musiciens de Skarazula, la chorale La Voie lactée ou encore les savoir-faire du forgeron, du chapelier et du boulanger. Petits et grands seront aussi invités à participer à la chasse aux écus dans la forêt enchantée, puis à prêter l'oreille pour l'heure du conte avec Chantal Rhéaume et l'univers magique des frères Grimm.

Bien entendu, la foire marchande mettra en vedette le talent des artisans à travers leurs créations d'inspiration médiévales.

Festins gourmands et grandes chevauchées

Les amateurs de chevaux seront bien servis cette année avec non pas une, mais deux grandes chevauchées médiévales avec un départ au Centre d'équitation Jacques Robidas pour une chevauchée

mémorable et costumée vers le parc MédiéValestrie, costume d'époque fourni.

Florence Maheu, laquelle œuvre entre autres auprès des jeunes.

Pour les gourmands, la 2^e édition présente le Festin médiéval qui sera concocté par le réputé chef du Café Massawippi, Dominic Tremblay. Un menu rustique et familial où les produits locaux seront à l'honneur avec un penchant pour le BBQ, histoire de recréer un mode de cuisson fort populaire à l'époque.

Le tout aura lieu, beau temps, mauvais temps. Le port du costume est fortement encouragé, mais un tabard est prêt à chaque voyageur non costumé. La programmation complète est disponible sur le site de MédiéValestrie.com/

« Je veux faire vivre à chaque enfant une expérience unique à travers l'univers médiéval. »

Cette année on chevauche aussi pour une bonne cause puisque l'activité sert de collecte de fonds pour la Fondation Sœur

NOUVEAU AU CENTRE-VILLE

SPÉCIAL d'ouverture 2/1* sur nos BAGUETTES

Les fantaisies de chaud pain

Boulangerie & Pâtisserie française

Pain au levain
Pain biologique
Viennoiserie pur beurre

139, rue Frontenac, Sherbrooke, QC
Tél. : 819 791-8334
lesfantaisiesdechaudpain@gmail.com

* en vigueur jusqu'au 31 mai 2013.

MAINTENANT DISPONIBLE EN ESTRIE

THERMOSPAN 150

Une technologie de fabrication unique, brevetée. Des portes isolées d'une rigidité extrême.

LE SECRET

La technologie utilisée permet de mouler instantanément et intégralement, à l'âme de chaque section, 2 raidisseurs de 4 cm.

Portes de garage commerciales et industrielles

Tél. : 819 864-9830
Télec. : 819 864-1391
portesindustriellesherb@hotmail.com

www.wayne-dalton.com

MAGOG DION CHEV
GUE. BUICK GMC

DE RETOUR!

MÉGA VENTE 5 JOURS SEULEMENT
DU 23 AU 27 MAI

JUSQU'À 10 000 \$ DE RABAIS à l'achat au comptant

LA MAISON DE CONFIANCE DEPUIS 43 ANS
DION CHEVROLET BUICK GMC
SERA OUVERT EXCEPTIONNELLEMENT SAMEDI LE 25 MAI DE 10HRS À 16HRS

<p>SONIC</p> <p>JUSQU'À 2750\$ DE RABAIS À L'ACHAT</p> <p>+1000\$ DE RABAIS LOYAUTÉ</p> <p>1000\$ MILLE DOLLARS DE CONFIANCE AIR MILEAGE*</p>	<p>CRUZE</p> <p>JUSQU'À 2500\$ DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT</p> <p>+1000\$ DE RABAIS LOYAUTÉ</p> <p>1000\$ MILLE DOLLARS DE CONFIANCE AIR MILEAGE*</p>
<p>EQUINOX</p> <p>JUSQU'À 2000\$ DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT</p> <p>+1000\$ DE RABAIS LOYAUTÉ</p> <p>1000\$ MILLE DOLLARS DE CONFIANCE AIR MILEAGE*</p>	<p>SILVERADO 1500</p> <p>JUSQU'À 10000\$ DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT</p> <p>+1000\$ DE RABAIS LOYAUTÉ</p> <p>1000\$ MILLE DOLLARS DE CONFIANCE AIR MILEAGE*</p>

Impala 2014

Venez admirer la toute nouvelle Chevrolet Impala 2014

2 en inventaire

Un Wow garanti!

MAGOG DION CHEV
GUE. BUICK GMC

VENEZ FAIRE UN ESSAI ROUTIER!

DION CHEVROLET BUICK GMC INC.
2200, rue Sherbrooke, Magog 819 843-6571
www.dionchevrolet.com • info@dionchevrolet.com

La CSST cite le Centre 24-Juin en exemple

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « L'important, c'est de sauver des vies », lance l'enseignant en forage et dynamitage du Centre 24-Juin Robert Auger, qui figure parmi les lauréats honorés hier par la Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST), dans le cadre de son colloque annuel, pour leur initiative de prévention face aux accidents de travail et lésions professionnelles.

Ayant en mémoire la mort d'un camarade de travail lors d'une chute dans une carrière alors qu'il travaillait pour le groupe Castonguay, M. Auger a développé un dispositif de protection contre un tel risque à l'endroit des élèves et enseignants, lors de leur formation terrain à la carrière Sintra.

Prenant le modèle des filets de sécurité utilisés pour éviter aux skieurs alpins de sortir des pistes, il a mis au point ce dispositif attesté par un ingénieur qui forme une clôture de sécurité et empêche toute chute d'une falaise. « L'assemblage de poteaux et de filets est amovible et se déplace et s'installe facilement sur un site de forage. L'avantage c'est une sécurité à 100 pour cent et toute liberté de mouvement aux travailleurs qui ne sont pas gênés dans leurs opérations par les harnais de sécurité et tout le câblage autour du corps. C'est un dispositif qui peut servir partout où il se fait du travail sur le bord d'une falaise », résume Robert Auger. Il était accompagné de la directrice adjointe au Centre 24-Juin, Lise Boulé, lors de la remise du prix. « C'est une grande fierté pour nous », a-t-elle exprimé à propos de cet honneur.

Un prix pour Demix Béton

À part cette reconnaissance dans la catégorie des organismes publics, l'équipe de Sherbrooke de Demix Béton a été lauréate de la catégorie des grandes entreprises pour le développement d'une méthode d'inspection sans risque des tambours des bétonnières.

L'un des concepteurs, Jonathan Jeanson, mécanicien pour l'entreprise qui est une filiale de Holcim Canada, a expliqué avoir mis au point un système de caméra qui évite au travailleur de descendre dans le tambour, qui constitue un lieu fermé et à risque. La caméra retransmet les images et les mesures de l'usure des palmes, de la quantité de béton durci accumulé et



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Robert Auger et Lise Boulé, du Centre 24-Juin et Mathieu Langelier et Jonathan Jeanson, de Demix Béton, représentent les deux lauréats en Estrie honorés par la CSST pour leur innovation en matière de santé et de sécurité au travail.

autres paramètres. « C'est aussi efficace qu'une inspection manuelle. C'est un concept qui peut servir à bien d'autres domaines de travail en milieu fermé, comme pour l'inspection de silos », a résumé M. Jeanson à propos de son innovation qui utilise même une perche pour piscine pour le déplacement de la caméra. « On est bien sûr très fiers de notre équipe de Sherbrooke, qui s'est toujours démarquée par ses recherches pour améliorer la sécurité », a livré le directeur santé et sécurité au travail du groupe comptant 300 travailleurs

au Québec et dont le siège social est en Suisse, Mathieu Langelier.

Présent en compagnie du directeur régional Guy Vallée, lors de la remise des prix pour l'Estrie qui feront l'objet du Gala national au printemps 2014, le vice-président aux opérations à la CSST, Gaétan Thériault, a rappelé l'importance de telles innovations pour la santé et la sécurité des travailleurs. Il a situé ce genre d'action dans le cadre d'une « culture de la prévention » qui doit interpeller tout le monde. Aussi, malgré une baisse de 16 pour cent en

cinq ans du nombre de lésions corporelles au Québec, M. Thériault a insisté à l'effet qu'il ne faut pas lâcher la garde. « Un seul accident en est un de trop », a-t-il fait remarquer.

Le colloque portant sur de nombreux thèmes en lien avec la prévention a aussi permis de féliciter les gagnants du concours de créations vidéo pour sensibiliser les jeunes à cette problématique. Parmi eux, on retrouve Philippe Grenier et Colin Efray, deux adolescents fréquentant la polyvalente La Ruche de Magog.

OPÉRATION RÉCIF

Enquête préliminaire fixée

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'enquête préliminaire de l'opération « Récif » réalisée en novembre 2012 se déroulera un an après la frappe policière.

Sur la trentaine de personnes arrêtées, Sara Belzil, Daniel Bourque, Jean Brousseau, Richard Charbonneau et Michelle d'Arcy ont choisi de subir cette étape des procédures qui aura lieu les 6, 7 et 8 novembre 2013.

Ce n'est qu'à la suite de cette étape que les dossiers pourront être orientés vers un éventuel procès. Tous les autres accusés ont renoncé à leur enquête sur remise en liberté et ont été cités à procès.

L'opération policière menée par 200 policiers le 14 novembre avait permis d'arrêter 29 personnes, dont 20 qui étaient visées par le mandat d'arrestation lié au projet. Cette opération policière

visait à démanteler des cellules de revendeurs de cocaïne qui se divisaient le territoire estrien entre autres à Magog, Sherbrooke, Austin, Lawrenceville et Ayer's Cliff.

Lors des 22 perquisitions, un montant de 36 500 \$ a été saisi de même que 21 armes et une imitation d'arme.

C'est plus de trois livres de cannabis, 240 grammes de cocaïne, 3,5 grammes de crack et 470 comprimés qui ont été saisis.

Ce projet du module d'enquête régionale de l'Estrie a permis de saisir trois véhicules comme biens infractionnels.

Des cigarettes de contrebande, du matériel informatique contenant des listes de clients ou de comptabilité, de même que divers articles servant au trafic dont des balances ont été saisis.

Une conférence de gestion pour l'enquête préliminaire dans ce dossier se déroulera le 9 juillet.

PRINTEMPS ÉRABLE

Une pétition réclame l'annulation des peines

PIERRE-LUC TRUDEL
pierre-luc.trudel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La députée Françoise David, de Québec solidaire, dépose aujourd'hui à l'Assemblée nationale du Québec une pétition réclamant l'annulation des accusations et des peines reçues lors de la grève étudiante du printemps 2012.

Les 5687 signataires de la pétition exigent du gouvernement un règlement collectif au projet de loi 78, devenu la loi 12. Rappelons que la pétition avait été lancée le 14 mars dernier par le collectif des enseignants et enseignantes contre la hausse de l'Université de Sherbrooke.

Lors des nombreuses manifestations

étudiantes du printemps 2012, plus de 3000 constats d'infractions ont été remis à des manifestants en vertu du Code de la sécurité routière. Les amendes, d'un minimum de 600 \$, peuvent atteindre plus de 3000 \$ pour les étudiants considérés comme organisateurs des manifestations.

Pour les initiateurs de la pétition, celle-ci s'inscrit dans un mouvement plus large qui vise à faire la lumière sur les événements du Printemps érable, tout en remettant en question la constitutionnalité de la loi P-6.

À Sherbrooke, les étudiants arrêtés lors des manifestations de l'année dernière comparaitront de nouveau à la fin du mois de mai devant la cour municipale.

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à 50 % DE RABAIS

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION Rubriques 2 à 82	LOISIRS Rubriques 140 à 144	MARCHANDISES Rubriques 160 à 246	FINANCES Rubriques 330 à 340
VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS Rubriques 100 à 132	EMPLOIS Rubriques 150 à 152	SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS Rubriques 260 à 320	SOINS DE SANTÉ Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

TERRAIN ET MAISON uni-modulaire neuve
58 pi, secteur Rock Forest. 1-877-477-3131.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

8 LOG., VIEUX NORD, tr. bonne cond., plusieurs rénos effectuées. Electr. et chauffage aux frais des locataires. Revenu 38 520\$/an, dépenses 11 000\$. 405 000\$. 819 678-1833

16 CHALETS À VENDRE

CHALET À VENDRE MEUBLÉ, électros inclus, isolé 4 saisons, par propriétaire, sur le Lac Desmarais en Estrie, à 25 minutes du Mont-Orford, Magog et Sherbrooke. Aire ouverte, grande fenestration, toit cathédrale, plinthes électriques, foyer en pierre de lave, 2 c.à.c, toilette avec douche, grande galerie vue sur le lac, fosse scellée, sous-sol en béton. Petit nid d'amour et de paix. Arbres matures sur le terrain. Apéros sur le quai, couchements de soleil, lac écolo. Prix : 225,000\$. 514 276 3505 ou 819 846 2794. Site intéressant : www.lacdesmarais.org

20 TERRES, TERRAINS

Reste 8 terrains sur 100. Nouveau dev., près Hôtel-Dieu, zonés 1-2-3 ou 4 log., avec services inclus. 62 000\$. Prop. 819 569-7754

TERRAIN - BOWEN NORD
7100 pi ca, pour construction multi-logements. Tél. : 819 820-5610.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER
1½ maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1015 DES QUATRE-SAISONS

3½, 4½ PROMOTION. Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 446-4411, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1040 LACOMBE

4½ PROMOTION, chauffés, eau ch., endroit tranquille, accès fauteuil roulant. 819 542-1849, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1070 PAPINEAU, 4½ pces, chauffé, eau ch., pl. flottant, entrée lav.-séch. 1 mois gratuit. 535\$/mois. 819 569-4642, 819 571-6012.

1115 - 1135 des JARDINS FLEURIS

4½, 3½, PROMOTION! Chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 562-2945, 819 432-6287. Photos à www.gipb.ca

1130, 13e AVENUE NORD

3½, 4½, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1175 - 1205 PAPINEAU

4½ - 3½, PROMOTION tout inclus. Animaux acceptés. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc. 819 416-0949, 819 345-8813, 819 347-3199.

1205-1225 Jardins-Fleuris

4½ tout inclus. PROMOTION. Dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. 819 432-1641, 819 822-3818. Photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3½, 4½, 5½ NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
3108504

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT?
J'AI CE QUE VOUS VOULEZ!

4½ OU 3½
AVEC OU RIEN INCLUS
À PARTIR DE
540 \$ PAR MOIS

30, rue Thérèse-Lefebvre
1195, rue Jardins-Fleuris
1480, rue Conseil
Brigitte 819 679-0627

1½, 3½, 4½ - 400, 12e Av. N
chauffés, eau chaude. Libres imméd.
819 348-1392

1½, 3½, 4½, 5½ PROMOTION
Chauffés, eau ch. 819 812-2541, 819 562-2945. Photos à www.gipb.ca

1 BEAU 4½ - PLACE DES ORMEAUX
2e étage ou demi s.-sol, meublé ou non meublé. À voir avant de louer. Rénové au complet. Libre juillet. Tél. : 819 345-7194.

215, 18e AVENUE NORD

3½, 4½, chauffés, eau chaude.
819 345-8571, 819 566-1745

3½, 4½, 5½ PI. Desormeaux
Chauffés, eau chaude, libres. 819 562-4193

3½ - 4½ 945 QUATRE-SAISONS
PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et Centre 24-Juin. 819 563-7859, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3½ chauffé, eau chaude, planchers refaits, frais peint. Près des services. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

★ 3½ JUILLET - 1310 REPENTIGNY ★
450\$/mois, chauffé, eau chaude, vue sur la ville. Tél.: 819 823-7176

3½ rue DES CAPUCINES, avec garage, secteur Fleurimont. Neuf, à partir de 555\$/mois. Libre immédiatement. 819 620-7394.

★ 4½, 1310 REPENTIGNY ★
Chauffé, eau chaude, armoires refaites ou non, 540\$ ou 560\$/ms. Tél.: 819 823-7176.

4½ - 3½, 915 DES BLÉS
PROMOTION! Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 575-7026, 819 416-0949.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

Gestion immobilière
Pierre Bertrand inc.
commercial et résidentiel

www.gipb.ca
Pierre 819 572-1202
Diane 819 416-0949

EST - QUATRE-SAISONS

3½, 4½, chauffage, eau ch. inclus.
Imm. propre, tranquille. Conciergerie
À deux pas du Centre d'achats 4-Saisons

EST - PAPINEAU

3½, 4½, tous services inclus.
Voisin d'un grand parc, école.
Animaux acceptés.

EST - PARC JARDINS-FLEURIS

3½, 4½, tous services inclus.
Tranquille, grand parc, école.
Situé dans un cul-de-sac.

EST - 24 JUIN - CÉGEP - CHUS

3½, 4½, 5½, chauffage,
eau chaude inclus.
Près autobus et de tous les services.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

RABAIS 100\$
POUR LES 6 PREMIERS MOIS.

5½

DANS UN QUADRUPLEX
NEUF DE STYLE CONDO
4 dernier logements disponibles

contemporain, planchers flottants et céramique, bain et douche séparés, très bien insonorisé, air climatisé, planchers radiants au rez-de-chaussée, rangement int./ext., app. non-fumeur, 2 stationnements par logis. 850\$ par mois.

ISABELLE 819 993-9007

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Exercice scolaire qu'un professeur fait faire à ses élèves. - Image que l'on peut voir dans un journal, une revue.
- Passé sous silence. - Respirer difficilement, de façon saccadée après un effort.
- Ensemble de personnes qui sont en liaison les unes avec les autres. - Fait venir quelqu'un avec soi.
- Énoncé à haute voix. - Oeuvre littéraire qui raconte une histoire imaginée. - C'est la saison préférée de bien des enfants.

VERTICALEMENT

- Entourer de soins attentifs, de tendresse.
- Grand oiseau d'Australie qui ne peut pas voler. - On peut y recevoir des contraventions.

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- Elle pénètre en tournant sur elle-même. - Point cardinal.
- Ne pas avoir froid aux yeux. - Après moi.
- C'est le dernier mois des vacances d'été.
- Eau-de-vie de canne à sucre. - Compagne d'Adam.
- Ouvrir une fenêtre.
- Dessins précis qui présentent des bâtiments, des lieux.
- Sert à attirer l'attention. - Adverbe qui signifie plus qu'il n'en faudrait.
- Soustraite. - Indique l'approbation.
- Qui fait naître une envie.
- Lisière d'un bois. - On les agite, puis on les lance.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	P	U	G	N	A	N	T	S	C	P
2	A	N	E	R	E	M	E	R	C	I	E	
3	I	N	U	S	I	T	E	A	I	G	U	
4	L	U	E	S	T	T	I	E	N	T		
5	L	I	E	U	O	V	I	N	O			
6	E	P	L	O	Y	E	R	C	R	U		
7	U	N	I	T	E	N	E	B	R	E	S	
8	R	U	S	S	E	T	R	A	I	R	E	

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2, 3 1/2 PROMOTION

Arrière Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 679-4530, 819 416-0949.

4 1/2, 975 QUATRE-SAISONS PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. 819 820-8308, 819 563-7859, 819 416-0949.

4 1/2, chauffé, eau ch., 1er étage, très tranquille, idéal pour personne retraitée. Libre. 1 stat. Pas d'animaux. 819 620-8580.

4 1/2 - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND tout éclairé, céramique + bois. 525\$ à 540\$ +, enquête crédit. 819 861-3434, 819 563-2307.

4 1/2 **EST**, endroit très tranquille, 2e étage, chauffé, eau chaude, libre juin. Pas d'animaux. Idéal pers. retraitée. 819 620-8580.

★ 4 1/2 ÉTUDIANT - TOUT INCLUS ★ au 27 Kennedy nord, juillet, 550\$/mois, entrée lav.-séch. Tél.: 819 823-7176.

4 1/2, **PROMOTION!** Chauffé, eau ch. Près des services, écoles, propre, tranquille, concierge. 819 822-4198, 819 416-0949.

4 1/2 STYLE CONDO Près 4-Saisons. 12 unités. Au 838 Des Lys, app. 202. Tél. 819 823-1132 ou 819 566-1745.

★ 4 1/2 STYLE EUROPÉEN ★ 1781 Fontainebleau, secteur résidentiel tranquille, céramique partout, juillet, poss. armoires refaites, 550\$ 819 823-7176.

4 1/2 TOUT INCLUS 389-391 Bruno-Dandenault, 1er et 2e étage, libres juillet. 819 563-0290, 819 822-1600.

5 1/2-GARAGE-RANG. 12X12 ds 4 log., gens tranq., st. condo, 2 balc., vue pano, près p. cyclable, promo. 819 580-4600

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5 1/2, **KENNEDY NORD**, sur 2 étages, 3 c.c., 705\$ rien d'inclus. Aussi 4 1/2 à 510\$. Aucun animal. 1er juillet. 819 570-1506.

5 1/2 rue **DES CAPUCINES** sect. Fleurimont Avec garage, neufs, à partir de 795\$ / mois. Libres immédiatement. 819 620-7394.

À 5 MIN. DU CÉGEP, 3 1/2-500\$, 4 1/2-600\$, rénovés, frais peints, chauffés, eau ch., dans petit immeuble tranquille. Tél.: 819 569-6287.

PROMO: A PARTIR DE 490\$, 4 1/2 chauffé, eau ch., plancher flottant. Près tous services. Tél. : 819 572-2432

STYLE CONDO 654 et 678 Prince-Rupert, 4 1/2 juin et juillet. 909 et 911 Aubry, 4 1/2 pour juillet. **MAISON DE VILLE** 991 Aubry, sur 3 étages, entrée privée. Libre juillet, près des services, école et hôpitaux. 819 822-8029, 819 564-7442

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 **STYLE CONDO**, très grands. Libres immédiatement. 819 569-4977.

3 1/2 **DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT.** Très grand, entrée privée. Bureau de location au 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 821-0770.

4 1/2 **TRÈS GRAND**, entrée privée. Libre 1er juillet. Situé au 118 rue Archie Mitchell. Tél.: 819 569-4977.

RÉSERVEZ POUR AOÛT ET SEPT. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 disponibles. Situés au bureau de location, 108 Oxford, app. 105. 818 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1334, rue L'escarpe. Disponibles immédiatement.

1334, rue l'Escarpe
Wellington Sud
Réservez maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770

*** 10 MIN UNIVERSITÉ *** Un joli 4 1/2 - End. propre / tranquille. Tout rénové, de qualité supérieure, pl. céramique et flottant, comptoirs neufs, frais peint. **Cientèle de choix. A voir. 819 823-1698.**

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2: 375\$, 3 1/2: 475\$, 4 1/2: 540\$, 1125 DES SEIGNEURS
Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 **NEUFS**, très grands, style condo, modernes, air clim. 1334 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

3 1/2 - 4 1/2 **libres juillet**
981 et 987 RUE GALT OUEST
Rénovés, chauffés eau chaude, éclairés.
819 563-0290, 819 822-1600

4 1/2 - 3 1/2 **BIENVENUE AUX ANIMAUX**
Pl. bois franc, 1er étage, 495\$/mois rég. 540\$/mois, rien d'inclus. Tél.: 819 578-8325

4 1/2 - 475\$. Au coeur de la ville, pl. bois franc, 5 min. à pied de tout. Libres imm. ou juillet. Pas d'animaux. Tél.: 819 345-5213.

4 1/2, **475\$ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ,** non-fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.: 418 255-9010 ou 418 836-8270

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4 1/2 **CENTRE-VILLE, PRÈS SERVICES** Accès handicapés. Rénové, peinture, céram./flottant, immeuble récent. 819 846-4826, 819 446-5683, 819 572-0407.

4 1/2, chauffé, libre imm. ou 1er juillet, près des services, 465\$/mois. Aussi 7 1/2 **chauffé**, libre 1er juillet, 790\$/mois. Tél.: 450 539-3303.

4 1/2, **CUISINE ET S. BAIN REFAITES À NEUF**, 1er étage, dans quadruplex, libre 1er juillet. 475\$ eau ch. incluse. 819 565-0714.

4 1/2 dans petit immeuble
Tranquille, face parc Belvédère, 455 Thibault. 819 565-4786.

5 1/2 **DANS DUPLEX**, rue St-Louis, 1stat., pas d'animaux, non fumeur, 625\$/ms, chauffé, libre juillet. 819 563-1731.

5 1/2 **LIBRE IMMÉDIATEMENT**, près Université. Concierge, autobus, stationnement. 819 566-8328.

5 1/2 **PCES - 470\$/MOIS**
Libre 1er juillet. Rue Belvédère Sud.
Tél.: 819 566-8934

5 1/2 **PCES LUXUEUX** très propre, 3 c.c., salon, cuisine, salle de lavage 7 x 12, chauffé, eau ch. fournie, 2 stat., au 1056 St-Marc, coin Roy, libre 1er juillet. 575\$. 819 838-4605.

APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R. 916 RAOUL-BRUNEAU
3 1/2 chauffés, eau chaude, entièrement rénovés. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209

CENTRE, TRANQUILLE
5 1/2 à 485\$/mois rien d'inclus. Animaux acceptés. 819 345-3637

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
Centre-ville, 1 1/2, 2 1/2, tout inclus. 819 572-1080

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

PLUSIEURS 4 1/2 À LOUER - 545\$/MOIS Pour juillet. Chauffés, eau chaude. Facile à visiter. Info : Jacques 819-437-1352

SHERBROOKE - PRÈS UNIVERSTÉ 4 1/2 dans 6 log., 2e étage, non fumeur. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 1 stationnement. 819 846-4371, laiss. message, 819 437-3945

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3 1/2, 4 1/2 **ARROND. ROCK FOREST** chauffés, eau chaude fournie, rénovés, près tous services. 819 564-0681, 819 212-8734.

4 1/2 - 5 1/2 **STYLE CONDO.**, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4 1/2, 5 1/2
Tout inclus, frais peints, planchers flottant. Près des services, tranquilles. Bienvenue!. 819 780-2882, photos à www.gipb.ca

4 1/2, aire ouverte, 6 log., sect. Mi-Vallon. Juillet ou avant. Bois flottant, élect. aux frais loc. Non-fum. Pas de chien. 599\$. 819 446-1450.

4 1/2 **ET 5 1/2 GRANDS**, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4 1/2 **GRAND**, constr. 4 ans, accès cour arrière boisée, non-fumeur, rue Hélène-Boullé, R.F., 760\$/ms. 514 995-6215, 450 297-9908 (local)

5 1/2, **4939 RUE GRIMARD**, très grand, 2 stat., locker, grand balcon, 819 864-4167, 514 567-4007, 450 625-9537.

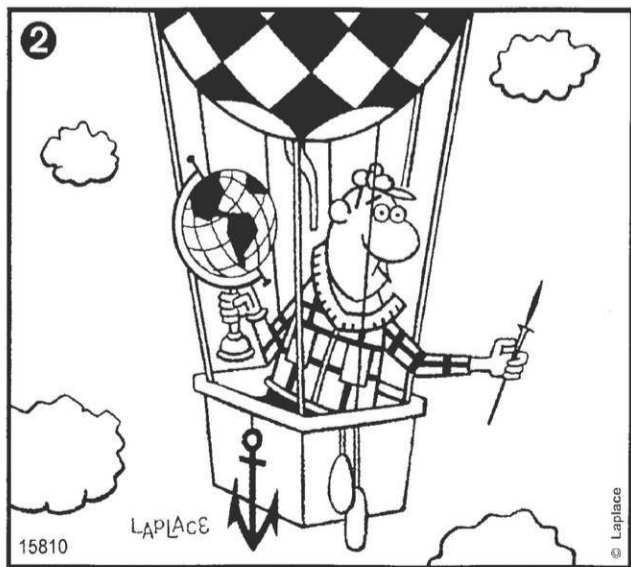
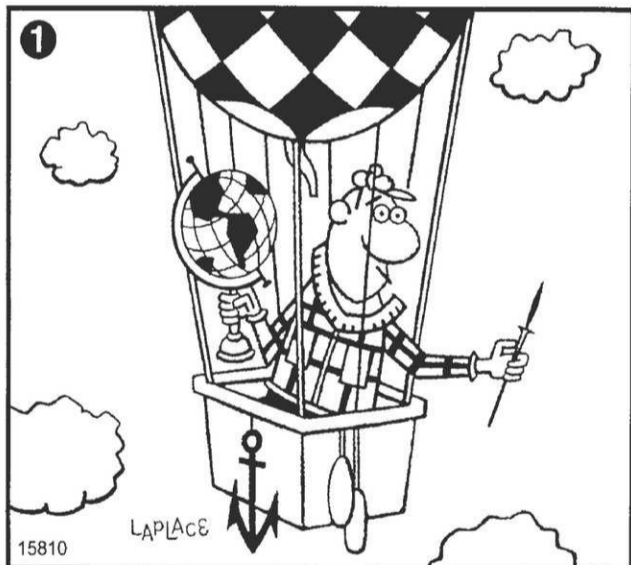
5 1/2, **BORD DE L'EAU**, rue Mills, R-Forest. Chauffé, eau ch. fournis, libre 1er juillet. 720\$ Tél.: (819) 812-2897

NOUVELLE annonce
5 1/2 - NEUF

Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand-Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy. Libre immédiatement. 819 820-9425

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Coin de la bouche de l'homme.
- 2 Revers de sa manche gauche non indiqué.
- 3 Rebord de la nacelle incomplet sous la corde de gauche.
- 4 Le sac de lest de gauche est plus petit.
- 5 Un contenu en moins sur le globe terrestre.
- 6 Un filin en moins au-dessus du globe.
- 7 Une corde plus épaisse à droite sous le ballon.
- 8 La valve du ballon est plus longue.

NOITLOS

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2900, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$

NOUVELLE CONSTRUCTION

Clim., eau chaude, aspirateur centrale, remise, ascenseur et garage inclus.

Info : 819 679-0627

3215005

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PLACE ANNIE

APP. PLACE MCGREGOR

Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058, 819 566-1745

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 LIBRES IMM. ET JUILLET
615 MC GREGOR, 1 ms gratuit, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, NORD. Chauffés, eau chaude, face au parc. Libres 1er juillet.
819 563-9137 ou 819 346-2909

3 PCES, PRÈS CARREFOUR, ensoleillé, balcon, ascenseur, piscine intérieure, gym, libre immédiatement. Tél.: 819 575-3015.

3 1/2 VIEUX-NORD, 2e étage, tranquille, proximité cégep, autobus, dans quadruplex, 465\$/mois. 1101 rue Elgin. 819 823-7361.

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 VIEUX-NORD
Beaucoup de cachet, plancher bois franc, beau secteur. Bienvenue! 819 572-1202, 819 345-8813.

4 1/2, 5 1/2

Eau ch. 1er juillet, sect. résidentiel, très tranquille, près bus, cégep, UdeS. 819 562-0503

4 1/2, 5 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 STYLE CONDO, 1 ms gratuit, 105-135 Candiac, 2630 Prospect, libres imm., avril, juin, juillet. 819 437-8088

CONDOS NEUFS AVEC GARAGE

Plusieurs secteurs disponibles
CONSTRUCTIONS BORÉAL
819 580-0311

52 APPARTEMENTS MAGOG

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

4 1/2 libres imm. : 495\$ - Libres juillet 565\$
Info : Jacques 819 437-1352

58 MAISONS À LOUER

MAGOG BUNGALOW 6 1/2 pces, avec garage, pl. chauffant, gr. terrain, tranquille, gr. s. bains, gr. balcon, 1250\$. 819 239-9447.

MAGOG bungalow 7 1/2 pces sur 2 étages, pl. chauffant, près parc, secteur tranquille, grand balcon, 1100\$, juillet. 819 239-9447.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

BORD DU LAC MAGOG, Aux Berges des Pins, condo sur 2 étages, 2 c.c., 2 s.b., quai et piscine. 950\$/mois. Libre. 819 620-8026.

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE, TRANQUILLE, TOUT INCLUS + INTERNET. 250\$/MOIS ET +.
819 674-7379 ou 819 345-3637

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

À LOUER

ATELIER DE 1500 pi.ca. (ind. ou comm.) 4935 boul. Industriel, à proximité de l'auto-route 10/55; 2 portes motorisées de 12 pi. hauteur int. 12 pi 6 po" bureau et salle de bain. Grand stat. sécurisé. Libre imm. Tél: 819 346-2337.

À LOUER

IDÉAL POUR COMMERCE, 900 pi.ca., 4935 boul. Industriel, à proximité de l'autoroute 10/55; grand stat., façade sur le boul ind; comprend salle de service, 2 bureaux, salle de bain et section inventaire. Libre imm. Tél: 819 346-2337.

LOCAL COMMERCIAL, est de Sherb., 3 min. du CHUS, 2e étage, 1065 pi ca., ch., éclairé, air clim. inclus, disp. imm. 819 564-1725.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

FORD F-250 2005, Super Duty, turbo-diesel, 143 000 km, 4x4, a/c, tout équipé, boîte 8 pi, extra-cab, aut., anti-brouillard, marche-pieds, rég. vit., miroirs chauffants, Jamais accidenté et très propre. Tél. : 819 656-1028.

103 PNEUS

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!
2500 pneus d'été usagés, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus: 45\$ tout inclus.
3525 King Est, Fleurimont. 819 572-7638

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

JEEP PATRIOT 2010, 25 000 km, Sport, man., gar., juqu'en 2016, 4 pneus d'hiver sur roues, exc. cond., 9 900\$. 819 346-3203.

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

ACHETONS, ÉCHANGEONS AUTOS, CAMIONS, VTT, SEA-DOO, BATEAUX, ROULOTTES, MOTORISÉS, ETC. en bonne ou mauvaise condition Remorquage gratuit. Payons comptant. Les Entreprises R.C. 819 570-6446

121 MOTORISÉS

MOTORISÉ Classe C 1989, 27 PIEDS
83 500 km, équipé, prêt à partir.
7500\$ (une seule taxe).
819 437-9097.

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

VOILIER DE COURSE Bombardier, 1983, 25 pi, tout équipé, prix nég. 819 878-3943.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ASSURANCE-VIE

Région Sherbrooke et environs, avec ou sans permis. Avantages sociaux. Banque de noms fournie. Bonne rémunération. Envoyer c.v. à: jacques.lepage@kofc.org ou 819 822-4630

* AVANT LE 5 JUIN *

Recherchons 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, sans les reprendre (formulé par 45 médecins).
1 418 702-1096 www.regimesplus.net

BOSS BOY PORTIER (DOORMAN)

demandés au Pub La Cchette, 4270 boul. Bertrand Fabi. Apporter C.V. à Karl ou Dany

BRASSERIE LE JASPER SERVEUSE DEMANDÉE

avec expérience, ambiance dynamique.
819 564-0470.

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour le journal

LA TRIBUNE Arrond. Fleurimont

Pour les rues Brulotte, Lajeunesse, Montpellier, Concorde, Caravelle, Appache, Aéroport, Baron, Debonair et Lindberg.
819 437-6547 (PAD)

CHAUFFEUR DE DÉPANNEUSE PLATEFORME

avec expérience, temps plein 40 h/semaine. Se présenter entre 8h et midi et de 12h30 à 17h au 1230 rue Galt Est, Sherbrooke.

CHERCHE EMPLOYÉ(E) pour la tonte de pelouse avec expérience. Autonome et travaillant(e). Demander David: 819 919-0223.

CHERCHE PERSONNE

avec expérience pour faire de la couverture de bardeau. Rejoindre Jean au 819 432-7451.

\$\$\$CIE EN PLEINE EXPANSION AU CANADA\$\$\$ possibilité de 500\$ à 5000\$ par mois et plus, temps plein ou partiel. Tél.: 819 575-2315.

CUISINIER / CUISINIÈRE

avec expérience, emploi immédiat, au Routier 2000. 819 822-0698, 819 820-8816

151 PERSONNEL DEMANDÉ



Groupe Cameron

Vous possédez un DEC en comptabilité? Vous êtes débrouillard? Vous avez de l'initiative et êtes structuré? Vous êtes enthousiaste et aimez le travail d'équipe? Vous avez le goût du dépassement et désirez rejoindre une équipe pour qui le service à la clientèle est prioritaire?

JOIGNEZ-VOUS AU GROUPE CAMERON, une entreprise dynamique et en croissance constante!

Voici quelques-uns de nos avantages :
Salaire concurrentiel
Assurance collective
Régime de retraite
Uniforme fourni
Avantages partenaires et + encore...

Vous avez un intérêt? Faites parvenir votre C. V. par courriel à : pierre@groupecameron.com

Seuls les C. V. reçus par courriel seront acceptés et les personnes retenues seront convoquées en entrevue.



Groupe Cameron

CUISINIER / CUISINIÈRE

expérience un atout. Salaire compétitif. Apporter C.V. à Louis ou Lisa au REST. SEBBY'S 83 rue Queen, arr. Lennoxville.

CUISINIER(ÈRE)

temps partiel et temps plein
Apporter C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

LA FROMAGERIE DE L'ABBAYE SAINT-BENOÎT DU LAC recherche, par l'entremise d'Adecco, une personne afin d'occuper le poste de NETTOYEUR D'ÉQUIPEMENTS DE PRODUCTION. Bonne forme physique demandée, travail à temps plein, du lundi au samedi entre 14h et 23h. Envoyer votre CV par fax au 819-346-1567 ou par courriel au adeccosh@adecco.qc.ca

PERSONNE DEMANDÉE pour tonte de pelouse, AVEC EXPÉRIENCE.
Tél: 819 565-5775. (laisser message)

RECHERCHE 6 COACHS EN NUTRITION, perte de poids et santé énergie. Formation fournie. Ppur rendez-vous: 819 820-4381.

SERVEUR (EUSE) avec 2 ans d'expérience sur plaque pour faire les déjeuners et servir. BOSS GIRL/BOY. Mélanie: 819 564-8033.

162 ANIMAUX

22 VACHES À BOEUF HOLLAND avec 17 veaux ainsi qu'une pouliche noire 3/4 cheval. Tél.: 819 826-5248

168 ORDINATEURS

* CONNEC-T *

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS CHAUFFAGE SEMI SEC, très bonne qualité, 100% bois franc - 90% érable, 90\$ la corde livrée. 819 434-2788 Merci!

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

MATÉRIAU DE CONSTRUCTION recyclés et neufs; un seul lot. Vente par soumission le samedi 25 mai à 8h au 275, rue Bryant, Sherbrooke. Inspection du lot le vendredi 24 mai de 14h à 17h. Détails fournis sur place. Les soumissions inférieures à 500\$ ne seront pas acceptées.

PLANCHERS BOIS FRANC

2 1/4 - 3 1/4 po, grades 2 et 2A, de 99¢ à 2,19\$ et Jatoba-Eng prestige brut, 3000 pi à 2,25\$ du pi ca.

Canada Moulures 6838, bd Bourque

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

EXCAVATION B. CROTEAU, 1580 chemin Duplessis. Terreau horticole, terre brune, terre à jardin, sable, gravier, concassé, paillis, compost. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. 819 346-9490.

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

1621 RUE YVAN GOSSELIN, 25 et 26 MAI Vente de débarras: air climatisé 10 000 BTU, foyer combustion lente et plusieurs articles.

2855 RUE CARIGNAN, vente de garage ce ven., sam. et dim. Outillages électriques, abrasifs d'ébénistes, articles de maison + + + Beau temps, mauvais temps, de 8h à 16h.

3 BUREAUX DE TRAVAIL avec articles, beaucoup vêtements femme-homme, cades, bibelots, rideaux, etc. 819 569-7754.

230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

1202 CHERBOURG, samedi et dimanche, 25 et 26 mai Un peu de tout d'un peu partout.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

Pour succession Jean Roch Lessard Samedi 25 mai à 9h30 (outils et marchandises de garage) Dimanche 26 mai (meubles et articles de maison) 396 Parker Hills Dixville

SERONT VENDUS : tracteur Inter 284 diesel, gratte 7pi, souffeuse 60 po, auto Buick Le Sabre Custom 1997 89,000 kilo avec 4 pneus hiver neufs et 4 pneus été, remorque tandem, rouleau à terrasse, dépolisseur, scie à chantourner, perceuse à colonne, sableuses, scie radiale, scie à ruban Beaver, tour Viel 4 pi, lot de couteaux à bois, laveur à pression, planeur 16 po, dégauchisseuse Rockwell Beaver 6 po, scie à onglet, beaucoup de serres, compresseur 8 gal, scie à chaîne Shindawa, scie à fer électrique, machine à pneu, étai, tracteur à pelouse Cub Cadet 16 hp 38 po, banc de scie Diltec 10 po, meule à eau, diable, brouette, enclumede cordonnier, hache de draveur, sableuse à rouleau, sableuse à bande Delta, crics de toute sorte, chandelles, feu de forge, soudeuse Lincoln, très grosse enclume, génératrice 10 hp Coleman, table avec étai, 3 échelles d'aluminium, balayeuse Shop Vac, escabeaux, 2 bancs de scie, outils d'ouvrier et de mécanique, puller, perceuses 1/2 et 3/8, jeu de douilles 1 po, ensemble tarots et filières, scie sauteuse, scie circulaire, rabot Makita, biscuiteuse, cloueuse, polisseuse, tournevis à placoplatre perceuse à colonne, 4 coupes boulon, casier de bolts, quincaillerie, brosse à cheminée, fusil à peinture, outils pour électricité, mèches de toute sorte, lot de serres, établis pliants, outils de jardin, tondeuse à gaz automotrice, lot de chaînes, poches de jute, cuillère pour creuser, mélangeur à ciment, lots de bois de construction et de bois franc, attelage et sangle pour chevaux.

Antiquités : 8 cloches à chevaux, joug à boeuf, godendart, scie à glace, faux, balance à lait, canneuse, cric à boggy, pompe à eau, polies, 5 bidons à lait . Armes à feu : carabine 300 Savage level action, carabine 22 covey 1 coup, carabine 222 Savage bolt, fusil 12 Semi Winchester, fusil 410 Het R 1 coup. Tous les papiers requis pour acheter un arme seront exigés.

Encanteur

Bernard Vanasse

819 835-9326

819 620-2574

Cantine sur place. Apportez votre chaise, tente en cas de pluie.

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

RÉFECTION DES RUES DES CYPRES ET DU CONCORDE - APPEL D'OFFRES NO 13010

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 632899 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le 11 juin 2013 à 14 heures. La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement



230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

VENTE DE GARAGE À L'INTÉRIEUR Les 24 et 25 mai, de 7h30 à 16h, marchandise très variée, bandes dessinées, modèles à coller, bibelots, bijoux, tables, chaises, etc., etc. Au 300 rue King Ouest, Sherb.

232 VENTES DE GARAGE ARROND. Rock Forest, St-Élie, Deauville

AU 1462 MILAN (Rock Forest), sam. et dim. 25 et 26 mai. Articles divers trop longs à énumérer. Beau temps, mauvais temps!

GRANDE VENTE DÉBARRAS

Arr. Rock Forest/St-Élie/Deauville 6065 Chemin de St-Élie, 8 juin 2013 dès 7h Cet événement va se dérouler dans le stat. du Dollar Plus et Familiprix. Faites vite et réservez votre table dès maintenant au 819 822-6082, poste 111. Coût 25\$/ch. Seulement 50 tables disponibles.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

pour M. Bertrand Léveillé, au 334, chemin Westleyville, Cookshire (Canton Eaton) JOB 1M0. La vente aura lieu le samedi 25 mai 2013, à 10 h. Prendre la Route 112, Ascot Corner, tournez sur chemin Paul, au bout tournez sur le chemin Westleyville. Voir les pancartes A/B Route 112.

SERONT VENDUS

Tracteur Ford 2110, avec pelle, diesel, 4 x 4, 1989, 1 645 heures; tracteur Ford 4600, avec pelle, diesel, 2 x 4, 1978, 3 375 heures; souffleur à neige, 7 pi, White, avec 2 rouleaux; « Bucket » pour tracteur; camion GMC 1500, avec boîte 8 pi, 4 x 4, 1997, tout équipé, 130 000 km; VTT, 4 roues, 2003, 650 cc, Kawasaki, « twin », tout équipé; remorque tandem, 4 x 8, dompeuse; rotoculteur Troy Bilt, 6 CV; génératrice sur roues sur pto, 20 000 watts; lot de madriers, 2 x 4, 2 x 6; lot piquets; coffre de mécanicien plein d'outils; compresseur à air, 2 forces; planeur 15 po; corroyeur 6 po; banc de scie 10 po; scie à ruban; beaucoup d'outils de toutes sortes; outils électriques; brouette; fouet essence; tondeuse; échelle aluminium; escabeau; lots pto; chaînes; pelles; haches; fourches; laveuse à pression; 2 cabanes à chien; cric à plancher; cabane à canard; réservoir à eau en acier inoxydable; etc.

Antiquités : grosse enclume; laveuse avec tordeur Beatie; balance; machine à coudre pour cuir; bureaux; tables; chaises; berceuses; jarre de grès; 2 pompes à eau; fanaux; cuves; bouteilles; outils; lot planches de pin; etc.

Ménage de maison : 2 mob. de cuisine; bibliothèque; bureaux; tables; chaises; berceuses; TV; déshumidificateur; machine à eau; vaisselier; lampes; etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

Conditions : argent comptant, débit, Visa, Mastercard.
Cantine sur les lieux.

Cause de l'encan : maison et ferme vendues.

Visite de l'encan à compter de 8 h 30 le jour de l'encan. Les Enchères A/B ne sont pas responsables des accidents, vols ou dommages survenus sur les lieux le jour de l'encan.

Les Enchères A/B

Sherbrooke

Alain et Gaston Brousseau

819 572-1279 ou 819 846-3510

Voir photos : www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans.

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

SERVICES D'INSTALLATION DE POTEAUX POUR HYDRO-SHERBROOKE - LOCATION DE MACHINERIE AVEC OPÉRATEUR DE 2013 À 2017 - APPEL D'OFFRES NO 13009

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 632931 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le 10 juin 2013 à 14 heures. La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement





HONDA



À L'ACHAT D'UN VÉHICULE D'OCCASION CERTIFIÉ, JUSQU'AU 31 MAI,
RECEVEZ UN DEUXIÈME PRODUIT HONDA SÉLECTIONNÉ GRATUITEMENT!

Mes plus grands atouts :

- ♥ Voiture la plus choisie depuis 15 ans au Canada
- ♥ Une fiabilité légendaire
- ♥ Peu gourmande
- ♥ Historique d'entretien complet



Meilleure valeur de revente

Meilleur choix sécuritaire

PLUS DE
100
CIVIC
CERTIFIÉS
DISPONIBLES
2008-2011

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés

À PARTIR DE

38.00\$
/semaine | **0**\$
comptant
SUR TERME DE 72 MOIS

OU **9 954** 12\$



Envoyez lui un courriel :
info@sherbrookehonda.com
info@magoghonda.com



Visitez son profil :
facebook.com/hondaestrie
centrehondaestrie.com

OU

Osez la rencontrer en personne :



2615, rue King Ouest
Sherbrooke
819 566-5322



2400, rue Sherbrooke
Magog
819 843-0099

236 VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

MÉGA VENTE DE GARAGE ET D'OUTILS
de .50¢ à 500\$. Outils, meubles, vaisselle,
etc. 615 Victoria, 25 et 26 mai. 819 919-0565.

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

24,25, 26 MAI, GROSSE VENTE de garage.
Plusieurs familles, antiquités, outillage, me-
ubles, bcp plus 731 Chemin Plante, Windsor,
prendre la Route 143 en direction de Rich-
mond ensuite le Ch. de la Grande Ligne puis
Ch. Plante. Nouveautés cette semaine.

25 ET 26 MAI, VENTE DE GARAGE
549 Rang 4 Ouest, Stoke
Divers articles et meubles...

240 MARCHÉS AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES G.C., 19 route 257,
Ham Sud, ouvert les sam. et dim. de 10h à
17h, semaine sur rendez-vs. (819)877-2736.

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 38 ans de métier.
Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

264 ESCORTES



1 204 206-0032

L'EDEN Sherbrooke

NOUVEAU SERVICE VIP
Service d'escorte (Escort service)
Très grand choix d'hôtes et hôtesses
19 / 45 ans pour toutes occasions.
819 791-2505 - 24 h
www.edensherbrooke.ca



1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340

264 ESCORTES

CANDY DIAMOND DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 20 H

Domination et objets sexuels
819 791-2505

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL **30\$**
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

1 SPÉCIAL DU PRINTEMPS
819 943-8181
DE 8 H JUSQU'À 22 H

819 200-4531

Tanya, jolie mulâtre te reçoit en toute discrétion pour massage sensuel, 10h à 22h, 7/7.

819 348-9534
MASSAGE LUNE DE MIEL
24/24 heures

ACCORDE-TOI 1 HEURE
de relaxation et de détente.
Massage californien. 819 345-1900

A FLEUR DE PEAU
pour un massage de détente
Avec REÇUS. Tél. : 819 821-4509.

EVE XXX
X X X MASSAGES X X X
TÉL.: 819 238-0125

JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
Lundi au vendredi. 819 569-3529

JULIE, 48 ANS, 5'6, 145 lb
7/7 819 791-3996

LOUNA, TRÈS JOLIE SEXY FILLE
à la peau caramel, pour massage sensuel
et érotique. 24 h/24 h. 819 580-3567

266 MASSAGES

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757.

318 PAYSAGISTES

819 572-9761

Abattage, réduction et taille:
arbres, arbustes, haies.

Ramasse tout. Assurances complètes.

819 640-7218

Patrick Robidas Profession Cèdres
Taille haies, arbres, arbustes. Estim. gratuite.

DOCTEUR DU GAZON

Tonte de pelouses, 10 ans d'expérience.
Estimation gratuite. Service professionnel.
François: 819 566-8961

HOMMES DE CONFIANCE, travaux int. ou
ext., paysagement, tonte de gazon. Net-
toyage de printemps, etc. Eric: 819 823-2931.

PLANTATION DE HAIE CÈDRES

3 à 10 pieds, partout en région, garantie
2 ans. Estimation gratuite. 819 820-4381

SERVICE D'ARBRES MCCRAY, taillage de
haies de cèdre, abattage, émondage d'arbres.
Tonte pelouse, paysagement. 819 212-0308.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ

Taille de haie de cèdres, arbres et arbustes.
Abattage d'arbres. Déneigement. Essou-
chage. Mini-excavation. Trottoir, muret. Net-
toyage de printemps. Déchiquetage de bran-
ches. Aménagement paysager. 819 822-2895

320 SERVICES DIVERS

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc,
flottant, gypse, moulures et peinture.
Petits et moyens projets de toutes sortes.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél. 819 342-5693

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures,
montage de charpentes, finition, bois
flottant, céramique, salles de bains,
revêtement ext. Projets clé en main.
Estimation gratuite! 819 571-1602
constructionsdougoin@gmail.com

320 SERVICES DIVERS

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★

Remise à neuf + + de béton endommagé.
Finition et restauration de solage, escalier,
trottoir, dalles, dessus de patio, réparation,
etc. Enduit acrylique, ciment polymère, cré-
pis, stucco, etc. Produits colorés esthétiques
résistants et garantis. Aussi marches ou es-
caliers pré-fab recouverts couleurs illimitées.
Futur site internet. STUCCO SHERBROOKE
entrepreneur spécialisé RBQ. 28 ans d'exp.
819 571-0652

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovations rés., projets int./ext., équipe fia-
ble, travail bien fait. Modification de structure,
s.-sol, agrandissements, finition, joints, pein-
ture, céramique, etc. 80\$/h pour 2 ouvriers
compétents avec exp. Yvan : 819 822-8562.

LAVAGE DE MAISONS

à la pression: brique, vinyle, bois, tôle,
revêtement de sol, pavé uni, décapage de
patios. Estimé gratuit. François: 819 574-4011.

PLANIFICATION D'ÉVÉNEMENT OU
DE MARIAGE, DISCO MOBILE,
PRIVÉ OU CORPORATIF. 514 343-0119
www.erggrouppromoonly.com

SPÉCIAL TOITURES

Réservez en mai votre toiture en
bardeaux d'asphalte et obtenez un
maximum de ventilation gratuit.
Estimation gratuite et travaux garantis.
Licence RBQ. 819 571-1602.
constructionsdougoin@gmail.com

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN
ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT
BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie
meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES

Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite.
Qualité/prix imbattables! Ouvrage garanti.
RBQ / APCHQ.

R. Lavoie: 819 574-4510, 819 822-3854.

TONTE DE PELOUSE SHERBROOKE
jeune étudiant bien équipé disponible, fiable
et professionnel. Jourdan: 819 342-0775

332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM

Prêts de 500\$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit.
Crédit Courtaage : 1 866 482-0454

PRÊT PERSONNEL OU HYPOTHÈQUE

Financement autos et camions. Aucune
enquête de crédit. 1 514 268-1480.

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDEZ VOS DETTES

en 1 paiement / mois selon votre budget
Pour carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7 / 7 jours, de 8h à 19h
Sans frais : 1 877-441-2330

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUSSIONS - ENCAN

RAPPEL ENCAN

MACHINERIE

Pour LANDRY CAMPAGNA SENC
58, Route 251, Martinville (Québec)
Samedi 25 mai à 11 h précisément
Cause de l'encan : ferme vendue.
Pour inf., René : 819 835-0036 ou 819
574-5007.

Conditions : argent comptant ou
chèques acceptés d'acheteurs connus
Encanteur ne sera pas responsable des
accidents ou dommages à la propriété
le jour de l'encan.

ROSS BENNETT

Encanteur bilingue

819 563-2020 ou 819 572-5609

Courriel : rossbennettauctions@
hotmail.com

VOTRE HOROSCOPE



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
En cette étape anniversaire, le trio Mercure-Vénus-Jupiter en Gémeaux vous accorde le beau rôle. Votre flexibilité et votre facilité d'adaptation ne cessent d'impressionner vos proches... et de simplifier votre existence! Vous pouvez donner l'exemple et démontrer que rien n'est réellement si compliqué. Les éléments de nouveauté et les imprévus sont susceptibles de vous mettre le sourire aux lèvres.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Au trigone du Cancer, la Lune en Scorpion revêt un caractère cordial et détendu. Si des gens bien intentionnés semblent disposés à vous aider sans rien attendre en retour, pourquoi douter de leur sincérité? Il est parfois difficile d'accepter de recevoir, mais dans la mesure où un service vous est offert, pourquoi refuser? Chassez toute fierté excessive et exprimez simplement votre gratitude.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Le passage de la Lune en Scorpion, au carré de votre Signe, peut vous impatienter et vous donner envie de faire bouger les choses à tout prix. Rien ne vous empêche de prendre l'initiative afin de faire évoluer la situation, mais assurez-vous que cela ne soit pas contre-productif à long terme. En d'autres termes, vous avez le feu vert pour autant que vous n'empiétez pas sur les plates-bandes d'autrui.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Certes, de ne pas grimper est un bon moyen pour ne pas dégringoler, mais c'est aussi une façon de ne jamais atteindre le sommet. L'impulsivité peut vous amener à entreprendre un projet sans en avoir sérieusement évalué les chances de succès. Toutefois, en considérant tous les enjeux avec réalisme, rien n'indique que vous ne parviendrez pas à la réussite. Il suffit d'allier la force à la sagesse.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Deux patrons font chavirer une barque. Les aspects actuels peuvent rendre la coexistence de chefs difficile à harmoniser. Il y a des situations que vous gagneriez à gérer sans assistance et des domaines qui devraient demeurer exclusivement vôtres. Si vous constatez qu'une affaire est entre bonnes mains, vous pouvez faire confiance à la personne en charge et vous concentrer sur autre chose.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Tandis que la Lune parcourt votre Signe, vous aurez la chance d'effectuer des gains faciles. Voici un bon jeudi pour vous attaquer à tout défi qui requiert le meilleur de vous-même. Ne permettez pas à l'apparente rigidité de certains cadres pré-établis de vous dissuader. Il y a beaucoup de gens qui ne demandent qu'à vous suivre. Il suffit d'émettre clairement vos propositions.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
De nouveaux développements peuvent vous amener à remettre certains de vos projets en question. Quelqu'un peut vous aider à intégrer le changement sans devoir renoncer à ce que vous aviez planifié. Rappelez-vous que la triple conjonction Mercure-Vénus-Jupiter dans votre Signe opposé (Gémeaux) peut faciliter une démarche qui se présentait à prime abord comme une complication.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Au sextil de votre Signe, la Lune en Scorpion laisse présager que ce jeudi sera sans anicroche. Tandis qu'un léger compromis peut enfin vous procurer des avantages considérables, il serait salutaire de faire une petite concession, surtout si l'autre parti semble disposé à vous rejoindre à mi-chemin. Ne soyez pas la personne qui empêche de dénouer une impasse.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Tandis que la Lune avance en Scorpion, Signe jugé incompatible avec le Verseau, ce sont vos compétiteurs qui risquent de bénéficier des meilleurs avantages. Par prudence, vous ne devriez dévoiler les détails de votre projet qu'aux individus qui sont en mesure de l'aider à progresser. Il faudrait confirmer ce que vous supposez avant de passer aux actes.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Le passage de la Lune au trigone de votre Signe vous réserve un jeudi un peu plus émotif. La franchise et la cordialité de vos entretiens promettent d'éveiller votre sensibilité et votre compassion. Avec un brin de diplomatie, vous aurez également l'occasion de remettre les pendules à l'heure sans vexer les autres. Une relation en difficulté peut maintenant être rétablie dans l'harmonie.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Avec un carré Soleil-Neptune dans le ciel, vous pourriez appréhender la réaction des autres quant à la franche expression de vos désirs. La crainte du rejet est un sentiment normal qui, agissant comme un frein, risque de vous inciter à vous taire. Cependant, il est généralement plus apaisant de savoir à quoi s'en tenir. Pourquoi ne pas opter pour la sincérité? Uranus est en Bélier!



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
La Lune en Scorpion, face au Taureau, vous propose un jeudi stimulant propice aux grandes réalisations. Votre persévérance vous amènera à élaborer des solutions pratiques à partir de ressources modestes. Les gens que vous côtoyez n'ont pas toutes votre facilité d'apprentissage. Il est essentiel de ne pas vous impatienter, même face à quelqu'un qui prend du temps à comprendre vos explications.

LE SUDOKU

	3		5		4						
	7		1	3						4	
	5		7						2		
		7						8	3		
4		8						5			
					4	7					1
										5	6
	9	1	3							8	
					7	5				2	

Niveau de difficulté : DIFFICILE

2424

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	6	1	8	2	9	4	5	3
8	2	3	1	4	5	9	7	6
5	4	9	3	6	7	1	2	8
3	9	4	6	7	1	5	8	2
2	8	7	9	5	3	6	4	1
6	1	5	4	8	2	3	9	7
1	3	2	7	9	4	8	6	5
4	5	6	2	1	8	7	3	9
9	7	8	5	3	6	2	1	4

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

2423

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

23 mai 2013

No 3578

HORIZONTALEMENT

- Personne du même pays qu'une autre.
- Acide sulfurique - Absorbé par les voies respiratoires.
- Opalins - On y met du foin.
- Reçoit de ses parents - Beau parleur.
- Patate douce - Boxer ou berger.
- Tenu attaché - Logis.
- Manque d'huile - Copie.
- Entre deux mots - Sœurs du père - Conjugaison.
- Conteste - Bière anglaise brune - Indique un choix.
- Butés - Qui sont élevés dès la naissance en milieu stérile.
- Qui dégrade - Satellite naturel.
- Permettent de diriger - Comprimer le plus possible.

Verticalement

- Limiter la distribution de.
- Vague, en espagnol - Porte d'une voiture automobile.
- Agneau cuit en entier à la broche - Ville d'Angleterre.
- ... et simplement - Élimé.

- Pénible - Baie comestible.
- Se trouvent.
- Gloussé - Tranche de pain grillée.
- Qui produit une infection.
- S'emploie pour appeler - Exprime le doute - Pareils.
- Plante dont les fleurs jaunes ont une action vermifuge - Dénudés.
- Nommer - Arbuste à fleurs blanches.
- Grand et mince - Consommer.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	R	M	E	S	A	N	R	A	D	
2	H	I	H	A	N	S	E	T	A	C	E	
3	I	D	E	J	A	S	E	L	I	T		
4	L	E	N	T	E	I	S	O	L	E	E	
5	A	A	R	U	M	S	H	O	R	S		
6	N	A	N	A	E	T	A	I	N	T		
7	T	L	C	A	T	A	L	O	G	U	E	
8	H	I	L	A	R	A	N	T	E	R	S	
9	R	E	U	S	S	T	E	T	A			
10	O	N	C	E	M	E	R	I	T	E	S	
11	P	E	R	O	N	E	E	P	A	T	E	
12	E	R	E	S	E	R	I	N	E	S		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

BIJOUTERIE - Un mot de 8 lettres

E	L	I	F	N	E	T	I	E	D	A	J	B	L	G
N	I	R	C	E	G	R	I	S	E	R	T	I	R	R
R	M	E	N	I	S	Q	U	E	R	R	E	U	Q	E
O	E	S	E	S	R	U	D	U	B	O	R	T	T	N
N	R	I	V	E	R	M	E	I	L	I	R	R	R	A
D	A	N	C	M	U	O	M	M	E	M	E	R	I	T
S	R	G	L	A	C	E	A	I	R	S	R	B	B	U
X	R	L	T	I	V	O	I	R	E	O	O	I	O	R
Y	I	E	D	N	O	C	L	O	G	L	D	J	U	B
N	R	O	V	E	A	V	L	R	E	P	U	O	L	U
O	I	N	R	N	A	C	A	N	N	E	A	U	E	A
P	D	T	O	C	A	V	R	L	T	C	G	X	T	E
A	I	I	S	M	E	L	E	E	E	L	A	P	I	S
L	U	N	E	R	U	B	I	S	R	A	T	U	N	I
E	M	E	R	E	L	E	C	N	I	T	E	R	T	B

Solution du dernier problème : OLIVATRE

23 mai 2013

No 3328

- ACIER
- AGATE
- ANNEAU
- ANVERS
- BIJOUX
- BISEAU
- BORT
- BRUT
- COEUR
- CROIX
- DORER
- DORMEUSE
- DUR
- ECLAT

- JADEITE
- LAPIS
- LEONTINE
- LIMER
- LOUPE
- MELE
- MENISQUE
- NACRER
- OEIL
- ONYX
- OPALE
- OSMIOR
- OVALE
- PUR
- REGENT
- RESINGLE
- ROND
- ROSE
- RUBIS
- SAIE
- SEMAINE
- SERTE
- SERTIR
- TRIBOULET
- VERMEIL
- ECRIN
- EGRISER
- EMAIL
- EMERI
- ENFILE
- EQUERRE
- ETAU
- ETINCELER
- GLACE
- GOLCONDE
- GRAVER
- GRENAT
- IRIDIUM
- IVOIRE

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE FAIRE UNE DEMANDE POUR LA TENUE D'UN REGISTRE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N° 929 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 645 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE MUNICIPALITÉ D'ASCOT ADOPTÉ LE 21 MAI 2013 ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 22 avril 2013 sur le projet de règlement n° 929, modifiant le Règlement n° 645 de zonage de l'ancienne Municipalité d'Ascot, le conseil municipal a adopté le 21 mai 2013 un second projet de règlement, lequel porte le numéro 929. Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

1- OBJET DU SECOND PROJET

Une demande relative à la disposition :

- du paragraphe a) de l'article 1, ayant pour objet d'agrandir la zone résidentielle Rab-2 à même une partie de la zone publique et institutionnelle P-5 et une partie de la zone résidentielle Rab-1;
- du paragraphe b) de l'article 1, ayant pour objet de créer la zone résidentielle Rb-14 à même une partie de la zone publique et institutionnelle P-5 et une partie des zones résidentielles Rab-1 et Rab-2;
- du paragraphe d) de l'article 1, ayant pour objet d'agrandir la zone résidentielle Rab-1 à même une partie de la zone publique et institutionnelle P-5 et une partie de la zone résidentielle Rab-2;
- de l'article 2, ayant pour objet de limiter, dans la nouvelle zone résidentielle Rb-14, les constructions et usages qui seront autorisés aux habitations unifamiliales isolées et jumelées et aux bâtiments accessoires;
- du paragraphe a) de l'article 5, ayant pour objet de prescrire, pour la nouvelle zone résidentielle Rb-14, les normes d'implantation des bâtiments;

peut provenir des zones P-5, Rab-1 et Rab-2 et des zones contiguës à celles-ci.

Une demande relative à la disposition :

- du paragraphe c) de l'article 1, ayant pour objet de créer la zone résidentielle Rc-2 à même une partie de la zone commerciale Cj-2, une partie de la zone publique et institutionnelle P-5 et une partie des zones résidentielles Rab-1 et Rab-2;
- de l'article 3, ayant pour objet de limiter, dans la nouvelle zone résidentielle Rc-2, les constructions et usages qui seront autorisés aux habitations de 4 logements isolées et aux bâtiments accessoires;
- du paragraphe b) de l'article 5, ayant pour objet de prescrire, pour la nouvelle zone résidentielle Rc-2, les normes d'implantation des bâtiments;

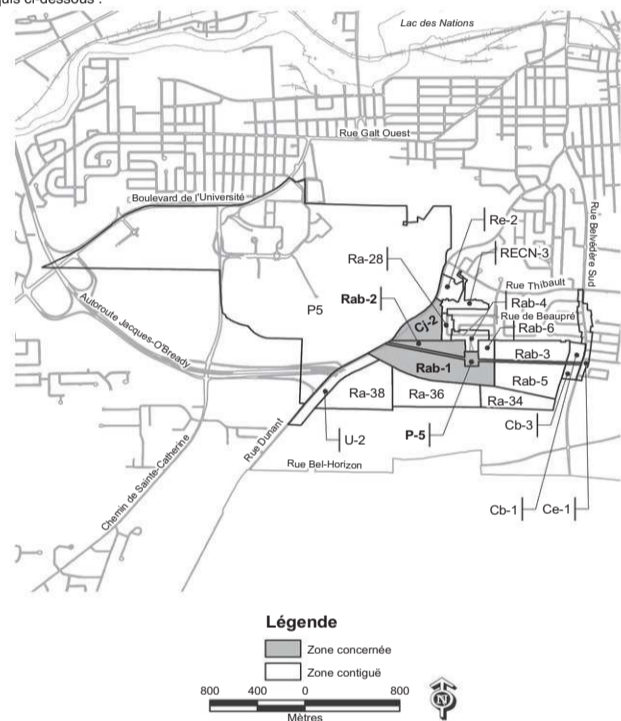
peut provenir des zones Cj-2, P-5, Rab-1 et Rab-2 et des zones contiguës à celles-ci.

Une demande relative à la disposition de l'article 4, ayant pour objet d'exiger, dans la zone résidentielle Rab-2, la création d'une bande tampon en bordure des lignes de lot contiguës aux zones résidentielles Ra-28 et Rab-4, peut provenir de la zone Rab-2 et des zones contiguës à celle-ci.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2- ZONES VISÉES

Le périmètre des zones Cj-2, P-5, Rab-1 et Rab-2 et des zones contiguës à celles-ci est illustré tel qu'il apparaît sur le croquis ci-dessous :



3- CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau de la greffière, au 191, rue du Palais, C.P. 610, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9, au plus tard le 31 mai 2013;
- être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas vingt et un (21).

Des formulaires sont disponibles au bureau de la greffière.

4- CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE INTÉRESSÉE

Est une personne intéressée :

A) Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes le jour de l'adoption du second projet soit le 21 mai 2013 :

- être une personne physique domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande;
- être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec; ou

B) Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, qui a produit ou produira en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant, et qui remplit la condition suivante le jour de l'adoption du second projet soit le 21 mai 2013 :

- être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins douze (12) mois;

C) Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes :

- être, le jour de l'adoption du second projet soit le 21 mai 2013, copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins douze (12) mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou en même temps que la demande.

Des formulaires de procuration sont disponibles au bureau de la greffière.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le jour de l'adoption du second projet soit le 21 mai 2013 et au moment d'exercer ce droit est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Des formulaires de résolution sont disponibles au bureau de la greffière.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

5- ABSENCE DE DEMANDE

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6- CONSULTATION DU PROJET

Le second projet peut être consulté au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 23^e jour de mai 2013.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe
www.ville.sherbrooke.qc.ca

ENCAN

Journée 2

Pour succession Jean Roch Lessard
Dimanche 26 mai à 9h30
396 Parker Hills Dixville
Articles de maison

SERONT VENDUS

Antiquités: ensemble pot de chambre 6 morceaux, 2 horloges, buffet, chaises bercantes, chaises et tables, 3 lampes chérubin, roll top, tables en marbre, miroirs, bibliothèque, bibelots, porte journaux, curiot, scurier, beurrier, plat à fruit, pot à eau, coupes Carnival, beaucoup de cristal, set en étain, set en argent, seau à glace tête de lion, chandeliers, boîte d'allumettes, pot de fleurs en brass, lampe à l'huile, set de vaisselle 12 couverts Tudor rose 22 carats, coffre bombé, panier à linge (fait à Compton), glacière Coke, pinte de lait, balance, lot de laine, métier à tisser, métier à piquer, carpe en laine fait main, mobilier de chambre, mobilier de salon.

Articles de maison:laveuse sècheuse Maytag, congélateur vertical, réfrigérateur, distributeur d'eau, 2 télévisions, plusieurs mobiliers de chambre, mobilier de cuisine 4 chaises, fauteuil inclinable, coffre valet, mobilier de cuisine 6 chaises en érable, meuble audio, set de vaisselle en grès 12 couverts, petits appareils de cuisine. Banc, balançoire, sseau à eau décoratif, voiturette à bois de chauffage et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

PS : encan à ne pas manquer pour la qualité de ses outils et de ses nombreux articles uniques. cet encan mérite de se faire sur 2 jours afin de bien apprécier le contenu.

Encanteur
Bernard Vanasse
819 835-9326
819 620-2574

www.encanbernardvanasse.com
cantine sur place apportez votre chaise tente en cas de pluie

ENCAN

Le jeudi 21 mai 2013 à 18 h, à la salle d'encan A/B au 333, route de Windsor, Sherbrooke (arrondissement Bromptonville).

SERONT VENDUS : mobilier chambre; mobilier cuisine; bureaux; tables; chaises; cadres; vaisselle; etc.

ANTIQUITÉS : meubles de tous styles; chiffonnier; objets de collection; jouets; annonces; coffres; valises; bidons à lait; cadres; lampes; pharmacie; outils; vaisselle; etc.

DIVERS : tour à bois 10 po; banc de scie Rockwell; raboteuse 12 po; scie à découper Delta 16 po; perceuse sur colonne 8 po Delta; petit compresseur à air; touret d'établi; étai; scie à ongle 10 po King. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

CONDITIONS : argent comptant, débit, Visa, MasterCard. Cantine sur les lieux.

Les Enchères A/B Sherbrooke
Alain, Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
Photos : www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de madame Louise Meunier survenu le 22 avril 2013, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau de Me Claude Gagnon, notaire, 100, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 1A4

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
au SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue J.G.

Vol qualifié à Ayer's Cliff

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une institution financière sur la rue Main, à Ayer's Cliff, a été le théâtre d'un vol qualifié, mardi après-midi.

Vers 13 h 30, les policiers de la Sûreté du Québec (SQ) ont été appelés à intervenir sur les lieux. Un suspect s'était présenté sur place et a accédé à l'arrière du comptoir pour aller se servir directement dans la caisse en montrant qu'il avait un couteau avec lui, raconte Aurélie Guindon, agente d'information de la SQ en Estrie.

Par la suite, l'homme de race blanche parlant français a quitté les lieux avec un montant d'argent dont la somme est indéterminée. Il a embarqué dans un véhicule et aurait fui en prenant le chemin Browns Hill, précise-t-elle.

Il n'y a pas eu d'altercation physique lors du vol et heureusement personne n'a été blessé.

Le suspect, âgé d'environ 20 ans, est de grande taille et de corpulence moyenne.

La scène a été traitée en fin de journée par les enquêteurs

et un technicien en scène de crime. Les policiers tentent de retracer le suspect. La SQ invite la population à ouvrir l'œil et à communiquer aux policiers des informations pouvant faire avancer l'enquête.

Pour l'instant, la SQ ne donne aucune description du véhicule utilisé pour ne pas nuire à l'enquête en cours, ajoute Mme Guindon.

Asbestos

Par ailleurs, dans la nuit de mardi à hier, vers 2 h du matin, les policiers de la SQ ont été appelés à se rendre dans un commerce de la première Avenue à Asbestos pour une à introduction par effraction.

Le ou les suspects se seraient introduits à l'intérieur en forçant une porte. Ils sont ensuite repartis avec un montant d'argent indéterminé.

Une enquête a été lancée et un technicien du service de l'identité judiciaire a été demandé sur place.

On peut communiquer avec les enquêteurs de la MRC des Sources au 819 828-1313 pour fournir de l'information pertinente dans le cadre de l'enquête.

Un voleur de bijoux épinglé

DRUMMONDVILLE — Les policiers de la Sûreté du Québec du poste de la MRC de Drummond ont mis la main au collet d'un homme de 24 ans de Sainte-Brigide-d'Iberville relativement au vol d'une chaîne en or de grande valeur survenu le 18 mars dernier dans un centre commercial de Drummondville.

C'est la diffusion, dans les différents médias régionaux, de photos et vidéos montrant

le suspect en action, qui a permis l'arrestation. L'homme a été reconnu par des citoyens et ces derniers ont mis les policiers sur sa piste.

Fait intéressant, le malfaiteur a été intercepté alors qu'il se trouvait déjà dans un établissement de détention. Son dossier sera soumis au procureur de la Couronne et il pourrait faire face à une accusation de vol de plus de 5000 \$.

— Yanick Poisson

De l'impro sur le thème de la politique municipale

SHERBROOKE — Qui aurait cru que des matchs d'improvisation pouvaient avoir pour thème la politique municipale? C'est pourtant l'objectif de l'initiative Ma place en politique, une saison d'improvisation à saveur unique.

Parmi les 32 participants qui se sont prêtés au jeu lors des quatre matchs qui ont déjà eu lieu partout en région, on compte quatre maires, deux mairesses, cinq conseillers et conseillères, un préfet, une professeure ainsi que de nombreux citoyens impliqués. Tous ont dû faire preuve d'une imagination florissante pour improviser sur des thèmes tels que « Avis d'ébullition », « À qui la facture de goudron? » ou encore « Démographie équilibrée ».

Sous forme de 5 à 7, ces

soirées d'improvisation ont pour objectif d'inciter la participation citoyenne aux prochaines élections municipales en offrant au public une chance de découvrir la politique municipale autrement. Des discussions avec les élus permettent aux citoyens d'en apprendre plus sur leur rôle, leurs responsabilités et leurs accomplissements. « Un conseil sain est constitué de représentants de tous les groupes, prêts à défendre les intérêts de chacun », affirme Benoit Bourassa, maire de Saint-Camille.

Le prochain match prendra place à Coaticook le jeudi 23 mai dès 18 h. La saison régulière se poursuivra jusqu'à la mi-juin, alors que les finales débiteront à la fin août.

— Pierre-Luc Trudel

IN MEMORIAM

BOULET (Rita (Gauthier))
83 ans, Magog
CADORETTE (Aline (Jutras))
69 ans, Asbestos
DUBÉ (Armand)
92 ans, Magog
DÉZIEL (Paulette (Robillard))
92 ans, Sherbrooke
FALARDEAU (Yves)
56 ans, Sherbrooke
FONTAINE (Aurore)
92 ans, Warwick
LABRIE (Raymond)
64 ans, Terrebonne
LAGUEUX (Madeleine (Vachon))
86 ans, East Angus

LAVOIE (André)
73 ans, Sherbrooke
MICHAUD (Gérard)
90 ans, Stanstead
MORIN (Jean-Nil)
58 ans, Ascot Corner
PARENT (Gérard)
88 ans, Sherbrooke
POULIN (Urbain)
88 ans, Sherbrooke
VALLIÈRES (Jacques)
81 ans, La Patrie
VALLIÈRES (Alphonse)
88 ans, Danville

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Rita (Gauthier) BOULET (1929 - 2013)

À Magog, le 19 mai 2013, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Rita Gauthier, épouse d'Adrien Boulet, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc. (150, rue Sherbrooke, Magog), le vendredi 24 mai 2013 de 14h à 16h et de 19h à 21h. Le jour des funérailles de 9h jusqu'au départ du salon à 10h40. Les funérailles auront lieu le samedi 25 mai 2013 à 11h en l'église St-Jean Bosco. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Mme Gauthier Boulet laisse dans le deuil outre son époux ses enfants : Louise, André, Marcel (Lise), Roger et Luc (Debbie). Ses 11 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants. Son frère Normand (Annette). Elle était la soeur de feu Marie-Ange, feu Gérard (Huguette) et feu Réjeanne (feu Réal). Elle était la belle-soeur de : Adrienne (feu Conrad), feu Lucien (feu Marguerite), Roland (feu Rita), feu Fernand (Laurence), Camille (feu Germaine), Adalbert et feu Bertrand. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER DE L'ESTRIE** (375 rue Argyll, Edifice Norton, Local 0725, Sherbrooke, Qc J1J 3H5) seraient grandement appréciés de la famille. La famille tient à remercier le personnel du 2e étage du CHSLD Memphrémagog pour les bons soins prodigués à Mme Gauthier Boulet.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Aline (Jutras) CADORETTE

À son domicile le 18 mai 2013, est décédée madame Aline Jutras, à l'âge de 69 ans, épouse de Richard Cadorette, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette, (560, 1ère Ave, Asbestos), le jour de la Liturgie, vendredi 24 mai 2013 à compter de 13h30. La cérémonie d'Adieu suivra à 15h30 au salon funéraire.

Mme Jutras (Cadorette) laisse dans le deuil outre son époux, son fils Christian Cadorette (Michèle Cadorette). Ses petits-enfants : Benjamin et Charlie. Sa mère Mariette Jutras (feu Gérard). Ses frères et soeurs : Claire (Armand Paradis), Jeannette, Jeannine (Normand Proulx), Yves (Nicole Pinard), Bruno (Claudine). Elle était la belle-soeur de : Jeannette (feu Rosaire Lemelin), feu Jeannine (Rémi Bolduc), feu Thérèse (feu Ernest Bérubé), feu Yolande (feu Paul), feu Jean-Louis, Jacqueline (feu Normand Jeanson), Denise (Fernand Leblanc), Louise, feu Michel (Carole Lacasse), Serge. Elle laisse également plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CLSC et Michèle Cadorette, sa bru pour les très bons soins apportés à Mme Jutras Cadorette. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER OU LA FONDATION DU CSSS DES SOURCES**, seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Paulette (Robillard) DÉZIEL (1921 - 2013)

À Sherbrooke, au Pavillon St-Vincent, le 17 mai 2013, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Paulette Robillard, épouse de Victor Déziel, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., (601, rue du Conseil, Sherbrooke), lundi de 13h jusqu'au départ du salon à 14h10. Le service religieux sera célébré, le lundi 27 mai 2013 à 14h30 l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Outre son époux Mme Robillard laisse dans le deuil son fils Mario. Sa soeur Léa (feu Paul-Émile Drapeau). Ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Déziel : Thérèse (Honorius Faucher) et Gemma (feu Germain Raymond), Germaine Gingués (feu Albert Déziel), Blanche Bourassa (feu Roland Déziel). Elle laisse également son neveu Louis Drapeau (Rose-Hélène Fortier) et sa famille, ainsi que plusieurs autres neveux, nièces et autres parents et amis. Elle était la soeur de : feu Rosia, feu Raoul, feu Arthur et feu Jean-Marie; la belle-soeur de la famille Déziel : feu Albert, feu Roland, feu Irène, feu Bertha, feu Lina, feu Oscar, feu Germaine et feu Simone.

En guise de sympathie des **OFFRANDES DE MESSE** seraient grandement appréciées de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Armand DUBÉ

(1920 - 2013)

À Magog, le 20 mai 2013, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur Armand Dubé, époux de Lucille Delisle, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., (150, rue Sherbrooke, Magog), le vendredi 24 mai 2013 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Le jour des funérailles de 9h jusqu'au départ du salon à 10h55. Les funérailles auront lieu le samedi 25 mai 2013 à 11h15 à l'église St-Patrice. Inhumation des cendres au cimetière de Fitch Bay à une date ultérieure.

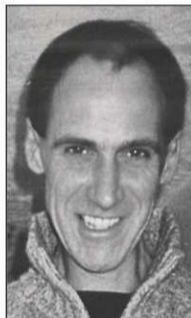
M. Dubé laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Huguette (Gilles Langlais), feu Claude (Marcienne Giard), Fernand, Raymond (Francine Côté), feu Roger (Mireille Robitaille), Thérèse, feu François (Maryse Duhamel), Guy (Danielle Lacoste), feu Jeannette (Jacques Cliche), Michel (Nicole Roussel) et Céline. Ses 20 petits-enfants, ses 26 arrière-petits-enfants et 1 arrière arrière-petit-enfant. Son frère Robert (feu Fernande). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Marguerite (feu Emile), Pauline (Antonio), Eugène (Georgette), Philippe (Gisèle), Sr. Juliette et Lise, ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU CSSS MEMPHRÉMAGOG** (50 St-Patrice Est, Magog, J1X 3X3) ou à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER DE L'ESTRIE** (375 rue Argyll, Edifice Norton, Local 0725, Sherbrooke, Qc J1J 3H5) seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Yves FALARDEAU

1957 - 2013

Au CHUS Fleurimont, le 20 mai 2013, à l'âge de 56 ans, est décédé monsieur Yves Falardeau, fils de feu Rosario Falardeau et de feu Louise Lachance, époux de Carole Laperle, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi, 23 mai 2013 de 19 h à 22 h, le vendredi, 24 mai 2013 de 9 h à 10 h 30. Une cérémonie d'adieu sera célébré en la chapelle du complexe le vendredi 24 mai 2013 à 10 h 30. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

Outre son épouse, monsieur Falardeau laisse dans le deuil son fils Francis (Janie Hémond). Ses frères et soeurs : Guy (Lise Breton), Claude, Monique (André Laperle), Marc (Sylvie Deschênes). Il était le frère de feu Nicole. Il laisse également dans le deuil sa belle-mère Thérèse Philie Laperle (feu Richard Laperle). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Diane (Alain Brodeur), Michel (Sylvie Rufiange), Sylvie (Pierre Bergeron) et Mireille (Donald Ellis); il était le beau-frère de feu Louise. Il laisse de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier particulièrement la Dr Jacinthe Gosselin, médecin de famille, pour les bons soins prodigués à monsieur Falardeau. En guise de sympathie, les dons à la **ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 5790, av. Pierre-de-Coubertin, Montréal H1N 1R4 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Télé.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Aurore FONTAINE

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 20 mai 2013 est décédée à l'âge de 92 ans, madame Aurore Fontaine, épouse en premières noces de feu Gérard Ducharme et en secondes noces de feu Emilien Côté. Elle était domiciliée à Warwick mais autrefois de St-Rémi de Tingwick.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Claude conjoint de Thérèse Ramsay, Huguette épouse de Wilfrid Thibault, Rita, Michel, Monique épouse de Richard Le Bourdais, Adrien époux de Manon Laroche, Wilfrid, Céline épouse de Jacques Ménard, Gaétan époux de Sylvie Lefebvre, Mario époux de Diane Mailhot ; ses 26 petits-enfants et 39 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Florence Fontaine épouse de Raymond Couture, plusieurs beaux-frères, belles-soeurs des familles Ducharme et Côté ainsi que de nombreux neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 24 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h, au Salon funéraire Grégoire & Desrochers, 12 rue St-Joseph à Warwick. Les funérailles seront célébrées le samedi 25 mai 2013 à 11 h, en l'église St-Rémi de Tingwick.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Villa du Parc pour les bons soins prodigués. Pour témoigner votre sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR** seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au bureau de la maison funéraire ou sur le site internet.

Complexe funéraire
Grégoire et Desrochers
12, rue St-Joseph
Warwick (Québec) J0A 1M0



Téléphone : 819 752-5131
Télécopieur : 819 752-2322
www.gregoiredesrochers.com
info@gregoiredesrochers.com



Raymond LABRIE

(1949 - 2013)

À Terrebonne le 12 mai 2013, à l'âge de 64 ans, est décédé monsieur Raymond Labrie.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Johanne Paré, ses parents son père M. Robert Labrie, sa mère Mme Lorette Gilbert, sa soeur Pierrette, neveux et nièces autres parents et amis.

Une célébration religieuse en présence des cendres sera célébrée le samedi 25 mai 2013 à 15h au salon funéraire de la Coopérative funéraire de l'Estrie, (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) suivi de la mise en Colombarium.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Télé.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Madeleine (Vachon) LAGUEUX (1927 - 2013)**

Aux soins palliatifs du site CHUS Hôtel-Dieu, le 16 mai 2013, est décédée à l'âge de 86 ans, madame Madeleine Vachon Lagueux, épouse de feu Laval Lagueux, et fille de feu Alphonse Vachon et de feu Georgianna Grondin. Madame Vachon Lagueux était domiciliée à East Angus.

Les funérailles auront lieu le vendredi 24 mai 2013 à 14 h, en l'église Saint-Louis-de-France d'East Angus, 166, rue Saint-Jean Est, East Angus, et l'inhumation sera faite au cimetière d'East Angus. La famille sera présente à l'église à compter de 12 h (midi) afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Madame Vachon Lagueux laisse dans le deuil ses enfants : Danielle (Alain Victor), Gilles (Guylaine Cliche) et Lynda (Martin Lajeunesse); ses petits-enfants, Anne-Marie (Cédric Lachance), Sylvianne (David Pelchat) et Jean-Christophe Duval; ses arrière-petits-fils, Malek et Mérik. Elle était la soeur de feu Charles, de feu Simone et de feu Lorenzo (Thérèse) Vachon. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du département des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les très bons soins prodigués à madame Vachon Lagueux. Au lieu de fleurs, la famille invite les personnes qui le désirent à faire un don aux : **AUXILIAIRES BÉNÉVOLES DU CHUS (SOINS PALLIATIFS)**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8.

Coopérative funéraire de l'Estrie
146, rue Angus Nord, East Angus, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 832-1030



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Gérard MICHAUD**

Au CSSS Memphremagog, le 18 décembre 2012, est décédé monsieur Gérard Michaud, à l'âge de 90 ans, époux de feu Aldéa Laroque, demeurant à Stanstead.

La famille vous accueillera au Salon Funéraire Cass, (545 rue Dufferin, Stanstead), vendredi, le 24 mai 2013, de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 mai en l'église Notre-Dame-de-la-Merci à 11 h (Rock Island) Stanstead, Qc.

M. Michaud laisse dans le deuil sa fille Hélène (Denis); ses petits-enfants Robert (Christine) et Linda, ainsi que ses arrière-petits-enfants, Taylor, Jacob, Cecilia, Marie-Hélène, Robert Jr et Joseph; ses neveux, nièces, autres parents et plusieurs amis.

En guise de sympathie, des dons au **CSSS MEMPHREMAGOG**, 50 St-Patrice Est, Magog, Qc. J1X 3X3 ou à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR**, 2630 King Ouest, Sherbrooke, J1J 2H1, seraient appréciés par la famille.

Résidence funéraire Cass
545, rue Dufferin
Stanstead (Québec)



Tél.: 819 876-5213
Condoléances à:
www.salonscass.ca

**André LAVOIE (1940 - 2013)**

À la Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le 19 mai 2013, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur André Lavoie, fils de feu Epiphane Lavoie et de feu Dolorès Guérette et époux de Fernande St-Louis, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, (601, rue du Conseil, Sherbrooke), jeudi le 23 mai de 14h à 16h et de 19h à 22h et vendredi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h. Le service religieux sera célébré le vendredi 24 mai à 10h30 en l'église St-Charles Garnier. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Lavoie laisse dans le deuil ses enfants, Robert (Maryse), Chantal (André), François (Mylène); ses petites-filles, Cynthia (Guillaume), Jessandra, Marie-Pier, Myriane; son arrière-petite-fille Emma. Le père de Cynthia, Michel Langlois (Valérie). Ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs : Rita (Yvan), Émile (feu Pauline), Pauline (Stan), Marcelle, feu Aurèle, feu René (feu Germaine), feu Madeleine (feu Roméo), feu Oscar (Gisèle), feu Lucienne (feu Guy) feu Léopold (Suzette), feu Denis (feu Fernande), feu Fernand, Jeanne d'Arc (Bernardin), Théo (Germaine), Richard (Angèle), feu Violette (feu Lucien), feu René (Doris), feu Marcelle (Jean-Marc) ainsi que plusieurs neveux, nièces très attentionnés, cousins, cousines, autres parents et amis.

Nos plus sincères remerciements à toute l'équipe de la Maison Aube-Lumière, spécialement à Patrick, Nathalie et Isabelle. Grand merci au Dr Elaine Dumoulin pour son écoute, sa grande sollicitude et ses bons soins. Merci aussi à toute l'équipe du 7e du CHUS Fleurimont pour leurs bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12ème Ave Nord, Sherbrooke, J1H 5H3 seraient grandement appréciés par la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Urbain POULIN (1924 - 2013)**

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 11 mai 2013, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Urbain Poulin, époux de feu Jeannine Jacques, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 25 mai 2013 à 14 h, en l'église Notre-Dame-de-Protection, 2050, rue Galt Est, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au cimetière Jardins du souvenir.

Monsieur Poulin laisse dans le deuil ses enfants: Marcel et Suzanne (Lee Littlefield). Il était le père de feu Francine (feu Robert Michaud) et de feu Pierre. Il laisse aussi ses petits-enfants : Julie (Franklin), Kimberly et Searle; ses arrière-petits-enfants Robert et Alexis. Il était le frère de feu Étienne (Eva Fortin), feu Joséphat (feu Cécile Houle), Ena (feu Noëlla Forget), Sylvia (feu Abraham Houle), feu Simon (feu Simone Jacques), Armande (André Phaneuf), feu Irène (Claude Laflamme), Lucienne (Charles Grenier), Lucille (Raymond Fournier), Juliette (René Richard), Ovide (Thérèse Talbot), Gaston (Hélène Grenier) et Hélène (Gabriel Richard). Il laisse également dans le deuil sa belle-soeur Jacqueline (feu Émile Garand) ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD Pavillon St-Vincent, pour les bons soins prodigués à monsieur Poulin.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Gérard PARENT (1924 - 2013)**

À Sherbrooke, le 5 mai 2013, à l'âge de 88 ans est décédé M. Gérard Parent, époux de feu Juliette Coulombe, fils de feu Georges Parent et de feu Marie-Anne Gilbert, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, le vendredi 24 mai 2013, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le samedi, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 25. Le service religieux sera célébré le samedi 25 mai 2013 à 10 h 30, en l'église Sainte-Famille et de là, au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Monsieur Parent laisse dans le deuil ses enfants: Père Gaspard Parent C.M.M., Colette (André Beauchesne), Céline (Yvan Pomerleau), Jocelyn (Louise Renaud), Jacques (Martine Bergeron), feu Solange (Marcel Corriveau), 15 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants, frères et soeurs, Simonne (feu Philémon Huppé), Pauline (feu Marcel Leroux), Cécile, Réal (Denise Bélanger), Onil, Cyrille (Lise Giraud), feu Clément (feu Armand Beaudon), feu Stella (feu Georges Beaudoin), feu Irène (feu Adélar Beaudoin), feu Rita (feu Eugène Gilbert), feu Laurette, beaux-frères, belles-soeurs: Rita (feu Noël Lehoux), feu Mariette (feu Joseph Lehoux), feu Idola (feu Léo Goudreau), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier sincèrement les médecins et le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, pour les excellents soins prodigués. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons, à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e Avenue Sud, Sherbrooke, J1G 2R9, ou **AUX OEUVRES DES MISSIONNAIRES DE MARIANHILL**, 2075, Ch. de Ste-Catherine, Sherbrooke, J1N 1E7.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Alphonse VALLIÈRES**

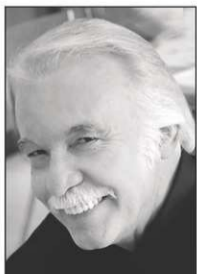
Au CSSS des Sources, Asbestos, le 18 mai 2013, est décédé monsieur Alphonse Vallières, à l'âge de 88 ans, époux de feu Thérèse Boucher, demeurant à Danville.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette, (31, du Collège, Danville), vendredi 24 mai 2013 de 14h à 16h et de 19h à 21h30. Jour des funérailles, ouverture à midi jusqu'à 13h45. Les funérailles le samedi 25 mai 2013 à 14h en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

M. Vallières laisse dans le deuil ses enfants : Ghislaine (Serge St-Louis), Danville, Yvon (Renée Michaud), Danville, Ginette (Gilles Brouillard), Granby, Denys de Victoriaville, Carole (Gilbert Allard), Ste-Brigitte des Saouls, Gaétan (Chantal Désilets), Danville; 18 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants. Son beau-frère et ses belles-soeurs : Clément Boucher (Ghislaine), Flore Demers (feu Elphège Boucher), Huguette Belrose (feu Maurice Boucher) de même que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier toute l'équipe soignante du CSSS des Sources d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à M. Vallières.

Les Résidences funéraires Fréchette
31, rue du Collège
Danville
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Jean-Nil MORIN (1954 - 2013)**

À son domicile, entouré de ceux qu'il aime, le 22 mai 2013, à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur Jean-Nil Morin, fils de feu Guy Morin et de Georgette Pilote, époux de Lyne Bertrand, demeurant à Ascot Corner.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le vendredi 24 mai 2013, de 19 h à 22 h et le samedi, de 9 h 30 à 11 h 30. Une cérémonie d'adieu sera célébrée en la chapelle de la coopérative, le samedi 25 mai 2013 à 11 h 30, suivie de l'inhumation au cimetière d'Ascot Corner.

Outre son épouse, monsieur Morin laisse dans le deuil sa mère Georgette Pilote (feu Guy Morin), sa fille Jennefer. Il était le père de Évelyne. Il laisse également dans le deuil ses enfants de coeur: Marc-Étienne (Anne Rousseau), Josiane (Dave McBean) et Jean-François; ses soeurs: Carole, Lise (Denis Whitty) et Johanne (Yvon Grimard); sa belle-soeur Guylaine (Mario Paquin) ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier l'équipe du CLSC de Cookshire et un merci spécial à l'infirmière Sarah Laplante et la Dre Hélène Payeur, pour les bons soins prodigués à monsieur Morin. En guise de sympathie des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5H3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Jacques VALLIÈRES (1931 - 2013)**

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 20 mai 2013, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Jacques Vallières, conjoint de Mme Marcelle Côté, demeurant à La Patrie.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Jacques et Fils, (44, rue Garneau, La Patrie), le vendredi 24 mai 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 25 mai 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 mai 2013 à 10h30 en l'église de St-Pierre, La Patrie. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial.

Outre sa conjointe, M. Jacques Vallières laisse dans le deuil ses enfants Mireille (Bertrand Robert), Daniel (Sylvie Boulet), Sylvain, Jasmain (Annie Dufour), Manon (feu Yves Savoie), Raymond (Manon Costea), Marie-Julie (Gino Boutin); ses 15 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Conrad (Éliane Gilbert), feu Réjeanne, feu Gilles (Jeannine Charland), Claude (Yvette Delage), feu Bertrand (feu Lucie Gauthier), sa jumelle Jacqueline (Bertrand Lareau), Pierrette (feu Marcel Charron). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Côté, la mère de ses enfants Margaret O'Donnell et sa grande amie Cécile.

Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent se traduire par des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3638, rue Lasalle, Lac-Mégantic, G6B 1T7.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
44, rue Garneau
La Patrie
www.jacquesetfils.com



Tél.: 819 583-0444
Télé.: 819 583-0908
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur

Prendre soin de sa santé mentale



IMACOM, CLAUDE POULIN

À l'occasion de la Semaine nationale de promotion de la santé mentale, les intervenants du secteur ont voulu sensibiliser les gens quant au rôle que chacun peut jouer dans le maintien de sa santé mentale et de celle des gens qui l'entourent. Pour faire connaître les nombreuses ressources qui existent ainsi que leurs services, le Regroupement des ressources communautaires en santé mentale de l'Estrie (RRCMSME) est en train de mettre sur pied le site web www.santementaleestrie.org/, encore en construction, qui recensera l'ensemble de ces ressources. Parmi les intervenants présents lors du 5 à 7 de promotion des outils, Claire Giguère, de la Direction de santé publique de l'Estrie, Brigitte Campeau, de l'organisme La Cordée et Louise Lévesque, directrice générale du centre de prévention du suicide JEVI.

Des Estriennes dans l'univers des hommes



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

La cérémonie régionale de remise de prix du concours Chapeau, les filles! a souligné l'audace de 17 femmes estriennes qui sont aux études en vue d'exercer un métier traditionnellement masculin. Sur la photo, quatre des lauréates qui obtiennent une bourse régionale de 500 \$, soit Murielle Desrochers, Caroline Champigny, Jennifer Tessier, aussi finaliste pour deux prix nationaux, et Joannie Pelletier, aussi finaliste pour le prix national Santé et sécurité.

Une journée au Parlement



PHOTO FOURNIE

Fabien Lavallée-Imhof, étudiant au cégep de Victoriaville, est le lauréat de la 7^e édition du concours Député(e) d'un jour. Comme prix, il a passé une journée complète sur la colline parlementaire à Ottawa en compagnie du député de Richmond-Arthabaska, André Bellavance (à gauche). Pour remporter ce concours, les élèves devaient réaliser un texte sur les politiques étrangères du Canada et du Québec. Fabien Lavallée-Imhof a également eu la chance de discuter avec le sénateur Roméo Dallaire (à droite) lors de sa journée à saveur politique.

Du répit pour des familles



PHOTO FOURNIE

L'Association sportive des jeunes handicapés de l'Estrie a récemment tenu sa 12^e assemblée générale annuelle. Gilles Provencher, président de l'association, et Ghislain Lemay, directeur, ont dévoilé les deux familles gagnantes du forfait d'une nuitée tout inclus à l'Hôtel Chéribourg pour offrir un répit aux parents. Johanne Gaudette et Angela Élias agissaient à titre de représentantes des familles.

De nouveaux objectifs pour la CDD



PHOTO FOURNIE

La Corporation de développement durable (CDD) tenait récemment son assemblée générale de fondation. Cette rencontre avait, entre autres, pour objectif d'adopter les différents règlements et d'élire les membres du conseil d'administration. Parmi les objectifs fixés, mentionnons que la CDD souhaite atteindre 50 membres d'ici 2014, amorcer une réflexion stratégique, mettre sur pied des rencontres de réseautage et de partage de pratiques en développement durable, bonifier ses interventions auprès des citoyens, et finalement, elle maintient l'idée de voir se concrétiser, un jour, un Carrefour du développement durable. Sur la photo, on retrouve Yvon Poudrier, Jacinthe Roy, Johnny Izzi, Christian Poudrier, Marie-Ève Chapdelaine, Robert Bélieu et Pierre Harper, tous membres du conseil d'administration.

Devenir un héros en trente minutes



La Fondation des maladies du cœur et de l'AVC (FMC) ainsi que l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie ont collaboré à la réalisation d'une journée de formation Héros en trente à l'École secondaire de Bromptonville. En tout, 88 étudiants et 4 enseignants de 5^e secondaire ont ainsi pu participer à la formation. D'une durée de 30 minutes, la présentation comportait trois parties : la désobstruction des voies respiratoires, les manœuvres de réanimation cardiovasculaire sans défibrillateur externe automatisé (DEA) et l'utilisation d'un DEA chez un adulte. Emmanuelle Dion, coordonnatrice d'activités à la FMC, était ravie de l'intérêt des élèves Daphnée Lacasse, Myriam Jolin St-Laurent, Vanessa Drouin-Nadeau, Olivier Gosselin, Camylle Guillemette, du professeur Donald St-Jean et de la directrice des services pédagogiques Rachelle Mailhot.



La 84^e édition de l'Omnium printanier BPG du Québec a lieu demain sur les allées du club de golf Beaconsfield réunissant les meilleurs professionnels et amateurs du Québec. **JÉRÔME BLAIS**, de Venise, défend son titre acquis l'an dernier chez les professionnels, pendant que **JULIEN MARCHAND** en fera tout autant en classe amateur... **MARC-ÉTIENNE BUISSIÈRES**, **GREG CUTTHILL**, **DAVE LEVESQUE**, **KEVIN SENECA** et **YVAN BEAUCHEMIN** sont du nombre de ceux qui souffleront dans le cou de **BLAIS** pour le titre de 2013...

////

Est-ce qu'un amateur pourrait ravir le titre de l'Omnium printanier à Beaconsfield, tout comme **PHILIPPE-ANDRÉ BANNON** l'avait fait en 2006 alors qu'il évoluait chez les amateurs ? La réponse est oui en raison de la présence des **CHARLES CÔTÉ**, de Thetford-Mines (et du Rouge et Or de Laval), ainsi que de **HUGO BERNARD**, de la Vallée du Richelieu et membre de l'équipe nationale junior du Canada...

////

MATHIEU BÉLANGER, de Drummondville (centre-ville), et **PIERRE LESSARD**, de Milby, seront présents dimanche au club Château Bromont avec l'espoir de défendre avec succès leur championnat au Printanier des Cantons-de-l'Est, première épreuve de la saison 2013. **BÉLANGER**, second à l'Ordre du mérite 2012 sur un pied d'égalité avec **LUC GUILBAULT** et derrière **SHAWN LANGLOIS**, est le détenteur du titre en classe « ouverte » et **LESSARD**, lui aussi second derrière **YVES THERRIEN**, est le champion en classe « senior ». Directeur des tournois dans les Cantons-de-l'Est, **FRANÇOIS VEILLETTE** va accueillir 68 joueurs à la classique printanière à Bromont, dont 31 sont de l'extérieur du district...

////

IAN MOFFAT ST-ONGE, du club Sherbrooke, vainqueur d'une tranche du circuit junior provincial l'an dernier, ainsi qu'un espoir de l'Estrie au sein de l'équipe masculine du Québec aux prochains Jeux du Canada, figure au nombre des inscrits au Château Bromont et il pourrait surprendre plus qu'un vétéran... Bien sûr que les noms de **LANGLOIS**, **GUILBAULT**, **CASSIN**, **LAMONTAGNE** et **PARENTEAU** sont toujours en tête de la liste, mais il pourrait y avoir des surprises venant des jeunes, même s'ils ne sont pas nombreux...

////

Originaire de Sherbrooke, **MARIO LAMBERT**, directeur des événements au club de golf Sherbrooke, est bien heureux de revenir dans son patelin et encore plus de le faire dans une atmosphère de loisirs. Gradué de l'école Le Triolet en restauration, aujourd'hui l'École de l'Hôtellerie associée à 24-Juin, **MARIO** a travaillé au Manoir Hovey, au mont Sutton et à la prison de Cowansville en restauration... **MARIO** est aussi



ARCHIVES LA TRIBUNE

Mario Lambert

fier de l'acquisition de son chef cuisinier, **SEAN LINTON**, en provenance du Cheribourg...

////

Directeur de golf, **DONALD BOIVIN** n'écarte pas la possibilité de donner accès au nouveau vert du numéro 1 au club Sherbrooke à la mi-juin, Dame nature ayant un grand rôle à jouer... Si ça regarde bien au niveau du numéro 1, la situation n'est pas la même au numéro 14, une normale 3. Au moment présent, l'espace est mince à gauche sur le vert et les gars devront se retrousser les manches, sinon le golfeur va devoir être patient... Enfin, **DONALD** m'a confié que les visiteurs au club Sherbrooke - il n'a pas fait allusion aux membres - sont fascinés par le nouveau 18^e trou, une normale 5 menant les golfeurs à un vert élevé, situé près de la terrasse, le départ du 1 et la route menant au 10^e départ...

////

Le club de golf du Mont Orford, comme je vous le disais tout dernièrement, va fêter en 2014 le 75^e anniversaire de son ouverture. Qui fut son premier professionnel? Le Magogois **JULES HUOT** qui a cédé sa place à **GIL ÉTHIER** en 1955-56. **LÉONARD TURGEON** arrivait à titre d'adjoint pro en 1960, pour devenir en 1962 et jusqu'en 1998, le professionnel en titre...

////

Saviez-vous que l'on retrouve, 75 ans plus tard au **MONT ORFORD**, seulement quatre trous qui sont du parcours dessiné en 1939 mais qui aujourd'hui ne porte pas le même chiffre. Ainsi, le numéro 2 actuel était le 5^e; le 16^e, normale 4, était le 4^e trou, le 10^e était le 7^e et enfin, la normale 5, le 18^e, ramenant les golfeurs au chalet étant le 9^e trou. Un autre trou, le 1^{er} actuel aujourd'hui une normale 5, se voulait une normale 4 à la construction du site, le départ se situant à l'arrière de la boutique du pro et directeur de golf **STÉPHANE CARTIER**...

////

Voisin de la station de ski et du golf du mont Orford, le professionnel et directeur de golf du Manoir des Sables, **MARC VIENS**, m'a informé que son surintendant **MICHEL BOUTIN** a apporté les corrections au niveau d'un certain nombre de verts et les golfeurs retrouveront les conditions exceptionnelles de l'an dernier... **MARC** a refusé de

Un trou d'un coup!



COLLABORATION SPÉCIALE

Le chroniqueur de *La Tribune*, Luc Larochelle, a réalisé le rêve de tout golfeur au cours du congé de la fête des Patriotes en réalisant un trou d'un coup, une première fois en carrière, au 11^e trou du Club de golf Coaticook à l'aide d'un « gap wedge » sur 111 verges. Luc évoluait en compagnie de Jacques Paquette, des Boutiques Plus, du douanier Stéphane Beloin et de René Larochelle, de Promutuel. Luc utilisait-il une nouvelle balle pour son exploit? « Non, pas vraiment. Je venais de compléter le difficile 10^e trou... et ma balle sentait beaucoup plus l'épinette ». Luc a parié au 18^e trou, une autre normale 3, mais il n'a pas répété son exploit du 11^e.

dévoiler son secret et celui du patron **GEORGES MAROIS**, mais le Manoir des Sables réserve pour le début juin, une surprise!

////

MICHEL GRENIER, de la Zone Golf Éconosport, m'informe de l'addition d'une cage de frappe pour les essais de bâtons le jeudi et samedi, en plus de pouvoir procéder le jeudi à l'analyse de l'élan sur ordinateur (flight scope), sur rendez-vous et bien sûr si la température le permet... À ceci, s'ajoute une soirée démo, soit de 16 h à 20 h, de Callaway le 24 mai au LongChamp, une autre de Taylor Made le 6 juin et Wilson le 13 juin...

////

Le Grand estrien **JEAN-PAUL LONGCHAMPS** aimerait se rendre au golf sur une base régulière, mais il s'impose une condition qui fait en sorte que personne ne va le croiser sur le terrain trop souvent. **JEAN-PAUL** voudrait connaître le même succès que **TIGER WOODS**. « Quand j'étais dans la construction, tout ce que j'accomplissais était comme je le voulais. Je ne peux pas en dire autant... de mon golf », de dire **JEAN-PAUL**, même si je juge que son jeu est fort acceptable!

////

REINE L'ÉCUYER-HÉBERT, du Groupe Investors, est la présidente d'honneur de la 9^e édition du tournoi La Tour-Niquette au profit du Centre de réadaptation de l'Estrie et à la mémoire de **GILLES NIQUETTE**, un habile skieur et golfeur, qui malgré la perte d'un bras à 16 ans, a toujours fait preuve d'un courage et d'une détermination... Le tournoi a lieu le 6 juin prochain au club LongChamp et **NICOLE MARCHAND**, directrice générale de la Fondation, attend votre inscription au 819-346-8411, poste 43272, la formule de jeu étant le « vegas à 4 »...

////

JOHANNE ANCTIL et **JACQUES L'ESPÉRANCE**, du Marché St-François, sont les coprésidents d'honneur du tournoi de golf des Amis de la Fondation du CHUS de St-François-Xavier, qui a lieu le 15 juin prochain au club de golf Valcourt. L'inscription à ce tournoi se fait auprès de **JEAN-CLAUDE LABBÉ** au 819-845-3329 ou le 819-517-8030. La formule du tournoi est le « vegas à 4 » et le souper se tiendra au Centre communautaire France

Gagnon Laprade...

////

BERTRAND FORTIER, des 12 Heures de golf Force financière Excel/Groupe Jean Coutu, confirme l'inscription de 180 joueurs pour l'activité sur les allées du club Venise le mercredi 29 mai. On sait que les 12 Heures de golf, au fil des ans, se joue au profit de la Fondation du CHUS et que la journée forme une équipe avec le tournoi BRP/Cascades du mois de juin... Un point important, les golfeurs inscrits pour la seconde portion des 12 Heures évolueront sur 27 des 36 trous du complexe de Venise...

////

Barbier de profession à la retraite depuis trois ans, amateur de golf, **YVES MASSÉ** est l'homme derrière le comptoir au club de golf Granby Miner répondant à vos questions... Lundi prochain, le 27 mai, le club de golf Granby Miner va fêter le centenaire de sa fondation sous la direction à l'époque de **WILLIAM HARLOW MINER**. Une plaque située à deux pas du nouveau chalet de golf en fait mention... Le club Granby Miner est municipal, propriété de la Ville de Granby depuis 2007...

Deux jeunes de Sher-Gym impressionnent

Maïka Plamondon et Tammy Cloutier se hissent parmi l'élite québécoise



JOSÉE-ANNE
SARAZIN-CÔTÉ

jsarazin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Faire des pirouettes en ayant seulement 10 centimètres pour atterrir, s'élaner à toute vitesse sur une plateforme rigide ou tourner, à 360 degrés, autour d'une barre à 2 mètres 50 du sol, pas le genre de prouesses que le commun des mortels réalise. C'est pourtant le cas de bien des jeunes gymnastes. À seulement 8 ans et 15 ans, Maïka Plamondon et Tammy Cloutier, deux athlètes du club Sher-Gym, se hissent parmi l'élite québécoise. Et même plus.

Tammy Cloutier évolue au niveau Provincial 4 (P4), l'avant-dernier échelon avant d'atteindre le niveau national. Dernièrement, elle avait réussi *in extremis* à se qualifier pour les championnats canadiens de l'Est, qui avaient lieu du 9 au 12 mai, à St-Johns, Terre-Neuve. Pour réaliser cet exploit, elle devait terminer parmi les quatre meilleures, toutes épreuves confondues, au championnat québécois. C'est donc avec sa quatrième position en poche qu'elle partit pour les Maritimes. « En début d'année, c'était l'objectif que je m'étais fixé : de pouvoir un jour participer à ce championnat. De

réaliser mon rêve la première année, c'est vraiment l'un », confie Tammy.

Première au cumulatif

Une fois sur place, elle a épous-toufflé tout le monde en remportant l'or aux barres asymétriques et l'argent à la poutre et au sol, ce qui lui a valu la récompense la plus convoitée du championnat : terminer première au cumulatif de toutes les épreuves. « Je pense que le fait que j'y allais pour m'amuser et non performer, contrairement aux autres filles, m'a donné une longueur d'avance sur elles », explique humblement la gymnaste.

Sa maîtrise lui a également permis de garder son calme, quand les filles ont appris que la poutre sur laquelle elles compétitionneraient n'était pas la même que celle qu'elles utilisaient aux entraînements. Un gros stress pour plusieurs, mais pas pour Tammy qui a terminé deuxième dans cette épreuve.

Pour l'an prochain, elle vise le dernier échelon avant le national, soit le P5. « C'est une grosse marche à monter, la marge de difficulté est beaucoup plus grande qu'avec les autres niveaux. On va travailler très fort là-dessus. »

Maïka Plamondon, 8 ans, est encore dans la catégorie précédant le provincial : le défi (qui comprend 6 niveaux). Elle avait tout d'abord réussi l'exploit de se rendre au D4, la seule de son âge à avoir atteint ce niveau. Récemment, elle battait son



IMACOM, JESSICA GARNEAU

On aperçoit Maïka Plamondon et Tammy Cloutier, deux athlètes du club Sher-Gym qui s'illustrent sur la scène québécoise, en compagnie de leur entraîneuse, Maude Gauthier.

propre record, en étant admise au D5, une prouesse pour son âge. « Pour l'an prochain, nous sommes à décider si nous la laissons en défi pour la mener au national plus rapidement, ou si nous l'envoyons au provincial. Dans tous les cas, elle est sur la bonne voie pour se rendre au national », explique Maude

Gauthier, son entraîneuse.

Maïka a un véritable don pour la gymnastique. Déjà, toute jeune, elle réussissait acrobaties et pirouettes facilement : « J'ai commencé à faire de la gymnastique quand j'étais à la garderie. Les autres essayaient de m'imiter, mais ils tombaient toujours sur la tête », dit-elle en

souriant timidement.

Prochainement, son entraîneuse lui fera essayer le niveau D6, qui est un très gros défi. « On y va surtout pour l'expérience et pour nous aider à décider ce qu'on fera l'an prochain ». Mais qui sait, avec un tel talent, la jeune Maïka pourrait causer bien des surprises.

L'équipe scolaire de la semaine



COLLABORATION SPÉCIALE

Voici l'équipe scolaire de la semaine. Il s'agit des Rafales de l'école secondaire du Tournesol en soccer en gymnase benjamin féminin division 2. Elles ont connu tout un parcours cette saison. Les filles ont terminé la saison avec 11 victoires et une défaite. Elles ont marqué 58 buts contre 10. L'équipe a été sacrée championne de la saison régulière en benjamin féminin div 2. Au championnat régional en fin de semaine, les filles ont gagné leur demi-finale 3-1 contre le Collège Sacré-Coeur. En finale, les Rafales se sont inclinées 1-0 dans un match très serré contre le Séminaire de Sherbrooke. L'équipe a ainsi mérité la médaille d'argent. Sur la photo : En avant : Charlotte Boulanger-Gobeil, Mina Guérin, Coralie Hamel, Gaëlle Blais. En arrière : Christophe Maes (entraîneur), Megan Normandin, Adèle Coutu, Elizabeth Vallières, Lilia Gaulin, Erica Coutu, Anne Desruisseaux.

36^e Gala méritas du Triolet



COLLABORATION SPÉCIALE

C'était la 36^e édition du gala sportif des Harfangs de l'école secondaire du Triolet, mardi soir au Théâtre Granada. Voici les quatre gagnants élèves athlètes de l'année. De gauche à droite, on aperçoit Florence Gagnon (badminton), élève athlète de l'année de niveau provincial féminin, Jérémie Roy (athlétisme), provincial masculin, Jacob Chaîné (canoë-kayak), masculin de niveau canadien, et Charlotte Hamel (biathlon), féminin de niveau canadien.

HOCKEY

LNH

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE

CHICAGO (1) 2 5 2 3 5 4 1 2 3 0 1 1	ANAHEIM (2) 3 4 4 2 3 3 2 3 1 5 0 3 2 4 3 4
MINNESOTA (8) 1 2 2 3 0 0 3 3 5 4 4 4	DETROIT (7) 2 2 0 3 2 1 2 1 1 1 4 3 2 4
VANCOUVER (3) 1 2 2 3 0 0 3 3 5 4 4 4	ST. LOUIS (4) 2 2 0 3 2 1 2 1 1 1 4 3 2 4
SAN JOSE (6) 1 2 2 3 0 0 3 3 5 4 4 4	LOS ANGELES (5) 2 2 0 3 2 1 2 1 1 1 4 3 2 4

DEMI-FINALES DE L'OUEST

CHICAGO (1) 4 1 1 1 1 1 1 4 3 2 2 2	DETROIT (7) 2 4 1 1 1 1 0 3 2 2 2 2
LOS ANGELES (5) 2 4 1 1 1 1 0 3 2 2 2 2	SAN JOSE (6) 2 4 1 1 1 1 0 3 2 2 2 2

FINALE DE L'OUEST

--	--	--	--	--	--	--	--



FINALE DE LA COUPE STANLEY

--	--	--	--	--	--	--	--

ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE

PITTSBURGH (1) 5 3 5 4 4 4 4 0 4 4 6 0 3 2	MONTRÉAL (2) 2 3 1 2 1 1 1 4 1 6 3 6 4 4
ISLANDERS-NY (8) 3 1 3 3 2 0 0 3 1 0 4 4 1 1 5 4	OTTAWA (7) 4 2 5 4 1 1 5 4 1 4 2 3 2 2 4 3
WASHINGTON (3) 3 1 3 3 2 0 0 3 1 0 4 4 1 1 5 4	BOSTON (4) 4 2 5 4 1 1 5 4 1 4 2 3 2 2 4 3
RANGERS-NY (6) 3 1 3 3 2 0 0 3 1 0 4 4 1 1 5 4	TORONTO (5) 4 2 5 4 1 1 5 4 1 4 2 3 2 2 4 3

DEMI-FINALES DE L'EST

PITTSBURGH (1) 4 4 1 7 1 1 1 3 2 3 2 2	OTTAWA (7) 3 5 2 1 1 1 2 2 1 1 1 1
BOSTON (4) 3 5 2 1 1 1 2 2 1 1 1 1	RANGERS-NY (6) 3 5 2 1 1 1 2 2 1 1 1 1

FINALE DE L'EST

--	--	--	--	--	--	--	--

ASSOCIATION DE L'EST

DEMI-FINALES (4 de 7)

OTTAWA C. PITTSBURGH
Mardi 14 mai
Ottawa 1 Pittsburgh 4
Vendredi 17 mai
Ottawa 3 Pittsburgh 4 (P)
Pittsburgh 1 Ottawa 2 (P)
Mercredi 22 mai
Pittsburgh 7 Ottawa 3
(Pittsburgh mène la série 3-1)
Vendredi 24 mai
x- Ottawa c. Pittsburgh, 19h30
Dimanche 26 mai
x- Pittsburgh c. Ottawa
Mardi 28 mai
x- Ottawa c. Pittsburgh
N.Y. RANGERS C. BOSTON
Jeudi 16 mai
N.Y. Rangers 2 Boston 3 (P)
Dimanche 19 mai
N.Y. Rangers 2 Boston 5
Mardi 21 mai
Boston 2 N.Y. Rangers 1
(Boston mène la série 3-0)
Jeudi 23 mai
Boston N.Y. Rangers, 19h30.
Samedi 25 mai
x- N.Y. Rangers à Boston
Lundi 27 mai
x- Boston N.Y. Rangers

ASSOCIATION DE L'OUEST

DEMI-FINALES (4 de 7)

SAN JOSE C. LOS ANGELES
Mardi 14 mai
San Jose 0 Los Angeles 2
Jeudi 16 mai
San Jose 3 Los Angeles 4
Samedi 19 mai
Los Angeles 1 San Jose 2
Mardi 14 mai
Los Angeles 1 San Jose 2
(Série égale 2-2)
Jeudi 23 mai
x- San Jose à Los Angeles, 22h30.
Dimanche 26 mai
x- Los Angeles à San Jose
Mardi 28 mai
x- San Jose à Los Angeles
DETROIT C. CHICAGO
Mercredi 15 mai
Detroit 1 Chicago 4
Samedi 18 mai
Detroit 4 Chicago 1
Lundi 20 mai
Chicago 1 Detroit 3
(Detroit mène la série 2-1)
Jeudi 23 mai
Chicago à Detroit, 20h.
Samedi 25 mai
x- Detroit à Chicago

COUPE MEMORIAL

À Saskatoon

TOUR PRÉLIMINAIRE

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Halifax	3	2	1	0	18	11	4
Portland	3	2	1	0	14	12	4
London	3	1	2	0	8	17	2
Saskatoon	3	1	2	0	9	9	2

Lundi 20 mai
Portland 6 London 3
Mardi 21 mai
Halifax 9 London 2
Mercredi 22 mai
Saskatoon 2 Portland 4
Jeudi 23 mai
Match de bris d'égalité (si néc.)
Saskatoon c. London, 20h.

TOUR ÉLIMINATOIRE

Vendredi 24 mai
DEMI-FINALE
Portland c. Troisième au classement, 20h.
Dimanche 26 mai
FINALE
Halifax c. Vainqueur de la demi-finale, 19h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 22 mai.

	MJ	B	A	Pts
MacKinnon, Hal	3	4	4	8
Rattie, Port	3	4	3	7
Frk, Hal	3	4	2	6
Nicholls, Sask	3	4	2	6
Pouliot, Port	3	2	3	5
Ashley, Hal	3	2	2	4
MacAulay, Hal	3	2	2	4
Griffith, Lon	3	2	2	4
Drouin, Hal	3	1	3	4
Weegar, Hal	3	0	4	4
Petan, Port	3	0	4	4
De Leo, Port	3	2	1	3
Rutkowski, Port	3	2	1	3
Fournier, Hal	3	1	2	3
Bjorkstrand, Port	3	1	2	3
Leier, Port	3	1	2	3

SOMMAIRES

Pittsburgh 7 Ottawa 3
Première période
1. Ottawa, Michalek 2 (Alfredsson, Benoit) 2:29 (dn)
2. Pittsburgh, Neal 2 14:56
3. Ottawa, Turriss 5 (Silfverberg, Karlsson) 16:15
Pénalité(s) — Gonchar Ott 1:12; Greening Ott 5:57.
Deuxième période
4. Pittsburgh, Kunitz 4 (Dupuis, Letang) 1:08
5. Pittsburgh, Iginla 3 (Letang, Neal) 1:48
Pénalité(s) — Cooke Pit 18:32.
Troisième période
6. Pittsburgh, Neal 3 (Crosby, Letang) 1:59 (an)
7. Pittsburgh, Dupuis 7 (Cooke) 8:08 (dn)
8. Pittsburgh, Crosby 7 (Kennedy) 8:39
9. Pittsburgh, Iginla 4 (Jokinen, Letang) 9:53 (an)
10. Ottawa, Alfredsson 4 (Karlsson, Neill) 14:44 (an)
Pénalité(s) — Gonchar Ott 1:07; Niskanen Pit 6:21; Neil Ott 9:01; Martin Pit 13:12; Jokinen Pit 15:25; Alfredsson Ott 15:29.
Tirs au but
Pittsburgh 16 13 13—42
Ottawa 11 11 11—33
Gardiens — Pittsburgh: Tomas Vokoun (G, 5-1); Ottawa: Craig Anderson (P, 5-3); Robin Lehner (à 8:39 de la 3e période).
Avantages numériques — Pittsburgh: 2-5; Ottawa: 1-4.
Assistance — 20 500.

MARDI

Los Angeles 1 San Jose 2
Première période
1. San Jose, Burns 2 (Thornton, Galiardi) 6:09
Pénalité(s) — Fraser LA 13:19; Doughy LA 15:26.
Deuxième période
2. San Jose, Couture 5 (Boyle, Pavelski) 3:55 (an)
Pénalité(s) — Fraser LA 3:14; Galiardi SJ 8:33; Hannan SJ 16:58.
Troisième période
3. Los Angeles, Richards 2 (Carter, Kopitar) 9:46 (an)
Pénalité(s) — Greene LA 5:18; Burns SJ 8:14.
Tirs au but
Los Angeles 3 6 14—23
San Jose 15 6 2—23
Gardiens — Los Angeles: Jonathan Quick (P, 6-4); San Jose: Antti Niemi (G, 6-2).
Avantages numériques — Los Angeles: 1-3; San Jose: 1-4.
Assistance — 17 562.

MARQUEURS

NOTE: en date du 21 mai.

	B	A	PTS
Krejci, Bos	5	11	16
Malkin, Pit	3	11	14
Crosby, Pit	6	6	12
Couture, SJ	5	6	11
Sharp, Chi	6	4	10
Pavelski, SJ	4	6	10
Lucic, Bos	3	7	10
Zetterberg, Det	3	7	10
Chara, Bos	2	8	10
Brassard, NYR	2	8	10
Iginla, Pit	2	8	10
Horton, Bos	4	5	9
Richards, LA	2	7	9
Martin, Pit	2	7	9
Letang, Pit	2	7	9
Thornton, SJ	1	8	9

RENDEMENT

DES SÉNATEURS

NOTE: en date du 22 mai.

	B	A	PTS
Daniel Alfredsson	4	6	10
Erik Karlsson	1	7	8
Kyle Turriss	5	2	7
Erik Condra	1	6	7
J.-Gabriel Pageau	4	2	6
Sergeï Gonchar	0	6	6

SOCCER

MLS ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
New York	14	7	4	3	20	15	24
Kansas City	13	6	4	3	16	10	21
Houston	12	6	4	2	17	20	20
Montréal	10	6	2	2	15	20	20
Philadelphie	12	5	4	3	15	18	18
Columbus	11	4	4	3	13	10	15
N.-Angleterre	11	3	4	4	8	13	13
Chicago	10	2	7	1	6	7	7
FC Toronto	11	1	6	4	11	16	7
D.C. United	11	1	8	2	6	20	5

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Dallas	12	7	2	3	20	15	24
Real Salt Lake	13	6	5	2	17	14	20
Portland	12	4	1	7	20	14	19
Los Angeles	11	5	4	2	17	10	17
Colorado	12	4	4	4	11	10	16
FC Seattle	10	4	3	3	14	9	15
San Jose	13	3	4	6	13	15	15
FC Vancouver	11	3	4	4	14	13	15
Chivas E.-U.	11	3	6	2	13	22	11

Dimanche 19 mai
Los Angeles 0 New York 1
Sport. KC. 1 D.C. United 1
Real Salt Lake 4 Chivas E.-U. 1
Samedi 25 mai
Portland à D.C. United, 19h.
Philadelphie à Montréal, 19h.
Toronto en N.-Angleterre, 19h30.
San Jose au FC Dallas, 20h30.
Chicago au Real Salt Lake, 21h.
Chivas E.-U. au Colorado, 21h.

CHAMPIONNAT CANADIEN

Finale (Total de buts)
Match retour
Mercredi 29 mai
Montréal au FC Vancouver, 22h.
(La série est égale 0-0)

LIGUE DES CHAMPIONS

UEFA
Finale
Samedi 25 mai
Borussia Dortmund c. Bayern

HOCKEY

LAH

DEMI-FINALES D'ASSOCIATION (QUATRE DE SEPT)

ASSOCIATION DE L'EST

PROVIDENCE C. W-B/SCRANTON
Lundi 20 mai
W/B. Scranton 2 Providence 1 (P)
Mercredi 22 mai
W/B. Scranton 5 Providence 0
(W/B. Scranton gagne la série 4-3)
SPRINGFIELD C. SYRACUSE
(Syracuse gagne la série 4-0)
ASSOCIATION DE L'OUEST
TEXAS C. OKLAHOMA CITY
(Oklahoma City gagne la série 4-1)
TORONTO C. GRAND RAPIDS
Mardi 21 mai
Grand Rapids 4 Toronto 3

BASKETBALL

NBA FINALES D'ASSOCIATION (QUATRE DE SEPT)

ASSOCIATION DE L'EST

MIAMI C. INDIANA
Mercredi 22 mai
Indiana à Miami, 20h30.
Vendredi 24 mai
Indiana à Miami, 20h30.
Dimanche 26 mai
Miami en Indiana, 20h30.
Mardi 28 mai
Miami en Indiana, 20h30.
ASSOCIATION DE L'OUEST
SAN ANTONIO C. MEMPHIS
Mardi 21 mai
Memphis 89 San Antonio 93 (P)
(San Antonio mène la série 2-0)
Samedi 25 mai
San Antonio à Memphis, 21h.
Lundi 27 mai

GOLF

LES BOURSIERS DE 2013

NOTE: en date du 19 mai.

1. Novak Djokovic	4 032 877 \$
2. Rafael Nadal	3 739 437 \$
3. Andy Murray	2 360 521 \$
4. David Ferrer	1 495 019 \$
5. Tomas Berdych	1 291 932 \$
6. J. Martin del Potro	1 197 205 \$
7. Roger Federer	1 138 425 \$
8. Stanislas Wawrinka	910 439 \$
9. Jo-Wilfried Tsonga	855 892 \$
10. Richard Gasquet	842 311 \$
11. Nicolas Pietrangeli	801 743 \$
12. Bob Bryan	721 286 \$
--. Mike Bryan	721 286 \$
14. Kei Nishikori	687 724 \$
15. Gilles Simon	590 748 \$
16. Tommy Haas	573 110 \$
17. Julien Benneteau	548 397 \$
18. Milos Raonic	534 908 \$
19. Jérémy Chardy	508 975 \$
20. Fabio Fognini	507 194 \$
21. Benoît Paire	506 352 \$
22. Kevin Anderson	503 095 \$
23. Grigor Dimitrov	465 600 \$
24. Marin Cilic	459 854 \$
25. Marcel Granollers	447 079 \$
102. Daniel Nestor	120 424 \$
103. Jesse Levine	119 667 \$
175. Vasek Pospisil	49 250 \$
224. Frank Dancevic	27 492 \$
228. Peter Polansky	26 789 \$
301. Adil Shamasdin	15 275 \$

TENNIS

OMNIUM DE NICE

A Nice en France
MESSIEURS
Simple - Deuxième tour
Gilles Simon (2), France, bat Guillaume Rufin, France, 6-4, 6-3.
Sam Querrey (3), États-Unis, bat Sergi Stakhovsky, Ukraine, 7-5, 6-3.
Robin Haase (4), Pays-Bas, bat John Isner (4), États-Unis, 6-4, 1-6, 7-5.
Gaël Monfils, France, bat Fabio Fognini (6), Italie, 6-2, 7-6 (7-5).
TOURNOI DE DUSSELDORF
A Düsseldorf en Allemagne
MESSIEURS
Simple - Deuxième tour
Guido Pella, Argentine, bat Janko Tipsarevic (1), Serbie, 7-6 (7-1), 6-1.
Tommy Haas (2), Allemagne, bat Ivan Dodig, Croatie, 3-6, 6-4, 7-5.
Juan Monaco (3), Argentine, bat Andre Ghem (4), Belgique, 6-4, 6-4.
Igor Sijsling, Pays-Bas, bat Philipp Kohlschreiber (4), Allemagne, 3-6, 6-3, 6-4.
Jarkko Nieminen (6), Finlande, bat Roberto Bautista Agut, Espagne, 6-4, 5-7, 6-3.
Viktor Troicki (7), Serbie, bat Grega Zemlja, Slovénie, 6-3, 7-6 (7-3).

OMNIUM DE BRUXELLES

A Bruxelles en Belgique
DAMES
Simple - Premier tour
Kaia Kanepi, Estonie, bat Dominika Cibulkova (3), Slovaquie, 6-4, 7-6 (8-6).
Sloane Stephens (4), États-Unis, bat Tsvetana Pironkova, Bulgarie, 6-3, 2-6, 6-3.
Kirsten Flipkens (5), Belgique, bat Madison Keys, États-Unis, 6-4, 1-6, 6-2.
Julia Goerges (6), Allemagne, bat Coco Vandeweghe, États-Unis, 6-1, 7-5.
Shuai Peng (8), Chine, bat Sofia Arvidsson, Suède, 6-3, 6-0.
Romina Oprandi, Suisse, bat Melanie Oudin, États-Unis, 6-2, 6-2.
Simple - Deuxième tour
Jie Zheng, Chine, bat Caroline Wozniacki (1), Danemark, 6-2, 6-4.
Sloane Stephens (4), États-Unis, bat Shuai Zhang, Chine, 6-4, 6-0.
Romina Oprandi, Suisse, bat

BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	28	18	,609	—
Washington	24	23	,511	4½
Philadelphie	23	24	,489	5½
N.Y. Mets	17	27	,386	10
Miami	13	34	,277	15½

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	29	16	,644	—
Cincinnati	29	18	,617	1
Pittsburgh	28	18	,609	1

Ce qui est payé dans le camp reste...



LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca
LE COUREUR DES BOIS

Qualité et accessibilité sont les cibles de réussite identifiées par la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq), qui vient de déposer son plan quinquennal stratégique annonçant l'accroissement des investissements pour l'offre de pêche, de chasse et de villégiature.

« Le rehaussement de nos standards de qualité n'est pas synonyme d'un produit plus coûteux, destiné seulement à une clientèle aisée. Au contraire, les séjours dans les parcs et les réserves fauniques sont plus abordables qu'ils ne l'ont jamais été », affirme le président et directeur général de la Sépaq, Raymond Desjardins.

Il n'est pas donné d'aller pêcher ou chasser sur les territoires gérés par la Sépaq, mais la flexibilité des modes de réservation a néanmoins démocratisé l'accès aux grands espaces.

« Le séjour minimum de pêche était auparavant de trois jours. Cette exigence n'existe plus. Il est maintenant possible de réserver une seule nuitée et de pêcher deux jours tout en

bénéficiant des rabais accordés selon les jours de la semaine. La pêche est aujourd'hui moins dispendieuse qu'il y a quatre ou cinq ans ».

Il est connu de tous les vacanciers que l'hébergement en bord de mer coûte plus cher du vendredi au dimanche qu'en semaine. La tarification est maintenant modulée de la même façon dans le réseau de la Sépaq, qui gère les parcs ainsi que les réserves fauniques du Québec. Des rabais appréciables sont consentis selon la durée des séjours.

La Sépaq anticipe dans son plan quinquennal une croissance annuelle de 5 pour cent de ses revenus commerciaux et souhaite consacrer l'équivalent de 2 pour cent de ses actifs en réinvestissements pour assurer la saine gestion de la ressource faunique ainsi que le maintien de ses équipements.

« Nous progressons lentement. Nous sommes aujourd'hui à mi-chemin de cet objectif alors il y a cinq ans, nous étions à peine à 0,5 pour cent. Cet argent sert à assurer des suivis scientifiques rigoureux autant qu'à réinvestir dans nos ressources matérielles.

« Nous n'avons pas de dividendes à verser dans le fonds consolidé de la province. Il n'y a pas de vases communicants non plus au sein de notre organisation.

Les revenus générés par les

réserves fauniques sont réinjectés dans le réseau des réserves fauniques, même chose dans celui des parcs. La pérennité est la meilleure garantie de qualité que nous puissions offrir à nos clients », soutient le grand patron de la Sépaq.

Selon M. Desjardins, ces visées ne compromettent pas la viabilité des pourvoies privées.

« Nous entretenons des rapports harmonieux avec la Fédération des pourvoyeurs du Québec. Nous sommes conscients de part et d'autre que nous avons le même défi, celui de la relève. Il y a de plus en plus de pêcheurs à Québec, avons-nous constaté dans des sondages ciblés, sauf qu'une bonne partie de ces pêcheurs n'ont jamais vécu de séjour prolongé avec hébergement. À nous de leur offrir une expérience mémorable ».

La Sépaq mise plus que jamais sur l'approche client.



PHOTO COURTOISIE SÉPAQ

Dans son plan stratégique quinquennal, rendu public hier, la Sépaq veut doubler les sommes affectées à la gestion du patrimoine faunique ainsi qu'au maintien de ses infrastructures en visant une croissance annuelle de 5 pour cent de ses revenus commerciaux.

N'hésitez pas à me partager vos commentaires au terme d'une excursion de pêche ou

de chasse. Je suis curieux de savoir si vous estimez en avoir eu pour votre argent.

LE SPORT SHERBROOKOIS, D'HIER À AUJOURD'HUI

NDLR - En route vers les Jeux du Canada, nous vous présentons un retour sur le passé sportif de Sherbrooke dans une série de capsules historiques préparées par la Société d'histoire de Sherbrooke.



FONDS JOHN S. BOURQUE, LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

Partie de baseball au stade Amédée Roy vers 1945.

LES HEURES DE GLOIRE DU STADE AMÉDÉE ROY

Tout comme les joueurs de baseball professionnels des ligues majeures, les jeunes garçons de 11 à 13 ans évoluant dans les petites ligues de baseball ont également leur série mondiale. En 1968, l'équipe de Sherbrooke et Lennoxville, le Sher-Lenn, connaît ses heures de gloire. Après avoir remporté les honneurs au Québec, cette jeune

équipe talentueuse remporte le Championnat canadien, disputé à Windsor, en battant l'Ontario 1 à 0, la Nouvelle-Écosse 6 à 4 et la Colombie-Britannique 1 à 0.

Le Sher-Lenn, piloté par Amédée Roy, accède alors aux Séries mondiales disputées à Williamsport en Pennsylvanie. Les joueurs éliminent le Nicaragua avant

de s'incliner devant l'équipe de Richmond, Virginie. Depuis 1947, seulement deux équipes de la région ont réussi à se rendre aux Séries mondiales des petites ligues de baseball, soit le Sher-Lenn en 1968 et 1979, ainsi que le Sher-Mont en 1983. Aucune d'entre elles n'a toutefois eu la chance de revenir avec le trophée en main.

Garcia s'excuse auprès de Woods

THE ASSOCIATED PRESS

VIRGINIA WATER — Sergio Garcia a présenté des excuses à Tiger Woods parce qu'il a affirmé en boutade qu'il irait manger du « poulet frit » avec son rival, un commentaire que Woods a qualifié d'inapproprié et de blessant.

« Je veux m'excuser sans réserve. Je ne voulais pas offenser qui que ce soit, a déclaré Garcia, hier. Ma remarque était totalement stupide et déplacée. »

Plus tôt, Woods avait écrit sur son compte Twitter que la blague de Garcia était de mauvais goût et blessante.

Il s'était dit confiant que Garcia exprime de « réels regrets ».

Le numéro un mondial avait ajouté que leur plus récente querelle « était chose du passé et que c'était le moment de tourner la page et de parler de golf ».

Les relations tendues depuis plusieurs années entre les deux golfeurs ont provoqué une autre guerre de mots, il y a quelques semaines, au Championnat des joueurs.

Garcia en a remis, mardi soir, lors du banquet du circuit de golf européen, quand on lui a demandé à la blague s'il envisageait d'inviter Woods à manger à l'occasion de l'omnium des États-Unis.

L'Espagnol avait répondu : « Nous l'amènerons à manger tous les soirs. Nous servons du poulet frit ».

NFL: Urlacher annonce sa retraite

THE ASSOCIATED PRESS

CHICAGO — Le secondeur étoile Brian Urlacher annonce sa retraite après avoir porté les couleurs des Bears de Chicago pendant 13 saisons.

Urlacher a fait part de sa décision par le biais des médias sociaux, hier, à quelques jours de son 35^e anniversaire de naissance. Dans un communiqué, il a expliqué « qu'après avoir passé beaucoup de temps à réfléchir à son avenir dans la

NFL, il a pris la décision de se retirer ».

Urlacher a été le joueur le plus populaire de la concession pendant toutes ces années et il quitte la NFL affublé du titre d'un des meilleurs secondeurs de l'histoire. En mars, il a été incapable de s'entendre avec les Bears et il a obtenu le statut de joueur autonome.

Il a commencé 180 matchs entre les années 2000 et 2012, obtenant un record d'équipe de 1779 plaqués.

COORDINATION, KARINE SAVARY

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

Martin Bernard à la barre des Cataractes ?

STEVE TURCOTTE

TROIS-RIVIÈRES — Le long processus visant à trouver un successeur à Denis Chalifoux à la barre des Cataractes tire à sa fin. Il ne reste plus en effet que quelques noms sur la liste de Martin Mondou. « Il reste trois finalistes au moment où on se parle, mais on n'exclut pas de rencontrer un dernier candidat d'ici quelques jours pour compléter notre évaluation », confirme Mondou, qui refuse toutefois de dévoiler l'identité des hommes de hockey concernés. « C'est un processus confidentiel, par respect pour les gens concernés. Par contre, je peux vous dire que notre souhait, c'est de choisir notre nouvel entraîneur d'ici la fin de la semaine prochaine », ajoute le directeur-gérant.

Le *Nouvelliste* a toutefois appris que Martin Bernard, Claude Bouchard, Joey Bouchard et Bruce Richardson n'ont toujours pas reçu d'indication voulant qu'ils ne soient plus dans la course, contrairement aux autres candidats rencontrés.

Le premier est l'actuel pilote

des Cantonniers de Magog midget AAA, et il a dirigé les Tigres de Victoriaville entre 2006 et 2008. Le second s'est éloigné du hockey la saison dernière, mais il dirigeait les Élites de Jonquière midget AAA lors des campagnes précédentes et il a une longue feuille de route dans la LHJMQ marquée par la conquête de la Coupe du Président au printemps 2001. Le troisième est un jeune entraîneur bilingue qui pilotait dans le junior A en Alberta cette saison, alors que le dernier est un ancien hockeyeur professionnel qui est revenu au Québec il y a deux ans et qui dirigeait les Grenadiers de Châteauguay dans le midget AAA la saison dernière.

« Un entraîneur avec du caractère »

« C'est un entraîneur avec du caractère, qui déteste perdre. Il adore son sport, c'est évident, car il en faisait beaucoup plus que nécessaire dans le junior A », mentionne l'ex-Cataractes Mathieu Gagnon à propos de Joey Bouchard, lui qui a été sous ses ordres pendant quelques



ARCHIVES LA TRIBUNE

L'actuel pilote des Cantonniers de Magog, Martin Bernard.

mois au début de la dernière saison avec les Wolverines de Whitecourt. Bouchard a été le dernier du lot à être reçu en entrevue. Il était à Shawinigan mardi et hier.

« Il est structuré »

Le capitaine des Cataractes, Frédéric Gaudreau, connaît bien, quant à lui, Bernard qui l'a dirigé lors de ses deux saisons dans

le midget AAA. « Il est structuré. Avec lui, tous les gars sur la glace en zone défensive savent exactement comment réagir. Il était aimé de ses joueurs. Respecté aussi, car il était à la fois proche des gars, mais soucieux de maintenir tout de même une certaine distance », analyse Gaudreau, qui se dit « sûr à 100 % » que Bernard a les outils pour diriger à nouveau dans le circuit Courteau. « Il est capable d'être 'tough' quand il le faut... Je ne sais pas pourquoi il n'a jamais eu la chance de retourner dans le junior, honnêtement ça m'échappe car pour moi, il a sa place dans notre ligue. »

Joint chez lui hier soir, Bernard a préféré ne pas commenter le dossier.

« Un gars intense »

Bouchard, de son côté, a dirigé les Foreurs de Val-d'Or durant six saisons et a également servi d'adjoint chez les Olympiques de Gatineau en 2008-09, et il est mûr pour effectuer un retour dans la LHJMQ, selon le pilote des Tigres de Victoriaville Yannick Jean.

Ce dernier connaît très bien Bouchard, avec qui il fait équipe à son école de hockey estivale.

C'est à Shawinigan que Bouchard veut effectuer son grand retour. « Je serais fier de faire partie de la reconstruction des Cataractes », disait le coloré pilote hier soir.

« Tu es mieux d'écouter ses consignes! »

Finalement, Richardson est le type d'entraîneur qui sait comment bien composer avec la réalité différente de chacun de ses joueurs, selon Evan Scott, l'un des meilleurs espoirs des Cataractes qui travaillait sous sa férule l'an dernier. « C'est un 'players coach', un gars qui comprend ses joueurs. Ça ne l'empêche pas d'être strict et dur. Tu es mieux d'écouter ses consignes! Je le vois très bien diriger dans le junior », lance Scott.

Quant au candidat qui pourrait s'ajouter dans les prochaines heures, il s'agit très certainement de Pat Bosch, qui servait d'adjoint à Eric Veilleux dans le camp du Drakkar de Baie-Comeau l'hiver dernier. (Le *Nouvelliste*)

Michael McNamee opte pour Carleton

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'ancien attaquant du Phoenix de Sherbrooke Michael McNamee poursuivra sa carrière de hockeyeur à l'Université de Carleton. Le joueur de 20 ans terminera en effet ses études à Ottawa tout en s'alignant pour les Ravens de Carleton.

« Je tenais à continuer mes études dans une université anglophone avant de penser à une carrière de hockeyeur professionnel, a confié hier le joueur de centre. C'est pour moi une très bonne nouvelle, puisque je viens d'Ontario et que je souhaitais étudier près de chez moi. J'espère donc poursuivre ma progression et m'améliorer pour ainsi passer à l'étape suivante à la fin de mes études. »

Plus les jours passent, plus le portrait se dresse concernant l'avenir des anciens joueurs de 20 ans du Phoenix.

Le gardien Jacob Chouinard se trouve bien sûr dans l'antre du Canadien de Montréal, lui qui a déjà disputé quelques parties au sein de l'organisation, pour les Bulldogs de Hamilton dans la Ligue américaine de hockey.

Vincent Richer, lui, visait plutôt une carrière en sol européen, un projet qu'il semble avoir abandonné pour l'instant.

« Après avoir discuté avec mon agent, on a choisi d'attendre un peu avant de miser sur l'Europe, puisque d'autres opportunités pourraient se présenter à moi, dans la East Coast League d'abord et dans la Ligue américaine par la suite. J'attends une invitation qui devrait être lancée en juillet environ. Je ne suis pas encore inquiet, parce que les camps commencent à la fin septembre, début octobre, et il est encore tôt maintenant », laisse savoir le défenseur d'un ton optimiste.

Alexis Bernier doit pour sa part soigner une blessure au genou et passer sous le bistouri avant d'espérer rejoindre une formation universitaire.

« Dans deux semaines, je me ferai opérer au ligament du genou, précise-t-il. J'aimerais bien évoluer pour un club appartenant à une université québécoise la saison prochaine : McGill ou l'Université du Québec à Trois-Rivières. Je garde toutes les portes ouvertes présentement. »

Rappelons que l'ex-capitaine du Phoenix, Alexandre Comtois, hésite encore entre ces deux mêmes universités, lui qui termine ses études collégiales au Cégep de Sherbrooke.



LA PRESSE CANADIENNE

Matej Stransky, Collin Valcourt et Shane McColgan, des Blades de Saskatoon, célèbrent un but marqué contre le gardien Mac Carruth, des Winterhawks, malgré la présence du défenseur Derrick Pouliot.

LES MOOSEHEADS ACCÈDENT À LA FINALE

Les Winterhawks battent les Blades

JOSHUA CLIPPERTON

LA PRESSE CANADIENNE

SASKATOON — Les Winterhawks de Portland ont inscrit trois buts en troisième période, hier, en route vers une victoire de 4-2 face aux Blades de Saskatoon lors du dernier match du tournoi à la ronde de la Coupe Memorial.

Alors que la marque était de 1-1, Chase De Leo a lancé les Winterhawks en avant pour de bon après 4:08 de jeu au dernier tiers. Il a poussé une rondelle libre derrière le gardien

des Blades Andrey Makarov et il a permis aux Winterhawks (2-1) de s'assurer d'une place en demi-finale, qui aura lieu demain.

Les Blades (1-2), l'équipe hôte, devront maintenant affronter les Knights de London (1-2) lors d'un match de bris d'égalité, aujourd'hui. Le gagnant de ce duel croîsera ensuite le fer avec les Winterhawks, demain. En raison de la victoire des Winterhawks, les Mooseheads de Halifax (2-1) ont obtenu un laissez-passer pour la finale

de dimanche, qui permettra de déterminer l'équipe championne de la Ligue canadienne de hockey.

Derrick Pouliot, Brenden Leipsic et Ty Rattie ont aussi trouvé le fond du filet pour les Winterhawks, tandis que le gardien Mac Carruth a stoppé 29 lancers. Nicolas Petan a ajouté deux aides pour les champions de la Ligue de l'Ouest.

Josh Nicholls, avec un but et une aide, et Shane McColgan ont répliqué pour les Blades. Makarov a effectué 30 arrêts dans la défaite.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Michael McNamee



71

JOURS



SPORTS

39

AVANT LES JEUX DU CANADA

DU 2 AU 17 AOÛT 2013 • 4200 ATHLÈTES • 20 SPORTS

Les Sénateurs au pied du mur

SYLVAIN ST-LAURENT

OTTAWA — Daniel Alfredsson a rarement eu l'air aussi découragé après une partie.

Les Sénateurs d'Ottawa venaient d'encaisser une véritable dégelée, 7-3, dans un match qu'ils n'avaient pas le droit de perdre. Ils accusent maintenant un déficit de 1-3 dans leur série face à la meilleure équipe de l'Association Est. Ils feront face à l'élimination pour la première fois du printemps 2013 lors de leur prochaine partie, demain soir à Pittsburgh.

- Au fait, battre les Penguins trois fois d'affilée, ça se fait?

« Probablement pas », a répondu le capitaine de manière très franche.

« Ils ont tellement de profondeur... Leur jeu de puissance est si puissant... Je dois avouer que ça ne regarde pas très bien pour nous. »

Alfredsson a répondu à trois ou quatre questions par la suite. Sur le but marqué par son coéquipier Milan Michalek en désavantage numérique au tout début de la partie qui a donné des ailes à toute son équipe. Sur cette avance qui a été impossible à protéger. Sur la magie de la troisième période qui n'a vraiment pas opéré cette fois.

On l'a ensuite ramené à sa déclaration.

Venait-il d'agiter le drapeau blanc?

« Je sais que nous allons nous défoncer dans le prochain match. Je connais bien mon équipe. Je sais qu'elle

n'abandonne jamais. Ça ne changera pas parce que nous avons le dos au mur », a-t-il répondu.

« Tout ce que j'ai dit, c'est que nous n'avons pas grand-chose pour nous donner espoir. Au fond, c'est peut-être exactement ce dont nous avons besoin. »

On leur a donné le surnom de « Pesky Sens » sur les réseaux sociaux cet hiver en raison de leur ténacité. On verra bien, maintenant, s'ils pourront faire honneur à leur réputation.

Alfredsson brille

Alfredsson, le joueur le plus âgé chez les Sénateurs, a encore une fois été le meilleur de son équipe hier soir. Il a effectué la passe qui a permis à Michalek de s'échapper -- et ensuite, marquer -- en première période. Il a marqué le dernier but de la soirée en faisant dévier un tir de la pointe d'Erik Karlsson en troisième période.

Ça lui fait 10 points en neuf parties éliminatoires. Il domine les marqueurs de son équipe.

Kyle Turris a inscrit l'autre but des Sénateurs aux dépens d'un Tomas Vokoun qui a encore alloué de généreux retours tout au long de la soirée.

À l'autre bout de la patinoire, Craig Anderson a connu les deux extrêmes. Il a probablement atteint un nouveau sommet d'excellence au premier tiers. Quand les Sénateurs ont enfin réussi à prendre les devants, il a vite découvert que les Penguins ne sont pas comodes quand ils doivent jouer



LA PRESSE CANADIENNE

Chris Kunitz s'est faufilé derrière la défensive des Sénateurs et s'est présenté seul devant Craig Anderson, qu'il a déjoué entre les jambières, en deuxième période.

du hockey de rattrapage.

Il a effectué une quinzaine d'arrêts avant de céder pour la première fois.

Il a complètement manqué de carburant par la suite.

« Nous n'allons certainement pas commencer à blâmer Andy pour cette défaite. Il a été phénoménal tout au long des séries », souligne Jason Spezza.

Il a quand même manqué de gaz.

Il a commencé par allouer deux buts en 40 secondes au début du deuxième tiers. Il a complètement assommé la foule partisane de la Place Banque Scotia.

Il a fait la même chose au début du troisième tiers. Deux buts encaissés en 31 secondes ont convaincu Paul MacLean de le rappeler au banc pour une deuxième fois en l'espace de trois parties.

Chris Kunitz, Jarome Iginla,

Neal et Sidney Crosby ont inscrit les buts qui ont eu raison de lui.

Iginla a complété le massacre aux dépens de Robin Lehner.

Il paraît qu'Alfredsson a ramassé une rondelle avant de quitter la patinoire en fin de match. Souvenir de son dernier match à Ottawa, peut-être?

« Beaucoup trop tôt pour parler de cela », a-t-il tranché.

(Le Droit)

Alain Vigneault remercié par les Canucks

MONTE STEWART

LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — L'entraîneur-chef des Canucks de Vancouver Alain Vigneault a payé le prix pour l'élimination hâtive de son club.

L'équipe a congédié Vigneault et ses adjoints Rick Bowness et Newell Brown hier, conséquence prévisible du balayage en quatre matchs des Canucks par les Sharks de San Jose au premier tour des dernières séries.

Recordman des Canucks pour le nombre de victoires (313) par un entraîneur, Vigneault a mené l'équipe à six titres de la section Nord-Ouest, à deux trophées des Présidents et à une finale de la Coupe Stanley en sept saisons à la barre de l'équipe.

Mais les Canucks ont été éliminés dès le premier tour au cours des deux dernières saisons - malgré l'avantage de la patinoire - et ont été balayés

pour la première fois en 12 ans par les Sharks.

« Fier de plusieurs choses »

« Je suis fier de plusieurs des choses que nous avons accomplies en tant que groupe au cours des sept dernières années à Vancouver. J'aurais seulement souhaité que nous ayons été en mesure de remporter la première coupe Stanley des Canucks, a indiqué Vigneault par communiqué. Je suis un entraîneur de carrière et c'est ce que j'aime faire. J'espère diriger de nouveau dans cette ligue et je garderai toujours de bons souvenirs de mon séjour et des partisans de Vancouver. »

Vigneault quitte Vancouver avec une fiche de 313-170-57 en saison régulière. Il a remporté le trophée Jack-Adams, remis à l'entraîneur de l'année dans la Ligue nationale, en 2007, en plus d'être finaliste en deux autres occasions. Il a remercié Gillis, la famille



ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Alain Vigneault

Aquilini, d'autres dirigeants des Canucks, des joueurs, ainsi que l'ex-directeur général Dave Nonis, qui l'a embauché, et l'ex-dirigeant des Canucks Steve Tambellini.

« Ça a été un honneur pour

moi de diriger et de travailler pour cette grande organisation dans une grande ville canadienne au cours des sept dernières années, a ajouté Vigneault. De travailler dans une ville avec des partisans aussi passionnés et loyaux est un privilège. J'ai adoré chacun des moments passés ici. »

« Nous sommes une entreprise qui mise sur ses résultats et si vous regardez nos deux dernières participations en séries, nous étions l'équipe favorite à chaque fois et nous avons perdu les deux premiers matchs à domicile, a déclaré le président et directeur général des Canucks, Mike Gillis, en conférence de presse. Nous avons perdu des matchs consécutifs lors de nos deux dernières séries et il vient un temps où le message doit changer. On se doit d'être meilleurs. Nous n'avons tout simplement pas obtenu les résultats attendus. »

Gillis n'a pas voulu identifier

les candidats pour le remplacer, mais il a indiqué que l'équipe n'aurait pas de problème à attirer des candidats de qualité.

« Nous sommes dans un milieu compétition, mais je crois que cette organisation est stable et profitable. Je crois que nous sommes une destination de choix pour un entraîneur. »

Si cette décision était prévisible en raison des récents succès de l'équipe en séries, Gillis voulait tout de même prendre un peu de recul afin de s'assurer de ne pas prendre une décision émotive.

C'est une fin amère au règne plutôt positif de Vigneault, qui a habilement guidé son équipe à travers des dédales de la dernière saison écourtée. Il a su composer avec une crise difficile chez ses gardiens de but, évitant qu'elle ne devienne une distraction majeure et est parvenu à obtenir l'avantage de la glace pour une cinquième saison consécutive.

